大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千七百零七號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港干諾道中一二三號　經理部電話　四八〇三六　編輯部電話　四八〇四六　電報掛號8778　廣州辦事處　惠吉西路二坊一號　電話：11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

赫魯曉夫再函艾森豪威爾

美艦如不撤離台峽勢將被中國逐出　美如用原子彈將立即遭到原子還擊

【新華社北京二十日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯部長會議主席赫魯曉夫十九日就台灣海峽地區局勢問題再次寫信給美國總統艾森豪威爾。他在信中對艾森豪威爾說：「我認為必須再一次強調指出，對中華人民共和國的侵犯就是對蘇聯的侵犯」。

赫魯曉夫說，必須永遠結束對中國內政的干涉。美國艦隊必須撤離台灣海峽地區，美國兵必須離開台灣回家去。否則，遠東就不可能有持久和平。

赫魯曉夫強調說，如果美國現在不這樣做，那末人民中國別無辦法，只有把敵視它的武裝力量從它自己的領土上、從建立有進攻中華人民共和國的基地的領土上驅逐出去。蘇聯完全站在中國政府、中國人民這一邊。我們過去和將來一直支持他們的政策。

赫魯曉夫這封信是對艾森豪威爾九月十二日就台灣海峽地區局勢問題寫給他的覆信的回答。赫魯曉夫的這封回信已經在十九日由蘇聯外交部副部長庫茲涅佐夫交給美國駐蘇聯大使館臨時代辦戴維斯。

赫魯曉夫指出，艾森豪威爾的回信中雖然承認在台灣海峽地區形成了危險的局勢，但是卻企圖為美國政府在這個地區製造威脅和平的緊張局勢開脫責任，並且替美國的侵略行動辯解，完全歪曲了事實真像，把情況描寫得同事實根本不符。凡是根據事實冷靜地估計目前局勢的人都不能不承認，在台灣海峽地區形成緊張局勢的唯一真正的原因是：美國侵佔了自古以來就屬於中國的領土——台灣和很多其他島嶼，並且在這些領土上用大砲保護被中國人民趕出去的蔣介石集團，鼓動他們對人民中國進行騷擾和挑釁。最近的事件就是美國對中國的這個總的侵略方針的表現之一。

赫魯曉夫說，在中國的整個歷史上，任何一個政黨及其領導者，任何一個政府也沒有享有像偉大中國共產黨及其領導人、以及中華人民共和國政府所享有的全體中國人民那樣的信任和無限的支持。的確，共產黨領導人是中國人民的公認的領袖，現在他們不僅領導着中國共產黨，而且領導着全體中國人民，領導着新的人民民主國家——中華人民共和國。我之所以要就台灣地區事件寫信給美國總統，而不是寫信給中華人民共和國政府，這個道理很簡單，因為不是中國干涉美國內政，而是美國踐踏了文明國家的一切道德標準，粗暴地干涉了中國的內政，並且企圖用武力在別國建立自己的制度，從而對遠東和平造成嚴重的威脅。此外，總統先生，像您做的那樣，叫我們就台灣地區事件對中華人民共和國政府施以某種影響，這意味着企圖把蘇聯推上干涉中國內政的道路。蘇聯永遠也不會參與這種可恥的勾當，因為這種做法根本違背蘇聯的和平外交政策，同把蘇中兩國人民團結起來的、牢不可破的友好和兄弟合作關係毫不相容。

赫魯曉夫接着談到不久前他在訪問北京時同中國政府的領導人就蘇中兩國感到興趣的一切問題交換意見的事。他說，我們在北京的會談再一次證明，蘇聯和中華人民共和國在最重要的問題上的觀點是完全一致的，那就是：必須繼續十分堅決地反對侵略勢力和支持全世界維護和平的力量。

赫魯曉夫說，中國人民熱望發展自己的經濟，提高自己的生活水平，這只有在和平和安全的條件下才有可能。因此，中國人民對台灣地區所形成的局勢表示嚴重不安，這是十分自然的。（下轉第二版）

陳外長嚴斥杜勒斯

中國人民一定要收復金門馬祖；中美之間沒有打仗，根本談不上什麼「停火」。為了和緩和消除緊張局勢，美國必須立即停止戰爭威脅，並從台灣和台灣海峽地區撤出它的一切武裝力量。杜勒斯揚言將中美爭端交聯合國，使人懷疑美國對中美會談的誠意。美如膽敢把戰爭強加在中國人民頭上，六億人民必將為和平而戰，一定能夠取得徹底勝利。

【新華社北京二十日電】中華人民共和國外交部長陳毅駁斥美國國務卿杜勒斯在聯合國大會上發言的聲明

一九五八年九月二十日

中國人民對於美國國務卿杜勒斯九月十八日在聯合國大會上所發表的關於台灣海峽地區局勢的言論，感到極大的憤慨。美國侵佔了我國領土台灣，最近又集結大量兵力，干涉我國人民收復金門、馬祖等沿海島嶼，使遠東和世界的和平受到嚴重的威脅。為了掩蓋美國的這種侵略挑釁和戰爭威脅，杜勒斯竟然反誣我國為「侵略者」，並且提出所謂「停火」的主張。這真是荒謬到了極點。事實上，美帝國主義目前對我國的軍事挑釁和戰爭威脅，已經受到全世界愛好和平的國家和人民強烈的反對和譴責。杜勒斯顛倒是非的言論是欺騙不了任何人的。

中國人民一定要收復金門、馬祖，任何力量都不能阻擋。被中國人民唾棄了的蔣介石集團，在美帝國主義的支持之下，一直利用金門、馬祖對我國大陸和沿海地區進行種種騷擾性的軍事活動。近兩個月來，這種軍事活動更加猖獗。事實證明，金門、馬祖一天不收復，我國大陸和沿海地區所遭受的直接威脅就一天不能解除。我國人民對盤踞金門、馬祖的蔣介石部隊採取懲罰性的軍事行動，是完全正當的，必要的。美帝國主義卻把我國人民這一行使主權的行動說成是「侵略」，並且以此為藉口進行干涉，企圖把我國金門、馬祖等沿海島嶼置於它的直接武裝控制之下，成為它進一步侵略中國大陸的跳板。中國人民不會忘記日本軍國主義侵佔台灣和東北作為侵略全中國的跳板的歷史教訓，中國人民決不容許美帝國主義重演日本軍國主義的故技。（下轉第二版）

增兵台灣擴大挑釁　美國務院叫囂戰爭

發言人說不必爭取「盟國」的同意

【中國新聞社北京二十日電】華盛頓消息：在最近美國加緊在台灣海峽地區進行軍事挑釁活動的同時，美國國務院的一位發言人十九日又一次發出了好戰的叫囂。他威脅說，美國決心「以充分的軍事力量」繼續侵略台灣，來支持蔣介石集團，以阻撓我國解放台灣和沿海島嶼。

這位發言人還表示，美國決心不顧它的盟國的反對，在台灣海峽地區進行冒險的軍事賭博，他說：「美國政府並不認為爭取盟國」的同意是「必要的或相宜的」。

這位發言人並不否認「紐約時報」上的一條消息，這條消息說，在過去三個星期內，美國已經緊急趕運了價值大約九千萬美元的軍事供應品給蔣介石集團。這些供應品大都是武器、彈藥、砲兵裝備和專門供登陸用的船隻。

【新華社北京十九日電】儘管中美會談已經恢復，美帝國主義卻仍在繼續擴大對中國的軍事威脅和武裝侵略活動。美國政府最近從極遠地區調遣龐大的武裝力量到台灣地區集結。據華盛頓消息，美國第七艦隊在台灣海峽和附近地區集中了六艘航空母艦，兩艘重巡洋艦，三十六艘驅逐艦，四艘潛水艇和二十艘兩棲登陸艇，共有六萬兵員。航空母艦上的戰鬥機和輕型轟炸機每天可以出動六百架次。「美國通訊社」恫嚇說，「美國在遠東集中了第二次世界大戰以來規模最大的一支以原子武器為核心的軍事力量」。有消息說，駐在日本厚木空軍基地和冲繩基地的美國海軍陸戰隊和空軍部隊已大批調往台灣。駐在日本的美國海軍和其他空軍部隊，也準備一接命令即迅速參加沿着南朝鮮、冲繩、台灣、菲律賓一線的美軍部署，侵略的矛頭都指向中國大陸。同時，一些美國情報官員和「對華軍事戰略和戰術專家」正在由美國、日本東京和冲繩等地趕去台灣，參加策劃侵略中國的罪惡行動。美國最近還把第一批F一一〇〇噴氣戰鬥機六架移交給蔣介石的空軍，以便增加蔣賊空軍進行叛國戰爭的力量。美國對蔣介石海軍和陸軍的裝備和供應最近也有了增加。美國積極增兵台灣和對蔣賊軍「軍事援助」的加強，是在企圖玩弄「停火」陰謀的同時發生的，這就更加明顯地暴露了美國所謂希望用和平辦法解決台灣國際爭端的虛偽。

【新華社北京二十日電】據「紐約時報」記者杰克·雷蒙德十九日從華盛頓報道，在美國挑起台灣海峽地區的緊張局勢以來的三個星期中，美國已經趕運了價值將近九千萬美元的軍事供應品給台灣蔣介石集團。

雷蒙德說，這個數目相當於截至明年六月三十日為止的本財政年度全年計劃規定給蔣介石集團的「軍事援助」數目的一倍半以上。這個記者說，在下個財政年度結束以前，美國給蔣介石集團的「援助」可能達到三億美元以上。和這同時，美國也在加強它自己在西太平洋的力量。

費耳特到台北　再度策劃挑釁

與美蔣軍事人員會商

【法新社台北二十日電】駐太平洋的美軍司令海軍上將費耳特最近在曼谷參加東南亞條約組織軍事會議之後，於二十日飛抵此間。

預料費耳特將與蔣介石及其他台美高級官員舉行會議。

中美大使會談

會談於九月十五日在華沙梅希里維茨基宮舉行。左起第二人為王炳南大使（新華社記者攝）（傳真照片）

美艦機昨又侵我領海領空　我第八次嚴重警告

【新華社北京二十日電】九月二十日，美國軍艦五艘侵入我國福建地區的領海，其中一艘深入我國馬祖、白犬列島地區的內海。與此同時，美國空軍F一〇〇型戰術戰鬥機四架亦曾侵入我國金門、廈門地區的領空。我外交部發言人奉命聲明：美國軍艦和飛機侵入我國領海、內海和領空，乃是美國在中美大使會談恢復以來嚴重軍事挑釁的又一危險發展。對此，中國政府第八次提出嚴重警告。

中美大使會談　延期明天續開

【中國新聞社北京二十日電】華沙消息：中美兩國大使會議，由於行政性的理由，原定在九月二十一日（星期日）上午十時舉行的第七十六次會議，推遲到九月二十二日（星期一）下午三時舉行。

六橋飛跨長江　數年就可實現

除已建成的武漢大橋和已動工的重慶白沙沱大橋外，重慶嘉陵江、南京、蕪湖、宜都長江江面上都要建大鐵橋。

【本報北京二十日專電】從正在北京舉行的全國工業交通展覽會上獲悉：在今後幾年內，在三大河流上將新建大橋二十座。在萬里滔滔的長江上，除了現有的武漢大橋外，還要建築重慶嘉陵江、白沙沱、宜都、蕪湖和南京五座大橋。

中共中央、國務院指示　鼓足幹勁辦教育

全國十五年內普及高等教育　三年完成掃盲普及小學教育

【新華社北京十九日電】中共中央、國務院關於教育工作的指示

一九五八年九月十九日

（一）經濟戰線上的社會主義革命已經取得了基本勝利，政治戰線上和思想戰線上的社會主義革命已經取得了決定性的勝利，社會主義建設在工農業生產方面已經出現了大躍進的形勢。為了徹底完成社會主義革命，為了適應社會主義建設的需要，為了實現共產主義的遠大目標，必須「在繼續進行經濟戰線、政治戰線和思想戰線上的社會主義革命的同時，積極地進行技術革命和文化革命」。（中國共產黨第八屆代表大會第二次會議的決議）隨着工農業生產的大躍進，文化革命已經開始進入高潮，這主要表現在全國掃盲運動、教育事業和各種文化事業的迅速發展。正確地領導教育工作，堅持黨的教育工作的方針，反對右傾思想和教條主義，調動一切積極因素，鼓足幹勁、力爭上游，多快好省地掃除文盲，普及教育，培養出一支數以千萬計的又紅又專的工人階級知識分子的隊伍，是全黨和全國人民的巨大的歷史任務之一。

（二）全國解放九年以來，我國教育工作在黨的領導之下取得了巨大的成績。這些成績是：從帝國主義者手裏收回了教育主權；妥善地接收了全國的學校；取消了國民黨反動派對學校的法西斯教育和特務統治；建立起社會主義的教育制度，基本上肅清了隱藏在教育界的反革命分子和其他壞分子；進行了反對資產階級右派的鬥爭；在教師和學生中進行了思想改造，進行了院系調整和教學改革；在學校中開設了馬克思列寧主義的課程；高等學校、中等學校和小學的在校學生都增加幾倍；掃盲運動和業餘的文化技術教育有了很大的發展；在學校中開始實行了勤工儉學；在教育工作者的隊伍中建立了黨的組織；為社會主義建設培養了大量的幹部。在教育工作崗位上的同志是努力執行了黨的指示的。成績是主要的，但是，教育工作在一定時期內曾經犯了教育脫離生產勞動、脫離實際、並且在一定程度上忽視政治、忽視黨的領導的錯誤。九年的工作，使我們得到了經驗，並且使我們有可能更加明確地和系統地提出黨和國家的教育工作方針，以便團結全黨和一切可能團結的教育工作者，克服教育工作中的右傾思想和教條主義思想，更好地為發展社會主義的教育事業而奮鬥。（下轉第三版）

水泥產量超英國　我明年就可實現

【本報北京二十日專電】從正在北京舉行的全國工業交通展覽會上獲悉：我國水泥產量正在直線上升，明年產量就要趕過英國，達到二千七百萬噸。

一廠投資可建兩廠　我建築工業大躍進

第一個五年計劃期間建設一座年產六十萬噸的鋼鐵廠的投資，現在可以建設同樣規模的鋼鐵廠兩座。

【本報北京二十日專電】從正在北京舉行的全國工業交通展覽會上獲悉：我國的建築工業由於有了第一個五年計劃期間的實貫經驗，在第二個五年計劃期間，每增加年產一噸鋼的生產能力，每增加年產一噸煤的採掘能力，每增加一瓩電力，每鋪設一公里鐵路都可以比第一個五年計劃期間的實際投資額節省很多資金。

下面是各個工業部門的一些初步的估算數字：

鋼，從一千〇六十元降到三百二十五元；

銅，從七千元至一萬元降到三千至三千五百元；

鋁，從七千四百元降到二千二百元；

煤，從三十一元降到十六元；

水力發電，從一千三百元降到四百五十至五百元；

鐵路，從五十六點六萬元降到四十萬元。

以上是我國建築工業大躍進的令人鼓舞的喜報。第一個五年計劃期間建設一座年產六十萬噸的鋼鐵廠的投資，現在可以建設同樣規模的鋼鐵廠兩座。不僅是同樣數目的錢可以建成規模大兩倍、三倍甚至更多倍的工廠，而且建設時間也短得多。建設一座同樣規模的大型鋼鐵、汽車、拖拉機、發電、重型機器廠，現在只要過去一半或更短的時間。

阿爾巴尼亞軍事團來華

【據新華社地拉那十九日電】阿爾巴尼亞訪華軍事代表團應中華人民共和國國務院副總理兼國防部長彭德懷元帥的邀請，在十九日上午啓程前往中國。代表團團長是阿爾巴尼亞勞動黨中央政治局委員、部長會議第一副主席兼國防部長巴盧庫上將。

中秋月餅
請到本樓採購
佐敦道　雲天大茶樓
南昌街　雲華大茶樓

喜
結婚啟事
我倆徵得雙方家長同意謹訂於公元一九五八年九月廿一日在港結婚特此敬告
諸親友
梁正棠
曾佩英　同啟

新華信託儲蓄商業銀行
深水埗辦事處
茲定於一九五八年九月二十三日（星期二）為本行九龍彌敦道八〇〇號深水埗辦事處開幕並即日開始營業恭候
光臨指導
香港分行謹啓

港國產百貨業迎接國慶節聯合大減價
中國國貨公司
中僑國產百貨公司
文具、玩具、樂器、運動器具、玲瓏手工藝品、婦女飾物、陳列品、名廠化粧品、衛生藥品、衣刷、鞋刷。
中建國貨公司
中天國貨公司
皮箱、衣草、電鐘、電扇、熨斗、收音機、國產罐頭食品、蜜餞糖果、乾果、月餅、火腿、茶葉、家鄉土產
中原國貨公司
中一國貨公司
宏興國貨公司
永成國貨公司
新款秋令綢緞、呢絨、布疋、被單、枕套、睡衣、毛巾、棉毯、被毯、毛毯、浴巾、毛巾、襯衫、內衣、夏恤、雨衣、褲、西裝、童裝、女恤、襪子、線襪、熱水瓶、玻璃器、陶瓷器、搪瓷器、鋁器、男女兒童皮鞋、膠鞋、雨靴、拖鞋、慶祝紅紗燈、小宮燈
中國人請用中國貨　用國貨經濟又實用
迎接國慶　節日特別減價　大部九折　優待另有更特價犧牲品
優良國貨琳瑯滿目　港九各區同價供應

蘇提裁軍建議

四國減縮武裝部隊和軍事預算
停止使用及禁止試驗核子武器
在高級會議及聯合國談判裁軍

【新華社北京十九日電】據塔斯社紐約十九日訊：出席聯合國大會第十三屆會議的蘇聯代表團，受蘇聯政府的委托把蘇聯政府關於裁軍方面的措施的備忘錄提交給會議討論。

備忘錄中指出，最符合鞏固和平利益的是：根本解決裁軍問題、大大裁減武裝部隊和軍備、完全禁止原子武器和氫武器、停止這種武器的生產、從各國軍備中取締這種武器並且銷毀這種武器的全部儲存。但是，考慮到美英法政府不願意採取廣泛的裁軍措施，蘇聯政府爲了迅速實現切實可行的裁軍措施，認爲有必要就裁軍的局部措施達成協議。

裁減武裝部隊　縮減軍事預算

爲此，蘇聯政府在備忘錄中建議大量裁減武裝部隊；蘇聯和美國武裝部隊應各裁減到一百七十萬人，英國和法國應各裁減到六十五萬人。

蘇聯政府同意西方國家的關於大國裁軍可以分階段進行的建議，但是它堅決主張規定各國的明確、肯定的義務，並且主張，由一個階段過渡到另一個階段不應該取決於某些政治問題的解決。

蘇聯政府接着在備忘錄中建議，把裁減常規軍備百分之十五作爲第一步，並且建議蘇美英法四國承擔把自已的軍事預算縮減百分之十到十五的義務。

不使用核武器　普遍停止試驗

備忘錄說，由於西方國家現在不準備完全和無條件地禁止核武器，蘇聯政府認爲：作爲禁止原子武器和氫武器的第一步，各國政府必須承擔莊嚴的義務，不使用任何類型的核武器，包括飛機所載的核彈、帶有原子彈頭和氫彈頭的任何射程的導彈、原子砲等等。

各國關於不使用原子武器和氫武器的義務應當跟開始實現裁減武裝部隊和常規軍備的措施同時生效。蘇聯政府認爲，在裁軍方面實現了局部措施的同時，各國政府必須承擔義務就擬定下列協定進行談判，即完全禁止原子武器和氫武器並停止它們的生產和從各國軍備中取締它們。

蘇聯政府強調指出，必須立即普遍停止原子武器和氫武器試驗。

禁止太空軍用　撤除軍事基地

備忘錄建議就這樣的措施達成協議，這種措施要能夠排除把宇宙空間用於軍事用途的可能性，並同時撤除外國在別國領土上建立的軍事基地。

備忘錄說，裁軍措施的執行，應該受到相應的國際監督。就裁軍問題達成協議，包括就大量裁減武裝部隊和軍備、完全禁止原子武器以及停止原子武器的生產、從各國軍備中取締原子武器並銷毀儲存的這種武器等達成協議後，擴大監督和檢查的障礙也就不存在了。蘇聯政府準備在相應階段對擴大監督和檢查一事採取積極態度。

防止突然進攻　建立空中視察

蘇聯政府極其重視就防止一個國家突然進攻另一個國家的危險性的措施達成協議。蘇聯政府建議就下列問題達成協議：在鐵路樞紐上、在大港口和在汽車公路幹線上建立監督崗，以及在歐洲兩個軍事集團主要武裝力量分界線東西縱深各八百公里的地區進行空中攝影。蘇聯政府還同意建立空中視察區，包括蘇聯遠東地區和面積相等的美國西部地區。

備忘錄接着說，蘇聯政府支持從他國領土撤退一切外國軍隊；蘇聯政府建議就下列問題達成協議作爲第一步：把蘇美英法和其他國家目前駐紮在德國境內的武裝部隊裁減三分之一或者經過各方商定的數額，裁減下來的人員撤回各國本國。

禁止戰爭宣傳　舉行裁軍談判

蘇聯政府認爲，應當由各國頒佈相應的法律和採取其他措施來制止戰爭宣傳。

備忘錄指出，蘇聯政府願意在高級會議上和在聯合國中舉行裁軍談判。考慮到聯合國負責研究實際裁軍措施的機構的組成是單方面的，蘇聯政府主張成立包括聯合國所有會員國在內的常設裁軍委員會，或者成立一個成員較少的委員會，但是其成員至少應該有一半是社會主義國家和中立國家的代表。

台灣絕對不容許染指

北京大公報警告岸信介

如妄圖借美之力再侵略亞洲　定遭比二次大戰時更大慘敗

【中國新聞社北京二十日電】大公報今天發表評論斥責日本駐印度大使那須皓九月十八日在加爾各答發表的謬論。

這家報紙在題爲「斥美國的鷹犬——日本帝國主義者」的評論員文章中指出，曾任汪精衛漢奸政府經濟顧問那須皓的謬論，赤裸裸的表現了日本岸信介政府與中國人民爲敵，追隨美國、製造「兩個中國」的陰謀，它不但妄圖干涉中國內政，並且妄圖重新染指台灣，把台灣作爲日本侵略中國和東南亞的「南進」基地。

文章說，對於美國在台灣海峽地區加緊向中國人民進行戰爭挑釁這個問題，日本越來越明顯地採取了追隨美國的態度。中國人民嚴重警告岸信介政府，追隨美國，聽任美國利用日本作爲侵略中國的軍事基地，妄圖借美國之力東山再起，重新騎在亞洲人民頭上，這是一條自取毀滅的死亡道路。不但廣大的亞洲人民不容饒，九千萬日本人民也絕對不會容許。岸信介政府如果執迷不悟，那一定要遭到比第二次世界大戰時更大的慘敗。

竟圖染指我領土台灣　岸信介輩賊膽包天

居然說要參加台灣問題的談判

【新華社北京十九日電】日本駐印度大使那須皓十八日在加爾各答透露，以岸信介爲代表的潛在的日本帝國主義仍然妄圖染指中國的領土台灣。

這個曾經擔任過汪精衛偽政府「經濟顧問」並且在一九五一年才被解除整肅的那須皓竟公然說，「在第二次世界大戰以前台灣是日本的一部分，因此，日本應該有代表出席任何關於這個島嶼問題的談判」。他還主張「在尋求台灣問題的任何解決辦法的時候，都應該考慮台灣人的意志，最好是通過公民投票來解決台灣問題」。

岸信介政府這位外交官的這番談話清楚地表明：以岸信介爲代表的潛在的日本帝國主義者直到今天爲止，對他們過去以武力侵略中國和強佔中國領土台灣的侵略行爲不但毫無悔過之心，而且還繼續敵視中國人民、干涉中國內政甚至妄圖染指中國領土台灣。

【新華社北京十九日電】東京消息：日本首相岸信介十八日在千葉就日中關係問題發表談話，再次表示他「堅決」不改變敵視中國人民的政策。

岸信介對日本記者團說，社會黨在九月十七日向他的政府提出的關於打開日中關係僵局的要求，他不想「立刻考慮」，他將「堅決採取靜觀的態度」。

當記者問他日本對恢復中國在聯合國的席位問題所持的態度時，岸信介表示「不能立刻加以決定」。

可是，就在同一天，正在出席聯合國大會的日本外務相藤山愛一郎就公開表示反對印度提出的恢復中國在聯合國的代表權的提案，並且還主張建立一支什麼「聯合國和平部隊」來解決台灣海峽局勢問題，企圖用聯合國的旗幟來掩護美國對中國的侵略。這就拆穿了岸信介用所謂「靜觀態度」來掩蓋岸信介政府一貫敵視中國人民的本質。

只看見自己的鼻子　蘇聯　庫克雷尼克賽

朝第一個五年計劃將提前一年半完成

——平壤全國生產革新者大會通過決議

【據新華社平壤十七日電】據平壤報紙今天報道，在平壤舉行的朝鮮全國生產革新者大會十六日通過決議，要求進一步加強集體生產革新運動，提前一年半完成第一個五年計劃（一九五七—一九六一年）。

從十三日開始舉行的這次大會已經在十六日閉幕。七百多名來自朝鮮北部各地的廠礦企業的勞動英雄、生產革新者和許多機械工業部門的領導人參加了這次大會。

大會通過的決議說，爲了實現提前一年半完成五年計劃的偉大目標，需要進一步廣泛開展創造發明和合理化建議的運動，加強工人和技術人員的合作，並且號召工人展開多面手運動。

決議號召經濟部門的領導人員從根本上改進領導工作，加強對羣衆的思想工作，引導羣衆積極參加企業管理，啓發和動員羣衆的無窮無盡的力量。

阿爾及利亞已加入阿盟

【路透社開羅二十日電】「阿拉伯聯盟」二十日宣布，該盟將接受「自由阿爾及利亞政府」爲盟員。後者是由阿爾及利亞起義領袖十九日在開羅宣布成立政府的。

志願軍政委警告美帝

美紙老虎膽敢侵略　一定送它上斷頭台

——解放自己領土是內政不容任何人干涉——

【據新華社平壤十九日電】各兄弟國家駐朝鮮民主主義人民共和國的使節，在中國人民志願軍第三批部隊即將開始撤軍的時候，在我國駐朝鮮民主主義人民共和國大使館臨時代辦曾克强陪同下，訪問了中國人民志願軍總部。使節們到達時受到志願軍司令員楊勇上將、政治委員王平上將和志願軍總部的官兵代表們的熱烈歡迎。

十七日晚上，志願軍總部舉行歡迎會，歡迎各國使節。志願軍政治委員王平上將在會上致歡迎詞，他首先向來賓們表示熱烈的歡迎，並且介紹了中國人民志願軍入朝八年來同英雄的朝鮮人民和朝鮮人民軍一起，在反擊美國侵略和維護朝鮮停戰協定的鬥爭中所取得的光輝勝利。

王平上將說，剛在中東碰壁的美帝國主義，現在又在台灣海峽地區對我國人民進行軍事威脅和戰爭挑釁。我們要正告美國侵略者，台灣、澎湖、金門、馬祖是我國神聖不可侵犯的領土，解放這些地區是我國的內政，不容任何人干涉。

王平上將說，美國政府在台灣海峽地區的冒險行動，是極其危險的。如果它一定要把它的戰爭政策和侵略政策推行到底的話，那麼，我們就一定要把這隻紙老虎送上斷頭台。

接着，各兄弟國家駐朝外交使節團團長、德意志民主共和國駐朝鮮大使理夏德．費希爾講話，他說，中國人民志願軍撤離朝鮮，又一次證明朝中方面對和平的一貫誠意，並且是把朝鮮停戰轉變爲持久和平的重大步驟。

費希爾說，美帝國主義和它支持的蔣介石集團所製造的對中華人民共和國的挑釁活動，是對遠東和世界和平的嚴重威脅。中國政府爲保衛自己領土所採取的一切措施，受到了社會主義陣營各國人民的一致支持。對於美國帝國主義的一切挑釁，只能有一個回答，就是：無論對社會主義陣營任何地方的侵略將遭到徹底失敗，這也將是整個帝國主義的滅亡。

英工黨年會下週一舉行

【路透社倫敦二十日電】英國工黨定於二十二日在約克郡的斯卡巴洛召開該黨年會。

本屆年會的議程包括原提案達四百二十八件。其中一百二十四件提案是大聲疾呼反對氫彈的，這裏面有些提案要求完全廢止核子武器。其餘的提案中有些是要求舉行最高級會談的，有些是要求美國撤銷在英國的火箭基地，有些是要求發起世界性運動實行裁減核子軍備等。

兄弟國家同仇敵愾　河內今天大示威

堅決支持我國反對美帝侵略

【新華社河內十九日電】越南祖國戰線中央委員會、越中友協、越南亞非人民團結委員會、越南保衛世界和平委員會、河內祖國戰線委員會等五個組織聯席會議，決定九月二十一日在河內發起一個反對美帝國主義和支持中國人民的大示威。聯席會議並且成立了舉行示威集會的籌備委員會。

這五個組織在今天發表了聯合號召書，號召越南全國各地人民積極行動起來，參加反美和支持中國人民的集會。

號召書說：儘管中美談判正在華沙進行，但是美帝國主義者仍然在台灣地區加強軍事活動，把導彈運進台灣，並且宣佈它們在日本和南朝鮮的軍隊處於「戒備狀態」，美國的飛機和軍艦不斷侵犯中國的領空和領海。號召書說，美帝國主義者最近又召集東南亞條約侵略集團會議，企圖把各成員國拖進它的軍事冒險。南越軍隊也遵奉美帝國主義的命令，在作戰爭準備。

號召書說，這一切說明，美帝國主義者不但在遠東製造緊張局勢，同時威脅了東南亞和世界的和平。

號召書說，中國人民正在堅決爲解放自己的領土台灣和沿海島嶼，爲堅決反對美國的干涉和好戰行爲而進行鬥爭。各社會主義國家和全世界愛好和平人民都在嚴厲譴責美帝國主義，並且熱烈支持中國人民的正義鬥爭。

號召書說，越南人民切齒痛恨美帝國主義，並且堅決支持兄弟的中國人民的鬥爭。

陳外長嚴斥杜勒斯

（上接第一版）

台灣海峽地區的緊張局勢完全是美帝國主義對我國的侵略造成的。消除台灣海峽地區的緊張局勢的關鍵，不是什麼「停火」問題，而是美國軍隊撤出台灣地區的問題。中美之間沒有打仗，根本談不上什麼「停火」。至於中國人民同蔣介石集團之間的武裝鬥爭，那是從中國人民解放戰爭以來就沒有停止過，也從來沒有造成國際緊張局勢。中國人民爲了解放自己的領土，不論用和平方式還是用武裝鬥爭方式，都是中國人自己的事情。現在的問題是美國在戰爭邊緣上玩火，企圖擴大對中國的侵略。美國不顧我國的一再嚴重警告和世界人民的堅決反對，堅持對我國人民進行軍事挑釁和戰爭威脅，這是目前台灣海峽局勢中最迫切的危險。爲了和緩和消除台灣海峽地區的緊張局勢，美國必須立即停止對中國的軍事挑釁和戰爭威脅，並且從台灣和台灣海峽撤出它的一切武裝力量。美國武裝力量一天不撤退，台灣海峽地區的緊張局勢就一天不能消除。

中國政府一再表示，願意通過和平談判來解決中美之間在台灣地區和遠東其他地區的爭端，而不訴諸威脅或者武力。美國如果有和平解決兩國爭端的誠意，就應當尊重中國的主權和領土完整，停止干涉中國內政。中國人民解放台灣是中國的內政，這是美國政府在一九五〇年公開承認過的，不論杜勒斯怎樣健忘，也抹煞不了這一事實。全世界一切神智正常的人都公認金門、馬祖等沿海島嶼從來就屬於中國，只有滿腦子侵略的杜勒斯之流不承認這一事實。杜勒斯把中國人民解放自己的領土說成是武力征服，實際上憑藉武力征服中國領土的，恰恰是美國自己。美國在台灣海峽地區集中了最大的海、空軍力量，對我國人民進行戰爭挑釁，而杜勒斯卻標榜放棄使用武力，侈談消除挑釁行動。如果杜勒斯的這些話不是爲了騙人，那麼，美國的武裝力量就必須撤出台灣和台灣海峽。這正是目前中美大使級會談所應當解決的迫切問題。中國政府對於正在舉行的中美大使級會談是寄予希望的，杜勒斯卻揚言要把中美兩國之間的爭端提交聯合國。而人們知道，中華人民共和國在聯合國的合法地位是被無理剝奪了的，這就不能不使人懷疑美國對於中美談判究竟有多少誠意。

中國人民是熱愛和平的，但是決不在帝國主義的戰爭威脅面前屈服。美帝國主義的戰爭威脅是嚇不倒中國人民的。全中國城鄉三億人民反對美國侵略的強大示威，就是中國人民的堅強意志的表現。如果美國侵略者竟然不顧中國人民的一再警告和世界人民的堅決反對，膽敢把戰爭強加在中國人民頭上，那麼，我國團結一致的六億人民必將不惜犧牲，在保衛偉大祖國的神聖旗幟下，爲反抗侵略而戰，爲維護祖國的主權和領土完整而戰，爲保衛遠東和世界的和平而戰！我們的鬥爭是正義的。在以蘇聯爲首的社會主義陣營的援助下，在亞非和全世界愛好和平的國家和人民的同情和支持下，我們一定能夠取得徹底的勝利。

美重施高壓手段　迫別國反對我國

「華盛頓郵報」斥此醜惡行徑

【路透社華盛頓二十日電】「華盛頓郵報」二十日說：美國曾對若干國家施行「一種醜惡的而且極不高明的壓力」，以尋求這些國家支持美國反對中國。被施壓力的國家包括英聯邦成員國家。

該報在一篇社論上說：「政府把聯大總務委員會延期討論共產黨中國在聯合國的代表權一事解釋爲贊成美國的對華政策，這將是最大的自我幻想。」

該報說：「許多國家——包括我們若干最密切的盟邦——之所以支持美國對（大陸中國）代表權的立場，以及支持美國對金門和馬祖問題的立場，那只是因爲它們亟欲幫助我們脫離可怕的進退兩難的狼狽境地。」

該報說：「如果國務院想知道別的國家何以不同意我們，美國只需要檢討它自己的習慣和戰術就得了。」

該報說：「最近（美國）對若干國家——包括英聯邦成員國——已施行一種醜惡的和極不高明的壓力。（美國）曾有暗示：如果他們不支持美國跟共產黨中國的吵架，那麼，『政治的』力量就可能迫使美國對援助和結盟政策作痛苦的重新估定。」

美導彈又出醜

「阿特拉斯」十三次發射失敗　官方聞訊表示「巨大的失望」

【新華社北京十九日電】據美國卡納維拉爾角消息：美國空軍十八日在卡納維拉爾角發射一枚「阿特拉斯」式洲際導彈，又宣告失敗。這是今年六月中旬以來美國發射這類導彈的第十三次失敗。

被吹噓爲美國「主要武器」的「阿特拉斯」式導彈的這次發射，整整準備了十四個月。據說，它的預定射程爲六千三百英里，導彈要走完這段路程約需三十分鐘。可是，在這次發射中，這枚導彈上升到空中只一分多鐘便嗚呼哀哉了。美國官方人士對此不得不表示「巨大的失望」。

美如眞正尋求和平　最主要爲承認中國

赫魯曉夫再函艾森豪威爾

（上接第一版）

被中國人民趕走的蔣介石若干年來繼續盤踞在台灣，不服從中國的合法政府，並且竊據離中國沿海各省大城市只有數公里遠的若干沿海島嶼。這種不能令人容忍的情況之所以有可能存在，完全是因爲美國政府干涉中國內政，用武力保護蔣介石賣國集團。誰能否認呢：要是沒有美國的支持，不論蔣介石集團，或者所謂台灣問題都早就不存在了；如果沒有美國的干涉，整個這一地區的人民早已在過安居樂業的生活了。人人都清楚，美國非法侵佔這些島嶼的出發點是要維持台灣蔣介石集團，使美國可能把自己的武裝力量駐紮在這一地區並用戰爭來威脅中華人民共和國。

什麼「道義」什麼「法律」

赫魯曉夫駁斥了艾森豪威爾所謂美國政府有着某種「道義的」和「法律的」權利要派武裝力量駐紮在台灣地區這一謊言。赫魯曉夫說，事實是：美國政府用武力侵佔了遠離美洲大陸一萬公里的屬於中國人民的島嶼，並且力圖鞏固這些島嶼，使之成爲對中國和亞洲其他愛好和平的國家擴大侵略的基地。但是，難道不是可以看得很清楚嗎，像中華人民共和國這樣的世界大國決不會同意侵略者佔據它的領土，更不會容忍在這塊領土上集結旨在侵略它的外國武裝力量。

赫魯曉夫說，從您的信中可以看出，美國政府所極力爭取的正是保持這種局面。不然的話，您說我沒有寫信給中華人民共和國的領導人「敦促他們有所節制」，這句話是什麼意思呢。如果我們同意您的觀點，那麼實質上就會去助長對中國進行的戰爭準備。怎麼能期待我們會去麻痺我們中國朋友的警惕性，會去助長侵略勢力準備對中國進攻，從而助長準備對蘇聯的進攻呢。期待我們這樣做是白費心機的。

在英國也可以視美國爲不存在

赫魯曉夫駁斥了艾森豪威爾所謂台灣和沿海島嶼從來沒有在共產黨中國的管轄下的這種胡說。他指出，這種說法顯然是想爲美國霸佔中華人民共和國這些領土的行爲作辯解。赫魯曉夫問道，難道由於中國人民革命勝利後成立了一個反映全體中國人民的意志和以共產主義思想爲指南的政府，上述領土就不再屬於中國了嗎？決不是這樣。否認這點就等於干涉其它國家人民內政，就等於承擔憲兵的職能。

赫魯曉夫指出，艾森豪威爾的聲明表明，美國政府不打算放棄對中國內政的干涉，不打算放棄對中華人民共和國的侵略方針。如果根據這種觀念來制定政策，那末舉個例說，英國如果有力量的話，就可以只拿美國過去並不存在、而它的現在的領土是以前不列顛帝國的殖民地這點作爲理由，對美國發動戰爭了。

美蔣條約的義務太荒唐

赫魯曉夫說，還不能不指出，您的信中把台灣和沿海島嶼同全中國對立起來，這是公開企圖製造「兩個中國」的局勢。這種分割中國領土的企圖是中國人民和中國政府所堅決反對的，也是一切尊重各國人民主權和各國領土完整的人所堅決反對的。中國只有一個政府——中華人民共和國政府。不看到這一點就意味着把自己的行動建立在幻想上面。當然，幻想是不能作爲任何國家外交政策的基礎的。

赫魯曉夫指出，艾森豪威爾硬說美國軍隊在台灣海峽地區的行動是爲了履行美國對以蔣介石爲首的一小撮中國人民的叛徒的條約義務，這種藉口也是站不住腳的。赫魯曉夫說，這一小撮人除了他們自己以外，早就不代表任何人了。蔣介石現在能作爲中國人民的代表，並不比克倫斯基當年作爲蘇聯人民的代表更有理由。如果按照美國領導人的邏輯，那末，要是克倫斯基還活着的話，美國總統也可以把他當作俄國的合法政府的首腦，而同他簽訂條約，然後美國就可以根據這個條約，像它現在根據同蔣介石的條約一樣，來對蘇聯發動戰爭了。這個例子難道不正表明，以美國對蔣介石承擔的那種條約義務爲藉口是多麼荒唐嗎？美國想出和編造出這樣的條約，只不過是爲了掩蓋侵略的目的罷了。

什麼詭詐也達不到目的

赫魯曉夫接着指出，中華人民共和國現在已獲得三十多個國家的承認，這些國家的人口在十億以上。至於艾森豪威爾所謂有些國家的政府在這個問題上受到美國的壓力，這不過是由於美國的壓力。他說，怕引起美國不滿而不敢承認中國的國家，對美國目前對待中國的政策可能引起的後果也感到嚴重不安。這是可以理解的，因爲美國武裝力量在台灣地區的集結和美國其他一些備戰活動，的確造成了爆發具有一切危險後果的軍事衝突的威脅。至於談到對中國的詭詐和威脅，那末必須說，這種做法沒有達到目的，也不可能達到目的。

赫魯曉夫說，某些美國軍界人物甚至企圖用原子武器來威脅中國。據報紙報道，美國正在向台灣派遣配備有核武器的空軍部隊，運送各種火箭和導彈，建造火箭發射場等等。赫魯曉夫說，美國政府的這些行動使台灣地區局勢尖銳化，加劇了爆發一場使用毀滅性最大的現代武器的戰爭的危險。

赫魯曉夫直截了當地告訴艾森豪威爾，對中國的原子訛詐既嚇不倒蘇聯，也嚇不倒中國。他說，那些策劃對中國進行原子進攻的人，應當不要忘記，並不只是美國擁有原子武器和氫武器以及相應的發射這些武器的工具。如果美國竟然對中國發動這種進攻，它就必定立即遭到同類武器的反擊。

蘇聯必履行中蘇條約義務

赫魯曉夫說，對中國發動戰爭，不會使美國得到任何東西，對美國人民的子弟必然送死，意味着燃起世界大戰的火焰。這就意味着美國統治集團對人類、對歷史負有嚴重的責任。

赫魯曉夫說，蘇聯同它的偉大朋友、盟邦和鄰國——人民中國締結有友好同盟互助條約，這個條約符合蘇中兩國人民的根本利益，符合包括美國人民在內的全世界人民的利益，是遠東和平的重要保證，任何人都無需懷疑：蘇聯將完全履行它所承擔的義務。

赫魯曉夫對艾森豪威爾說，因此，我願意再一次要求您不要使氣氛白熱化，不要製造令人感到不安的局勢，在採取任何可能造成災難性後果的步驟以前，要好好考慮和衡量一下各種情況。

盼中美大使會談有積極結果

赫魯曉夫說，在我們的時代，實力地位政策、「戰爭邊緣」政策不可能得逞。同希特勒發動第二次世界大戰的時期不同，現在和平力量無比壯大了，尤其重要的是，在國際舞台上的力量對比發生了有利於和平力量的根本變化。歷史將懲罰那些不顧理智、不考慮後果的政府人士。

赫魯曉夫說，大家知道，中華人民共和國政府曾經不止一次地表現出主動精神，提出了旨在緩和遠東緊張局勢及和平解決台灣海峽地區國際爭端的建議。在日內瓦會談過程中和後來的中美兩國代表會談中，中國方面一再建議，雙方在相互尊重主權和領土完整、互不干涉內政的原則基礎上宣佈準備用和平談判方法解決中美在台灣地區的爭端，而不訴諸武力或用武力威脅。只是由於美國拒絕這種建議，才使得到積極結果的希望落空，破壞了談判。赫魯曉夫表示希望，在華沙恢復的中美兩國大使級會談中，美國終於會採取明智的現實的立場，能夠根據中國所發生的歷史變化去評價所形成的局勢，停止支持蔣介石集團，並且以中國人民的政府代表中國國家和全體中國人民這一點作出必要的結論。

主要是承認新中國

赫魯曉夫最後說，如果美國不奉行備戰的方針，而眞正遵循和平合作的思想，那末最主要的是承認中華人民共和國政府。美國政府如能採取這種步驟，馬上就可以使國際局勢正常化，而會受到普遍的歡迎，這將是極其有價值的貢獻。如果美國採取和平合作的態度，那就必須停止在聯合國中執行搗亂政策，不阻撓恢復中華人民共和國在聯合國中的合法權利，因爲沒有中華人民共和國的參加，聯合國就不能像聯合國憲章所要求的那樣，成爲維護世界和平和安全的、有活力的國際組織。如果美國政府尊重偉大中國人民的主權，並把它對中國的政策建立在和平共處原則的基礎上，那麼毫無疑問，這不但可以消除台灣地區的緊張局勢，而且會爲可靠地鞏固遠東和世界和平創造必要的條件。

在增加發電能力方面　蘇聯實行新方針

加速火電建設　放緩水電建設

【據新華社北京十九日電】據塔斯社莫斯科訊：塔斯社經濟問題記者發表文章，評述蘇聯政府正在擬定中的在今後一個時期稍微放慢水電站的建設速度從而加強火力發電站建設的新的措施。

記者寫道，據蘇聯國家計劃委員會統計，蘇聯在一九五九年—一九六五年期間增加的新發電能力中，將有五分之四屬於新建的火力發電站。這些火力發電站將興建在西伯利亞、蘇聯遠東地區和蘇聯歐洲部分。

記者指出，在發電站建設方面採取這個新的方針，是因爲蘇聯需要爭取在更短的時期內增加更多的新的發電能力，同時又可以騰出大量資金來滿足工業首先是化學工業迅速發展的需要。這樣一來，就會加速解決蘇聯的基本經濟任務，使蘇聯在按人口平均計算的產品產量方面更快地趕上和超過最發達的資本主義國家。

據專家統計，建設發電能力爲一百萬瓩到一百五十萬瓩的水電站所需要的時間要比建設同樣能力的火力發電站長兩、三年，而它們所需要的投資還要多二十億到二十五億盧布。當然，在建設水電站方面多付出的這些投資可以因爲水電站的經營費用較少和電力成本較低而收回來，但是，收回這筆錢卻需要四年到二十年甚至更多的時間。

記者接着說，蘇聯的許多地區蘊藏着大量瓦斯、石油和煤礦，而且不需要大量投資就可以開採，這就爲在這些地區建設火力發電站創造了良好條件。

對在遠東挑釁日益不安　美人民投書責政府

美未受到中國威脅怎能說自衛　退休准將赫斯特罵杜勒斯可笑

【據新華社北京十九日電】華盛頓消息：美國各地報紙刊載的讀者來信證明，美國人民因爲美國政府在遠東的軍事挑釁而感到的不安正在日益加深。

「芝加哥論壇報」發表了退休准將赫斯特的來信，他說，杜勒斯要求「中國在美國武裝部隊阻撓中國進行貿易的地區放棄使用武力」，是「可笑的」。他問道：「在這種情況下，杜勒斯提出的每個國家有權自衛的說法還有什麼意義呢……現在，中國對美國或者對『自由世界』都沒有形成任何威脅。」

「郵報」（丹佛）刊登了讀者格雷的來信。格雷說，「如果我們的戰爭邊緣的把戲導致中美之間的公開的軍事衝突，那麼我們的政策無疑將被公正地認爲是歷史上最大的錯誤；這種錯誤，就其荒謬的程度來講，可以同拿破崙進軍俄國相比。」

華特納來信說，「美國太過分自傲了。這個高傲的、什麼事都要插手的國家在世界各地到處進行恫嚇……美國人民應當拒絕同現政府合作，並且採取和平抵抗活動，即發動反戰的總罷工。」

「華盛頓郵報」刊載了一個名叫維思·于伯西斯達的人的信說，「中華民國」總統在他的演說中提到了「中華民國」，但是事實上並不存在這個國家。他說，「沒有任何法律或者道義上的理由可以不承認共產黨中國的政府。它是一個法律上的政府，已有九年之久，是世界上人口最多的國家。」

英國防大臣飛美談軍事

【路透社倫敦二十日電】英國國防大臣桑迪斯二十一日從倫敦飛往美國，與美國國防領導人員作會談，同行的有一批專家。

鋼多糧足人民富裕

陳省長說廣東每人有糧千五百斤

【本報廣州二十日電話】一手抓工業，一手抓農業，而重點放在工業方面，首先是鋼鐵、機械工業，但同時不放鬆農業的領導，這是我們今後一個長時期內工作總方向、總方針。陳郁省長今天在廣東省第二屆人民代表大會第一次會議上作省政工作報告時這樣指出。

保證今年每人有糧食一千五百斤以上

陳省長說：中共廣東省委根據中央政治局擴大會議和最高國務會議精神，決定保證在今年內基本解決糧食問題（平均每人一千五百斤以上）；保證今年底生產出二十至廿五萬噸鋼，明年達到一百萬噸；同時，在秋收前全省實現人民公社化，爭取我省在三、四年內實現工業化，並在華南建成一個基本上完整的工業體系，以便在強大的現代工業支援下，進一步解決農業的機械化、電力化，促進農業的更高度發展。陳省長說：這是擺在全省人民面前的光榮任務，這次大會應該以此為中心，展開充分討論。

農業大躍進情況

陳省長接着講述了一年來廣東社會主義建設大躍進的情況。他說：首先是農業生產一馬當先，從去年十一月到今年六月底止，全省新建的水利工程共八十多萬宗。受益田畝面積共三千一百六十五萬畝（內增加排灌面積是一千七百○七萬畝），比解放後八年來所完成的受益面積的總和還多一千一百多萬畝。現在全省有水利設備的耕地面積已達四千九百廿二萬畝，預計再幹一個多春，在明年的春耕之前，全省即可徹底消滅旱災，徹底消滅水災的時間也不遠了。

去冬今春，全省造林三千零五十萬畝，超過解放八年來造林總面積的百分之廿三。水產品今年一至八月份共生產九十五萬噸，比去年同期增加一·四倍。到七月份，全省海水養殖面積已達到一百卅多萬畝，比去年擴大了八十八萬九千畝。全省淡水魚放養面積今年已達到三百十四萬畝，比去年擴大一百卅六萬畝。

陳省長說：隨着農業大躍進而來的大規模羣眾性的農業技術革新運動，也普遍展開，至八月廿一日止，全省經過改良的耕耘工具有六百八十四萬件，運輸工具四百卅九萬件，加工工具十五萬件，其他工具九十九萬件。許多地區已實現了車船化。目前全省大搞滾珠軸承，各地正力爭在國慶日前基本實現滾珠軸承化。

積極建立人民公社

現在全省農民正在進一步組織起來，積極建立人民公社，迄今為止，全省已建立起人民公社一百卅三個。陳省長指出：人民公社的出現和迅速發展，標誌着農村社會主義運動新階段的到來，由於人民公社是規模更大的「鄉社合一」、「工農商學兵合一」的組織，這就不但有條件以更高的速度發展農業，且有條件以更高的速度發展工業和文化教育事業。他說：人民公社的普遍建立，必將加快社會主義的建設速度，並且為過渡到共產主義積極作好準備。共產主義在我國的實現，已經不是什麼遙遠的事情，我們應該繼續苦戰，爭取它早日到來。

談到工業的發展，陳省長說：全省今年工業生產，比以往任何一年都有更快更大的發展，地方工業總產值今年一至八月份比去年同期增長百分之四十八·四三，根據目前情況估計，包括鄉社工業在內今年工業總產值將達到六十七·四億元，比一九五七年增長一倍。今年主要產品產量，鋼將達到二十至廿五萬噸，生鐵將達到五十至六十萬噸，原煤將達到二百至二百五十萬噸，電力達到六億度，內燃機將達到二萬至二萬五千匹馬力，水泥將達到五十萬到六十萬噸，糖將達到五十二萬至五十四萬噸，生絲將達到九百五十噸。

建立了一系列的基礎工業

今年廣東建立了和正在建設一系列極為重要的新的工業，過去我省輕工業有一定的基礎，但基礎工業沒有建立起來，今年，特別是下半年，一系列的基礎工業都在積極地進行建設。冶金工業，至九月十六日止，已建成煉鐵小高爐八千四百五十二座，日產能力達到七千八百七十六噸；已建成煉鋼轉爐一百十座，年產能力約八十萬噸。年產一百五十萬噸的韶關鋼鐵聯合企業正在積極興建中，東江礦山的冶金礦山設備，軋鋼設備，工作母機，特別是重型機床，一系列發電設備，石油工業設備等等，一系列的宜興機械工業都在開始建設，正在改建和興建拖拉機廠、汽車製造廠和可製萬噸巨輪的造船廠等一系列工廠，燃料工業，今年開始建深井五十三對，年產能力一千一百萬噸，另建淺井能力九十四萬噸。石油工業除茂名石油廠正在加緊施工建設外，已在湛江、合浦、海南、韶關幾個地區開始用土法上馬建設煉油廠。電力工業除擴建廣州電廠、流溪河水電站外，正在建設裝機容量達三十萬瓩的新豐江水電站和七萬瓩的南水水電站。明年第三季度即可發電。基本化學工業和化肥工業，廣州硫酸廠、湛江聯合製碱廠、廣州氮肥廠和硫酸廠等正在加緊建設。所有這些都是我省的新工業，在一二年建設起來之後，廣東面貌將完全改觀。

全民辦工業的方針正在實現，縣縣辦工業，鄉社辦工業，已經蔚成風氣，至八月底統計，全省鄉社工業建設項目已達十九萬多個，廣州市街道居民自辦工廠已投入生產的有二千多個。

陳省長說：交通運輸方面，全省一至八月份共修築簡易公路五千一百卅四公里，比去年全年修築里程多三·四倍，為全國上半年修築里程的五分之一。全省二百十三個主要的鎮，已有一百七十六個通公路，通水運的鎮一七九個。全省已做到鄉鄉通郵。電話除海南島昌感縣尚有一個鄉未通話外，其餘各縣均已做到鄉鄉通話。

文化革命高潮到來

隨着工農業生產大躍進，文化革命高潮已到來，目前全省約七十九萬名青壯年文盲半文盲入學。出現了八十七個基本消滅文盲的縣市。今年新辦的小學和業餘小學共四萬〇四百卅三間，九月份即將在全省範圍內實現普及小學教育，新辦幼兒園三萬一千六百四十間，新辦中學和業餘中學一萬三千三百卅五間，高等學校從原有的八間發展至五十一間。羣衆性的衛生積肥，消滅「四害」，使城鎮和農村的環境衛生面貌改變，人們的健康狀況大為改善。目前已有一百七十多個市鎮，一百七十多個鄉，三千多個農業社，基本消滅了「四害」。今年內成立了衛生院七百十七間，衛生所一千二百九十四間，衛生站三千六百卅二間，農村產院一百四十五間。

人人皆兵　個個習武

陳省長說：人民解放軍現代化的軍事建設和軍事訓練正在突飛猛進，各兵種部隊在繼承革命優良傳統和充分運用豐富戰鬥經驗的基礎上，訓練指標一再突破。現代化各兵種協同作戰的戰鬥能力也都有很大的提高，戰鬥威力大大增強，廣大指戰員表現高度的政治覺悟，擁政愛民，積極參加各項建設事業，並有不少的發明創造。侵犯我國領空的敵人已經受到我汕頭地區駐軍的沉重打擊，出現了不少英雄的範例。現在正密切注視着美帝國主義在台灣海峽的戰爭挑釁活動，嚴加戒備，堅決殲滅敢於來犯的敵人。為了建立一支保衛祖國的後備力量，必須迅速組成強大的民兵隊伍，作到人人皆兵，個個習武，一個人民公社應該建立一個民兵團，使社員們亦農亦工亦兵，全面「勞武結合」，保衛社會主義建設，隨時準備迎擊敵人。

人民生活顯著提高

隨着生產的發展，人民生活也有了明顯的提高，全省一九五七年社會購買力總額為卅九億元，今年預計增至四十六億元，今年社會零售總額預計可以增長百分之十七·九五。按全省人口每人平均的實際消費水平計算，今年糧食六百二十斤，比去年增長百分之一九·二三；猪肉一五·七七斤，比去年增長百分之二八·六八；食糖八·七斤，比去年增長百分之七·四一；棉布十七尺，比去年增長百分之九·四九；醫藥今年比去年增長百分之九·八五。

廣東省人代會開幕

林鏘雲致開幕詞陳郁報告省政

蔡廷鍇廖夢醒亦由京到穗參加

【本報廣州二十日電話】廣東省第二屆人民代表大會第一次會議今天上午在廣州隆重開幕。這次會議主要議題是：討論當前及明年全省工作的安排，審查和批准廣東省一九五七年決算和一九五八年預算、及一九五八年度廣東省國民經濟計劃；選舉省長、副省長、省人民委員會的組成人員、高級人民法院院長及中級人民法院院長、廣東省出席第二屆全國人民代表大會的代表。

今天，出席大會的代表五百四十人，另有應邀列席的省政協委員、社會人士及省政府有關機關負責人共二百人。全國人民代表蔡廷鍇、廖夢醒亦由北京前來參加。

大會選出陶鑄、陳郁、區夢覺、文年生、尹林平、魏今非、鄧文釗、安平生、朱光、陳汝棠、陳能興、王匡、汪漢國、林鏘雲、姚雨平、丁穎、葉雄、郭棣活、馬師曾、張驅村、黃澂、黃省三、饒美厚等六十九人為主席團。大會首由副省長林鏘雲致開幕詞。他說：我省一年來生活面貌有了重大的變化，人民的精神面貌更發生了深刻的變化，廣大人民羣衆的革命幹勁衝天，敢想、敢幹，決心成為自然的主人，進一步了解共產黨領導的正確，為創造自己和全國人民的幸福生活而進行忘我的勞動。林鏘雲說：我們所取得的偉大成就，是進一步發展社會主義事業的基礎，我們要不斷革命，決不能有絲毫的自滿和鬆懈，必須繼續努力，抓緊作好當前的工作和妥善部署今冬以及明年的任務。

接着由陳郁省長作報告，綜述一年來省政工作的情況和成就，並指出今後努力的目標和方向。他說：「一天等於二十年」的偉大時代，當前的任務是繼續組織技術革命和文化革命的高潮，保證我省各項建設任務的完成，特別是保證實現今年鋼鐵和糧食的生產目標，為明年的生產取得更大躍進打下堅實的基礎。

下午，由副省長魏今非作關於廣東省一九五七年決算和一九五八年預算草案的報告，由省計劃委員會主任王全國作一九五八年度廣東省國民經濟計劃草案的報告。

今日下午大會期間，有廣州造船廠、永興發電廠、新中國機器廠、捷和鋼鐵廠、一聯鑄造廠、電器廠、建業化工廠、羊城合作工廠、月星電珠廠等職工搶着報喜，以他們煉出第一爐鋼及製成新產品、產品質量大躍進、超額完成生產計劃等喜訊向大會報喜。會議共舉行七天，明日轉入小組討論。

出口交易會展覽品

源源運穗加緊佈置

對五大洲發出邀請信近萬份

除日本外共有八十七國商人

【本報廣州十九日專訊】即將於十月十五日在廣州舉行的中國出口商品交易會，籌備工作已至緊鑼密鼓階段，全國各口岸的展品和陳列工作人員陸續到達，新商品大部分都已進館，出口商品陳列館週日在趕工裝置展台，陳列館正門海珠廣場的一角，也趕建臨時展館，用作陳列交通運輸工具的展品。除機械和儀器兩類展品須至十月上旬始能陳列完畢外，其餘各類展品絕大部分，估計在本月二十五日前可佈置完畢。最近運到的新展品，有昆明機床廠的銑床，上海的車床，還有棉紡機械，雜品公司有上海、天津、遼寧、大連、山西、河南等地的展品。

廣州市交通、服務、飲食各行業為迎接交易會開幕都做好了準備工作，刷新、擴建、擴充業務、備辦物資。市政建設部門也在刷新市容，廣州市將披上節日的盛裝，迎接遠道而來參加交易會的賓客。

【本報廣州十九日專訊】中國出口商品交易會至十八日止，已發出近萬份邀請信，邀請五大洲除日本之外的八十七個國家、地區的客戶和工商界代表，前來參加十月十五日開幕的秋季出口商品交易會。從發出邀請信的範圍廣泛來看，可看到這一次交易會的規模是很大的，比過去歷屆邀請客戶都多得多，廣泛得多。也說明了我國出口貿易的飛躍發展。

據交易會的負責人說，已發出的許多邀請信，許多國家和地區的客戶、代表，紛紛來信表示感謝，並表示一定前來參加交易，如加拿大某公司代表接到邀請信後，即來信表示，他準備組織一批工商界一同前來參加交易，認為這樣通過直接洽談交易，可以發展中加兩國間的貿易。印度也有客戶表示要組織代表團前來參加交易，荷蘭、西德、澳洲、南美洲、以及亞非地區，伊拉克、阿拉伯聯合共和國、黎巴嫩等地區的客戶都有熱烈的要求發展與我國貿易的積極表示。

有的上次交易會因事不來的，這次未接到邀請信的，也自動來信要求發給邀請信，如非洲某地區一客戶，上次因事不能來，這次來信表示，只要中國有交易會舉行，不論在什麼時候，他都希望能參加。

黎苗族自治州普及小學教育

【本報廣州十九日專訊】海南消息：海南黎族苗族自治州已基本實現了普及小學教育。據統計，現全州有公辦和民辦小學七百卅多間，平均每鄉有九至十間，全州有小學生八萬二千二百多人，佔全州學齡兒童總數的百分之九十七點七，比解放前在學學生人數增加了一百零三倍。

粵省最大煉鋼轉爐

開始出鋼質量良好

【本報廣州十九日專訊】經過二十三個晝夜的苦戰，廣州造船廠新建的一座目前全省最大的煉鋼轉爐，於十九日下午二時五十七分勝利試煉出第一爐質量相當良好的高碳鋼。經過化驗證明，含碳百分之一點一五。當爍爛耀眼的鋼水從轉爐裏奔瀉出來時，在場的職工立即爆發出長時間的歡呼。從此鋼廠正式升級。

這個煉鋼轉爐是這個廠目前正在建設的四組轉爐的一個，容量十噸。是目前全省最大的轉爐，投入生產之後，在正常情況下，每天可以出鋼約數百噸。

在這個爐投入生產後，另外三組同樣容積的煉鋼轉爐也將在短期內相繼建成並投入生產。這樣，預計今年內這個廠就可以至少為國家生產六萬噸鋼，幾乎等於今年全省計劃鋼產量的四分之一。

福建捕獲美蔣特務

八起偷渡案犯全部落網

美帝敵視中國人民猙獰面目再暴露

【新華社福州二十日電】福建省人民公安機關最近在廣大羣衆的協助下，連續破獲了美國新聞處派遣的和蔣幫的「情報局」、「國防部二廳」、金門防衛部聯絡處等特務機關派遣的八起偷渡特務案件。特務黃開興、許鴻雁、王退年、蔡忠堅、陳元帝、俞昌元、余國、陳水成等全部落網，並繳獲美蔣特務裝備等罪證一批。

在美蔣特務機關的共同策劃下，這批特務間諜分子企圖潛入大陸後，尋找大陸上一些殘餘反革命分子和壞分子建立「別動隊」，開闢反革命武裝基地，竊取我軍事番號、武器、裝備、工事構築以及氣象、運輸等情報，有的還負有「策反」和進行突擊性暗害活動等破壞任務。

所有這些陰謀活動，都是美帝國主義策動蔣介石集團對中國大陸進行騷擾挑釁計劃的一部分，這就再一次暴露了美帝國主義敵視中國人民肆行侵略的猙獰面目。

福建省公安機關對這批特務間諜案件已經全部偵訊完畢，偵訊材料證明，這些特務匪徒大都是在大陸解放前就參加過許多危害人民的罪惡勾當，被特務機關派入我區以後，又在進行匪情報局特務許鴻雁就曾充當過國民黨軍隊的少校級軍官，潛入大陸後除聯絡殘餘的反革命分子外，並積極搜集我軍事情報，在逮捕他的時候，曾繳獲他向敵人密寫情報的底稿十件。特務分子王退年在去年和今年曾兩次潛入，積極搜集軍事情報和企圖匪特務俞昌元於一九五〇年曾在平潭、唐嶼一帶為匪打劫。美國間諜黃開興還曾擔任過七個鄉的偽民團團長，參與殺害過我地下工作人員徐林坑、許仔成等三人的罪惡活動，並勾結土匪進行搶劫。

這些特務間諜分子都曾經過美蔣特務機關專門訓練。據黃開興供稱，他是美國新聞處直接培養訓練出來的忠實走狗。蔣幫「情報局」廈門軍事聯絡員兼廈鐵路行動助理組長蔡忠堅曾在台北接受專門特務訓練。俞昌元一九五四年在台灣匪「游幹班」、陸上爆破隊受訓後，又在台灣匪「國防部二廳」外勤班受訓。許鴻雁、王退年也都受過較長期的特務訓練。美蔣特務機關對這批特務寄予很大的希望。蔡忠堅、王退年等在潛入前，蔣幫「情報局」局長、特務頭子張炎源等親自召見，並進行「教育」和「鼓勵」。但是美蔣的陰謀只是枉費心機，這些特務分子剛潛入大陸，就陷入人民的天羅地網中。金門防衛部聯絡處特務陳金元善，剛偷渡登陸，就被自行車工人洪助顯等發覺，報告公安機關捕獲。

廈門大學民兵在操練（李聞聰攝、新華社稿）

廈大民兵師上銀幕

廈門各中學組成民兵團

宣誓定要解放金馬台灣

【本報廈門十四日專訊】九月十二日，福建省電影製片廠到廈門大學拍攝民兵師的活動情況。該片包括民兵師的成立、民兵操練情況和擔架救護隊練習等幾部分。

廈門市各中等學校學生為回答美帝國主義的挑釁，繼三中之後，各校全都已經組織民兵團，實現了又是學生又是戰士。

這些民兵團，都已宣過誓：誓以一切力量，甚至寶貴的生命，為解放金門、馬祖，為解放台灣，保衛祖國，保衛社會主義，保衛世界和平而鬥爭到底。

民兵團有團長、有政委，下分青年營和少年營。老師也參加民兵團，組織成政工獨立營，民兵團有輸血隊、救護、後勤等組織。五中還組織一個警衛隊，任校保衛學校和擔任其他任務。這些民兵團有的請部隊戰士，有的請前沿民兵大隊長到校教導；並將體育課的內容改為國防體育。自十三日起，各校體育教員集中學習軍事國防體育三天。五中的民兵團還二次到附近二個居委會向居民作形勢宣傳。宣傳毛主席的講話和周總理的聲明。

美軍大量湧到後

台灣更加民不聊生

婦女受凌辱房屋成軍營

【新華社北京十九日電】最近美軍大量湧到台灣，把九百多萬人口的台灣島弄得天昏地暗，民不聊生。

現在，台灣已經成為美帝國主義的大兵營。基隆、高雄、左營、台北等主要城鎮，有些華麗的旅館、俱樂部、戲院等都擠滿了美軍，甚至一些市民的房屋也被美軍霸佔。據台灣報紙透露，最近基隆市就有九千多市民要被蔣幫趕出家門，這些居民的住宅將改建為美軍營房。消息說，最近台灣由於美軍人數不斷增加，到處擴大禁區，強迫城市人口「疏散」，搞得台灣許多居民「離鄉背井」、「生活更為困苦」。

目前，在台灣到處都見到美國兵的強盜行為，他們有的白吃白喝和搶劫財物，有的當街追逐婦女，有的借醉毆打中國人。八月三日，在高雄市一個叫年司的美軍司令部附近的美國兵把台灣婦女謝秀琴和謝玉枝拉上吉普車強加污辱，然後又把她們從車上推出來。這兩個婦女的手腕、腰部均被折斷，頭部也跌得鮮血淋淋。台北市婦女沈女芳被一個美國軍人看上了，這個美國兵最近竟把沈女芳用酒灌醉，然後強姦了她。據台灣報紙透露，在基隆和高雄港口，美國兵一上岸後就像一羣瘋狗，到處闖禍滋事。最近，在高雄市，有一個美國兵在深夜搶進一家飯館鬧酒，認為「招待不週」，借醉行兇，把桌椅碗碟全部打得稀爛。這家飯館的老板娘也被他打成重傷。

大批新到的美軍和原駐在台灣的美軍都勾結在一起，趁目前台灣混亂的時期大肆進行走私活動，甚至向台灣輸入毒品。據台灣報紙透露，不久前，美國軍事人員白洛傑和李達，由香港利用美國艦隊郵遞的便利，一次就輸入了價值二十五萬美元的嗎啡到台灣。現在台灣吸毒的人日益增多，僅台北市就有三萬多人吸食毒品。

台灣疾病盛行

小學教員肺病患者特多

十幾歲兒童大批患性病

【新華社廣州十九日電】蔣介石賣國集團殘酷統治下的台灣，各種疾病盛行。據台灣報紙透露，目前比較普遍的疾病，有肺結核、性病、瘧疾、白喉、流行性腦炎和各種寄生蟲病。據蔣幫台灣省防癆協會發表的數字，目前在台灣五萬多名中小學教職員中，患有肺結核病的達三千八百一十九人，佔總人數的百分之七強。台灣報紙承認，肺病患者如此之多，原因是教職員營養不良，休息不足和精神緊張。

台灣學生的疾病更加普遍和嚴重。一位寄生蟲學者最近對台南縣柳營國民學校二百八十名學生進行糞便檢驗的結果，除了二名學生身體健康外，其餘二百七十八人都患有二至五種以上的疾病，其中，感染鈎蟲者百分之二十五，蛔蟲者百分之九十五，鞭蟲者百分之四十，肝吸蟲者百分之二。這種寄生蟲病，在台北郊區就有六個村莊流行，而很嚴重的瓦磘村每百人中有一半以上患有寄生蟲病。

在美國生活方式的毒害和台灣腐敗社會風氣的影響下，性病患者也達到了可怕的數字。據蔣幫的官方公佈，單就十幾歲的少年人患者就達十餘萬人，其中，患者佔百分之二十二。而那些沒有登記的性病患者，更是成千累萬。但是，蔣幫為了增加稅收，還大力推行「公娼制度」，這樣使性病在台灣更加猖獗。

幾月以來，流行性腦炎和白喉在台灣許多地區開始流行，許多患腦炎的人，因無錢醫治而死亡。同時疾病也正在擴大蔓延，台東山區每年都有一百二十一萬人因感染瘧疾病而死亡，不少。

鼓足幹勁辦教育

（上接第一版）

正確理解「全面發展」

（三）黨的教育工作方針，是教育為無產階級的政治服務，教育與生產勞動相結合；為了實現這個方針，教育工作必須由黨來領導。沒有黨的領導，社會主義的教育是不能設想的。教育是改造舊社會和建設新社會的強有力的工具之一。教育工作必須在黨的領導之下，才能很好地為社會主義革命和社會主義建設服務，為消滅一切剝削階級和一切剝削制度的殘餘服務，為消滅腦力勞動與體力勞動的差別、城市與鄉村的差別和工農的差別的共產主義社會服務。共產主義社會的全面發展的新人，就是既有政治覺悟又有文化的、既能從事腦力勞動又能從事體力勞動的人，而不是舊社會的只專不紅、脫離生產勞動的資產階級知識分子。黨所提出的「培養有社會主義覺悟的有文化的勞動者」的口號，正確地解釋了「全面發展」的涵意。必須在黨的領導之下，團結全國的工人階級和廣大的知識分子，同「為教育而教育」、「勞心與勞力分離」和「教育只能由專家領導」的資產階級教育工作方針同資產階級思想進行堅決的鬥爭。黨的教育工作方針同資產階級教育工作方針之間的鬥爭，按其性質來說，是社會主義道路和資本主義道路之間的鬥爭。

馬列主義教育

在一切學校中，必須進行馬克思列寧主義的政治教育和思想教育，培養教師和學生的無產階級的階級觀點和集體主義觀點（同資產階級個人主義觀點進行鬥爭）、勞動觀點即腦力勞動和體力勞動相結合的觀點（同輕視體力勞動與體力勞動者、主張勞心勞力分離的觀點進行鬥爭）、辯證唯物主義的觀點（同唯心主義和形而上學的觀點進行鬥爭）。必須改變政治教育中脫離實際、脫離我國具體情況的教條主義的教學方法。評判學生的政治覺悟，應當以學生的實際行動為主要標準，把學生的政治覺悟放在重要的地位，並且應當把學生的政治覺悟的程度作為評定學生成績的主要標準之一。輕視政治思想工作，和拒絕在學校中設政治課，不論用什麼藉口，都是錯誤的。

生產勞動列為正式課程

在一切學校中，必須把生產勞動列為正式課程。每個學生必須依照規定參加一定時間的勞動。現在勤工儉學的運動已經普遍開展起來了，事實證明，只要領導得好，參加生產勞動對學生來說，不論在德育、智育或體育方面都有好處，這是培養全面發展的新人的一條正確道路。今後的方向，是學校辦工廠和農場，工廠和農業合作社辦學校。學校辦工廠和農場，可以自己辦，也可以協助工廠和農業合作社辦。學生可以在學校自辦的工廠和農場中勞動，也可以到校外的工廠和農業合作社去參加勞動。學校也要協助工廠和農業合作社開辦學校。地方黨委和政府，應當把學校所辦的工廠和農場，納入地方的生產計劃和商業銷售計劃，對它們供給原料和推銷它們的產品，派技術工人去傳授生產技術，並注意指導和組織他們的生產。工廠和農業合作社自己所辦的學校，可以訓練其他工業部門或農業部門所需要的人材，也應該注意辦普通學校來提高所有人員的文化水平，因為這是實現共產主義的遠大目標所必需的。地方黨委和政府，應該注意領導這種學校，幫助他們逐步解決師資方面的困難，特別是解決基礎課程的師資的困難。在缺乏勞動的學校要強調勞動，在缺乏基礎課程的學校要強調基礎課程，使兩種學校都向自己所缺乏的方面發展，逐步向理論與實際的更完善的結合前進。為了訓練大量稱職的師資，縣以上的各級黨委和人民委員會都必須發展師範教育。

黨委領導　政治第一

一切教育行政機關和一切學校，應該受黨委的領導；黨委應該注意在學校師生中發展黨和青年團的組織。中央人民政府各部門所屬的學校，在政治上應該受當地黨委的領導。在一切高等學校中，應當實行學校黨委領導下的校務委員會負責制；一長制容易脫離黨委領導，所以是不妥當的。學校黨委，應當配備黨員去領導級和班的工作、配備黨員去做政治思想工作、學校的行政工作和生產管理工作，黨委書記和委員力求擔任政治課的教學、研究工作。學校黨委應當在教師中經常注意進行思想改造的工作，注意培養新生力量。在提拔師資的時候，要首先注意政治思想條件、學識水平和解決實際問題的能力，資歷應當放在次要的地位。在鑑定學生的時候，要首先注意政治覺悟的程度、解決實際問題的能力，同時也注意課內學習的成績。一切中等學校和初等學校，也應該放在黨委的領導之下。為了加強黨在教育事業中的領導，各級黨委要輸送一批幹部到教育機關和學校中去。

（四）為了多快好省地發展教育事業，必須動員一切積極因素，既要有中央的積極性，又要有地方的積極性和廠礦、企業、農業合作社、學校和廣大羣衆的積極性，為此必須採取統一性與多樣性相結合，普及與提高相結合，全面規劃與地方分權相結合的原則：

全國有三類主要學校

甲、教育的目的，是培養有社會主義覺悟的有文化的勞動者，這是全國統一的，違反這個統一性，就破壞社會主義教育的根本原則。但是，在這個統一的目標下，辦學的形式應該是多樣性的，即國家辦學與廠礦、企業、農業合作社辦學並舉，普通教育與職業（技術）教育並舉，成人教育與兒童教育並舉，全日制學校與半工半讀、業餘學校並舉，學校教育與自學（包括函授學校、廣播學校）並舉，免費的教育與不免費的教育並舉。這就是說，全國將有三類主要的學校：第一類是全日制的學校，第二類是半工半讀的學校，第三類是各種形式的業餘學習的學校。

怎樣提高

乙、三類學校中，有一部分要擔負提高的任務。這部分學校必須有完備的課程，注意提高自己的教學工作和科學研究工作的質量，提高各門學科的水平。這些學校應該在不損害原有水平的情況下，努力幫助建設新校的工作，但降低這些學校的水平，對整個教育事業來說是不利的。為了很快地普及教育，應當大量發展業餘的文化技術學校和半工半讀的學校，因為這種學校可以全部或者大部解決自己的經費，很少需要或者不需要政府的幫助，因為這種學校可以按照「能者為師」的原則就地找到師資。現在用大量發展業餘的文化技術學校和半工半讀的學校的形式來普及教育，對於提高工業和農業生產的技術水平，和提高廣大人民的政治覺悟和文化水平，有極其重要的意義；這種學校將要逐漸成為在課程、設備、師資等方面日益完備的學校。業餘學校在將來有遠大的前途，隨着工業和農業生產技術的提高，隨着生產的發展，勞動時間將會縮短，這時候，業餘學校和半工半讀的學校就沒有區別了。隨着生產的發展和公共積累的增多，收費的學校也將變為免費的學校。我們的原則，是在普及的基礎上提高，在提高的指導下普及，是「兩條腿走路」，而不是「一條腿走路」。

各省市自建教育體系

丙、為了在教育工作中既能發揮中央人民政府各部門的積極性，又能發揮地方的積極性，全部的小學中學和大部分的高等學校、中等專業學校、技工學校，已經下放給省、市、自治區管理；仍屬中央各部的中等專業學校和技工學校，也應當由各部下放給各部所直接領導的廠礦、企業、農場管理。

各大協作區應該根據自己的實際情況和需要，建立起一個完整的教育體系。各省、市、自治區也應該逐漸建立起這種比較完整的教育體系。然後，每個專區，每個縣也應該這樣做。各省、市、自治區有責任滿足中央各部所屬學校的招生任務，教育事業發達的地區有幫助教育事業落後的地區的責任，教育事業落後的地區要盡力在三年至五年內做到不向別的省、市、自治區招生。中央教育部負責全國教育事業的綜合規劃和平衡。

現行的學制是需要積極地和妥當地加以改革的，各省、市、自治區的黨委和政府有權對新的學制積極進行典型試驗，並報告中央教育部。經過典型試驗取得充分的經驗之後，應當規定全國通行的新學制。

高等學校的教材，應該在黨委領導下採取黨委、教師、學生「三結合」的方法，經過大鳴大放大爭大辯，認真予以修訂。中小學教科書，由各省、市、自治區組織力量編寫，編寫時應當結合當地具體情況。中央教育部應召開各種教材的專門會議，交流經驗，推薦較好的教材，確定全國應該通用的那一部分教材，確定各類學校的最低限度和最高限度的科目。

各區規定本區學曆

全國高等學校招生的日期，是七月下半月和八月上半月。在這個統一規定下，各省、市、自治區有權依照當地的情況規定本地區的學曆，報告中央教育部。廢除全國統一的學曆。

地方黨委應當組織學校同工業、農業、商業、文化事業、科學研究事業等各方面的協作。

關於職權下放後中央與地方的分工協作問題，依照中共中央和國務院一九五八年八月四日「關於教育事業管理權力下放問題的規定」辦理。少數民族地區教育中的特殊問題，由省、市、自治區作出決定，報告中央教育部。

全黨全民辦學

（五）教育是人民羣衆的事業。人民羣衆是為了社會主義革命和社會主義建設而需要教育事業的。辦教育需要依靠專門的隊伍，沒有強大的專門隊伍是不行的。但是，教育工作的專門的隊伍必須與羣衆結合，辦教育更必須依靠羣衆。把教育工作神秘化，以為只有專家才能辦教育，「外行不能領導內行」，「學生不能批評先生」，「黨委不懂教育」，「羣衆不懂教育」，這種迷信，只能妨礙教育成為人民羣衆的事業，妨礙教育工作為我國的社會主義革命和社會主義建設服務，因而也妨礙教育工作的發展和進步。辦教育應當在黨委領導之下，把專業的教育工作者同羣衆結合起來，採取從羣衆中來、到羣衆中去的羣衆路線的方法，貫徹全黨全民辦學。

六條羣衆路線

在學校內部，在政治工作、管理工作、教學工作、研究工作等方面，也應該貫徹黨委領導下的羣衆路線的工作方法：

一、大鳴大放，大字報，應當成為一切高等學校和中等學校提高師生政治覺悟、改進教學方法和教育管理工作、提高教學質量、加強師生團結的普遍和經常採用的方法。

二、制定學校教育計劃，制定教學大綱的時候，應當採取黨委領導之下教師與學生結合的方法。

三、對學生進行鑑定、評定學生助學金等的時候，也應當採取黨委領導下師生結合的方法。

四、講授課程，必須貫徹執行理論與實際聯系的原則，應當在黨委領導之下，儘可能採取聘請有實際經驗的人（幹部、模範工作者、勞動英雄、「土」專家）同專業教師共同授課的方法。

五、學校領導人員要盡可能在生活和勞動中同學生打成一片。黨和團的工作者、政治課教師同學生同吃、同住、同勞動。學校的財政、建設計劃等，應該向全體師生員工公開，使師生員工能參加管理工作。

六、應當在教師與學生之間建立民主的平等的同志關係。教師應該接近學生，經常瞭解學生的情況，針對實際情況施行教育，要把「全面發展」與「因材施教」結合起來。

科學研究，應當貫徹「百家爭鳴」的方針。在高等學校社會科學各系的高年級中，應當設立一些介紹或批判資產階級學說的課程，樹立對立面。

必須堅持勤儉辦學的原則。把學校的經費用於教學，用於生產，儘量減少用於對改善教學工作和增加與生產無關的項目的經費。

三至五年掃除文盲

（六）全國應在三年到五年的時間內，基本上完成掃除文盲、普及小學教育、農業合作社社社有中學和使學齡前兒童大多數都能入托兒所和幼兒園的任務。應當大力發展中等教育和高等教育，爭取在十五年左右的時間內，基本上做到使全國青年和成年，凡是有條件的和自願的，都可以受到高等教育。我們將以十五年左右的時間來普及高等教育，然後再以十五年左右的時間來從事提高的工作。中共中央和國務院號召全黨、全國人民和全體教育工作者，為完成這個文化革命的光榮任務而努力。各省、市、自治區黨委和人民委員會，應當根據自己的實際情況，作出具體規劃。

伊拉克訪華團長抵港稱 美軍必須撤離台灣

伊中人民站在一起決與美帝鬥爭到底

此行赴京觀禮有攜伊總理致周總理函

【本報訊】今年在我國首都北京天安門舉行國慶節慶祝大典時，將有一個不遠千里從伊拉克共和國來的代表團參加觀禮。這個由十五人組成的伊拉克友好訪華團，前天從巴格達啓程後，昨天經過香港。

該團團長伊拉克律師公會會長阿卜杜爾·華哈勃·馬慕德對記者說：「雖然我們這個代表團不是官方性質，但我們攜有伊拉克共和國總理卡塞姆給中華人民共和國總理周恩來的一封信，向中國政府及人民道賀並表示謝意。」

他接着說：「在我們革命的初期，帝國主義者威脅着我們，是一個十分危急的時期。正在這個危急的時候，中國政府和人民和我們站在一起，支持我們。我們獲得成功，應該感謝中國政府和人民，感謝所有社會主義陣營國家以及各國愛好和平的人士。今天我們正在開始和世界各國建立新的關係，過去由於帝國主義及我國已垮台了的專制王朝的阻止，我們沒有能够這樣做。今天我們已經來中國了，我們除了參加中國的國慶節，向中國人民致意外，還要參觀中國在工業、農業、水利、文化等各方面的偉大成就。」

「我們確信中國對於台灣以及台灣海峽的各島嶼，具有充份的主權，這些都是中國的土地，必須交還中國。美國軍隊存在於台灣地區，是對遠東以及世界和平的威脅，他們必須從這些地區撤退。」

當談到美英軍隊繼續留在黎巴嫩和約旦的情形時，馬慕德指出聯合國已經通過了阿拉伯國家的決議案，「現在我們正盡力促成實施這個決議案，使外國軍隊從中東撤退，因爲這些軍隊威脅了我們的共和國以及中東的和平，我們要他們儘快撤出中東」。

當伊拉克共和國成立之初，新政府便宣佈了根據萬隆亞非會議的精神與各國和平共處的政策。馬慕德昨天也提到了這一點。但他同時又指出：世界人民必須站在一起，防止戰爭，以及阻止帝國主義戰爭販子發動戰爭的企圖。

馬慕德又提到這次他們代表團的成員，包括律師、新聞工作者、商人等等，他們將和中國有關方面進行發展貿易、文化關係等的討論。他說：「我們需要很多的商品，尤其是工業品、紡織品等，我相信伊中兩國發展貿易的可能性是很大的。」

「我們伊拉克人相信，中國在遠東和帝國主義進行的鬥爭，也就是我們的鬥爭。偉大的中國正在遠東和帝國主義進行鬥爭，而我們的目標則是在中東和帝國主義進行鬥爭。所以我們把中國的鬥爭看成我們自己的鬥爭一樣。中國的勝利也就是我們的勝利。」

美資侵港爲害大 內衣廠商工人均臨困境

失業工人揭露美資大魚吞小魚手段辣

【本報訊】港九內衣職工總會十五晚曾舉行慰問失業工人大會，會上主席向失業工人致親切的慰問，並指出由於西方經濟危機，加上美資在港設廠，大魚吃小魚壓垮華資廠商，造成廠方困難，因此不少廠部停工減產，使工人大量失業，逾萬工人陷於生活飢餓的困境。

當局應該救濟失業

主席並指出：美蔣特務分子如何康等，需要配合美帝製造緊張局勢，誣衊國貨，挑撥我們對祖國的關係。主席說：造成失業工人生活是困難的，應該更加團結互助，克服困難。他認爲香港當局應協助廠商解決原料問題，打開銷場，維持生產，維持工人就業，救濟失業工人。主席號召全行工人在愛國主義旗幟下團結起來，熱愛祖國，熱愛工會，愛用國貨。

美資先施糖衣砲彈

會上，失業工人紛紛控訴失業，控訴美蔣罪行。國×廠工人對美蔣造謠誣衊國貨非常憤恨，他們說：「是誰造成失業？是誰應該負責？我地工友好清楚，我地工廠以前做東南亞個條水嘅貨，時時有工開，自從美國資本投入本行，開始就放電影介紹美式機器，還用無恥狼毒釣魚手法引個別廠方上釣。去年初，美國大量來料在我們廠加工，廠方學習美式廠分工分部門及流水式趕貨，加强工人勞動强度，生產雖大大提高，但係我地工人生活並無改善，因此資方賺了一筆大錢。

美國退貨原形畢露

「跟住，美資就要直接與資方定貨，要由資方直接包工包料，定下一大批女裝恤、沙灘褲、牛仔褲，還要短期交貨，於是資方籌劃大量資金趕製定貨，美資並派出美國人巡廠，驗貨，跟着資方增設二、三分廠，招請工人趕貨。去年尾當貨趕運美國，美資竟藉口不合標準，將全部貨打回頭，而且廠方還在繼續趕貨，呢個彈弓裝到正嘅，打回來成品要退貨，積存在的未運出成品又壓死資金，造成資方在資金轉上有了很大困難。而且，這些大膽作風的女裝恤、沙灘褲、牛仔褲等，在尺碼上其他國家的商埠是不適合的。這時美資乘人之危竟提出協助解決困難，投資合辦『挽救困難』，這回資方不再上當了，資方只好親自到美國去談判，迫於五五折成交，造成資方損失數十萬元。

手停口停工人苦極

「半年來，工廠陷於半停工狀態，我地每期糧只有十多元，生活很困難。二、三分廠於五月一日宣佈關閉，六百多工人失業。當時二、三分廠有些職員、工友在廠內住的，突然失業，無家可歸。六月中，工廠有個男工友因失業無依無靠，在渡海輪上自殺，幸被救回。七月中，三廠女工李佩珍母親跳樓自殺死了，她母親苦苦向工友控訴，失業迫死親人，有工做佢唔會自殺呀！總廠工友一千四百多人，從今年開始到現在都是半開工，一個一期糧，工友生活非常苦，有些工友十元會出七元交租；有些工友做苦力，有個工友生活困難，無法養活兒女，同屋餐吃剩的菜汁飯，尾後，兩個兒女就當一餐啦，由於同屋的工友知道，勸佢唔好食啦，但係佢話有貨又有什麼辦法呢？這些血淚的事實是誰造成的呢？我們工友永遠都堅決不容美蔣特務含血噴人，混淆黑白，只不過係佢想多佢兇吧了。」

美蔣造謠完全破產

萬邦廠工人對於美蔣分子造謠更加憤激，工人指出：「美蔣特務話國貨會造成香港工人失業，我地工友話佢都眼睛看唔見嚟？就我地廠八層大廈，全部美式設計，美式機器，美國人資本，做美國生意，連管理人，廠長都係美國人，與祖國來貨全無關係，照理應該大把生意可做，但是我地一樣無工開，一樣失業。自從西方經濟危機開始，我地廠就上幾個月老闆自己都話美國經濟危機嚴重，呢排的貨都接唔到，兩個多月來，完全停工，五百工友失業，生活極度困難。呢的明明係西方經濟危機影響所造成，不容美蔣特務顛倒是非。美蔣特務要我地不用國貨，我地係中國人，我們工人更加熱愛祖國，要更加愛用國貨。」

失業工人憤慨地指出：「美蔣特務話要抵制國貨，我叫佢咪食飯，大米多係祖國來，唔好飲茶，茶葉多係我地祖國名產，豬肉雞鴨魚蝦，大半要靠祖國，八月十五唔好食月餅，湘蓮係湖南特產，五仁又係正牌土產，除非美蔣特務乜都唔食，只吃西風。」

國貨銷港大家受惠

又有工人指出：「國貨銷港係好呀，自從祖國有凍肉到，我每個月食到四五次凍豬脚，淨係豬蹄幾就就好少，舊時用粗梘沖涼，而家用香梘，重慳過舊時，個仔想咗幾年買支墨水筆都想唔到，最近用一元買咗一支祖國筆，個仔幾咁歡喜，讀書成績都好咗；以前幾仔唔用一條毛巾，而家幾毫子一條，仔女又大咗，每人一條。愛用國貨係我地中國人嘅責任，我要質問美蔣特務：國貨有乜野唔好？我警告佢們，如果你們再同六億人民作對，就只有死路一條。」會上，各廠工友紛紛向失業工人致最親切的慰問，並指出：「今天祖國人民正以『一天等於二十年』的速度進行社會主義建設，香港工人的前途就係我地香港工人的前途，我們更加緊密地在愛國主義的旗幟下團結起來。目前一批香港技工回穗參加社會主義建設，祖國越建設越好，我地就越有前途。我們內衣工人也將把自己技術爲祖國服務，爲人民幸福生活服務。」

最後，工會發放祖國上麵、生油、毛巾等慰問品，慰問失業工人。失業工人個個笑口常開，感受到工會的溫暖和國貨銷港對大家的好處。

一毫可搭兩個分段 九巴考慮減價

3號11號線今起定時延長路程

【本報訊】九龍巴士公司正在考慮減價。減價的辦法是把現行一毫子搭一個分段改爲一毫子搭兩個分段，全程仍收費二角。此計劃一俟當局批准，即可實行。

九龍巴士公司日前在青山道該公司寫字樓召開第十九屆全體股東年會，省覽董事局報告年結。席上，由該公司董事長鄧肇堅報告一年來業務狀況及將來業務發展情形。鄧肇堅在報告中說，去年度該公司所得的純利達九百萬元，爲歷年之冠。

目前該公司擁有雙單層巴士共四百八十部，除部分巴士大修及例行修理驗車外，每日有三百六十六部巴士行走市內及郊區三十多條路線，每日長途乘客最多。二三年來，由於巴士從總站開出的密度太大，影響交通擁擠，所以已將部分路線每隔二分鐘有巴士從總站開出，仍未滿足乘客要求，更將站與站之間距離稍爲移遠。這樣，在車輛交通上雖已經疏導，但乘客則很容易擠於一站候車，因此，道與上海街，仍有乘客不能上車。

又訊：由今日起，九龍巴士公司已在英國洽購巨型巴士，相信這批巴士抵達後，可以減輕部分乘客擠擁。

這兩條路線是三號和十一號，起點站都是佐敦道碼頭，終點站是九龍城總站。現決定自今日起，每日由上午七時至十時，兩條路線的終點站自九龍城延長至牛池灣舊機場跑道，十時之後，照常仍至九龍城。據稱：此項辦法，乃是爲便利該伸延地點附近的工人、職員上班。

園墩農田水絕田荒 村民要求踐約補助

並致函理民府要求早恢復水源

【本報訊】新界荃灣園墩村居有一百零九人，向以務農爲業，據他們說：自港府當局興建大欖涌水渠工程後，該村農田水源即遭破壞，當局雖曾前往勘察多次，欲設法恢復水源，惟至目前該村水源仍未得到恢復。從一九五六年起，該村有七十五斗種面積的農田，因水源缺乏關係，全部丟荒，年來村民生活，已受極大打擊。此事已引起新界農民的關切，目前已有數個地區新界農民前往慰問。

本年六月，港府南約理民府官梅立曾到園墩村視察，並曾建議該村村民將丟荒之田重新開墾種植，當時村民認爲農田缺水，根本無法種植，就算將荒田開墾勉强下種，亦必無收穫之望，其結果將爲徒勞無益。況且年來生活愈趨困難，村民爲找能維持目前生活的工作，亦無餘暇將荒田開墾；故直至目前止，村民所開墾的荒田，僅得五斗種之面積。

最近，該村村代表接獲南約理民府官梅立的來函，略稱：該村村民要將所有耕地加以耕種，否則今後將停止發放救濟米。村民於接獲此函後，即於日前召開全體村民會議，決定寫信交荃灣鄉委會轉給南約理民府。

信內說：「（一）關於墾殖旱田事，我村村民並未違背諾言，猶憶本年六月十六日閣下到我村視察時，我村民曾提出：在墾殖旱田前，當局應將補助米糧撥來，俾作開耕伙食，對此點要求，閣下當時曾在我村民及鄉事委員會前承諾接受，惟至目前爲止，我村村民具一所表如一，所具閣下所作之『忠告』已表注意，我等已同意在獲得補助之米糧後，當即將旱田開墾試種，推請閣下注意者爲：在未獲得補助米糧前，對開墾問題實無能爲力。

「（二）我村村民於目前生活，只好將時間從事採割山草，或作泥工；在此情形下，對開墾之舉，當不會無所表示。「（三）我等對閣下所作之『忠告』已表注意，我等已同意在獲得補助之米糧後，當即將旱田開墾試種，推請閣下注意者爲：在未獲得補助米糧前，對開墾問題實無能爲力。

「（四）因水源被破壞而致荒廢之田，其補助辦法，閣下於十六日前來視察時曾承諾每斗種每造補回米糧兩擔，此點我等當時已表接受，現在正迫切期待閣下實踐諾言，迅速將米糧撥來，俾得早日將旱田繼續開墾。」

天氣潮水

中和東風。間雲，早上有陵散驟雨，下午間中天色頗好。

高潮：早晨三時四十八分　晚上七時卅分

低潮：上午十一時四十七分　晚上九時卅分

青龍頭村農田積石 村民函請當局解決

【本報訊】據時代社消息：新界荃灣青龍頭村村民代表鍾盛昌等十八人，爲農田被山石沖積事，無法復耕，前日寫信給港府新界民政署長何禮文。信內說：「自去年大雨，山洪暴發，挾帶山上香港政府水務工程餘石，衝毀敝村良田數十斗種，水退後滿田積石，巨逾一百二百斤，觸目皆是，至今香港政府未爲清理，致兩年不能復耕，此實香港政府工程處理之不善，遺此巨禍，非關村民懶於耕鋤，實在力不能勝。」信中復要求早實施他們日前提出的四項要求：「（一）香港政府既允許該村災田可發還與人建廠，應請明文批准轉廠地，及免補地價之證明，方得有望，以覓買客。（二）坑水已被泥石壅絕，村民無水爲炊，請火速解決食水。（三）在田地未賣成之前，請香港政府充分以米糧救濟，並顧及其他生活所必需之條件。（四）香港政府有工作僱用人員（農林水務最合）請優先錄用該村青年。」

小童游水遭沒頂 男子營救同溺斃

元朗擊壤村昨出慘劇

【本報訊】昨日下午三時，有兩個人死在新界元朗擊壤村一口魚塘裏。一個名鄧添，卅五歲，係以踏單車載客爲生的；另一個是小童，九歲，名叫袁智良。

據說：小童在魚塘游水突遭沒頂，鄧添聞呼救趕乃落塘營救，結果兩人被溺斃。

美蔣文特黔驢技窮 冒名寄發反動書單

證明其讕言破產藉此魚目混珠

同胞洞悉其奸盼當局迅速取締

【本報訊】最近港九不少人接到了一份奇怪的郵件，裏面是香港新民主出版社或三聯書店、學生書店刊印的圖書目錄，或訂單。這種盜用廣大羣衆所喜愛的書店之書目單寄發反共雜誌訂單的無恥手段，證明又是美蔣文特在日暮途窮之際做出來的一項卑劣勾當。

包括新民主出版社刊印的「推荐書目」、三聯書店的「簡體字」、「新華字典」、「革命傳統教育的好書」、「圖書目錄」（七），以及學生書店今年五月份的「本版書目錄」等，至於夾在其中的一份訂單，書刊出版者爲「香港九龍樂宮大廈二零二A室自聯出版社」。這份訂單上還自吹該反共雜誌是「最進步的刊物」，還無恥地說「展望是客觀分析中共的權威雜誌」。

這些郵件上的郵戳日期爲九月十八日。美蔣分子進行這一項卑劣勾當時，還露出一條尾巴，因爲用來包裝印刷品的紙張，卻是蔣介石賣國集團的「中央社」的電訊稿。

很明顯，美蔣分子幹出這種無恥的勾當，只能證明他們的反共謊言在港九同胞及海外華僑的面前，完全破產，早已被人唾棄，因而不得不出此陰謀，企圖通過介紹人們歡迎的祖國書刊的圖書目錄，魚目混珠，而達到其欺騙的目的。這只能證明美蔣文特黔驢技窮而已。

港九同胞接到了這些郵件，曾表示非常憤慨，認爲港府當局有責任取締美蔣分子這類的非法活動。

警方在中區搜索黑人物

九龍捕獲十四K黨

【本報訊】港府警方於最近兩天來，在中環一些酒店、碼頭及若干會所搜索，拘捕了一百廿餘名有黑社會分子嫌疑的人。據說是按照黑名單拘人的。有些被拘者的家屬曾向警方探詢，據他們說：警方表示如查明唔係黑社會就會釋放。

又訊：日來警方在九龍城深水埗拘捕的十四K黨徒有數十名，有的審後釋放，有的在扣留中。

美帝指使蔣軍傷害閩胞 福建汕頭商人極表憤怒

擁護周總理聲明不容外國干涉我內政

美帝若不停止軍事挑釁必然自取滅亡

【本報訊】美帝國主義在台灣海峽地區不斷進行軍事挑釁，已激起港九廣大同胞無比的憤怒。香港福建商會、汕頭進出口商會分別集會，聲討美帝瘋狂侵略，威脅遠東和世界和平。大家一致表示擁護周總理關於台灣海峽地區局勢的聲明，並警告美帝趕快把血手縮回，否則，必將被中國六億人民徹底消滅。福建商人們對美帝指使下的蔣介石賣國集團用美製砲火轟擊慘殺福建同胞的罪行，表示了極大憤怒。他們大聲疾呼美帝若不停止挑釁，中國人民一定要斬斷美帝的魔爪。

福建商會

福建商會前日在該會所召開座談會，與會者談及台灣海峽地區局勢問題，一致對美帝加劇台海緊張局勢，不斷向我國進行軍事挑釁，表示了極大憤怒。對於周總理關於台灣海峽地區局勢的聲明表示堅決擁護。

與會者指出：美帝國主義在台灣海峽地區不斷進行軍事挑釁，蔣幫以美製的砲火轟打我們的同胞，打死了許多我們的兄弟姊妹，是滅絕人性的；我們的忍耐已到了極限，我們必須擊退美帝國主義的侵略，斬斷美帝國主義的魔手！

他們指出：台灣、澎湖以及金門、馬祖等沿海島嶼，是中國的領土，這是誰也不能否認不了的。因此，中國人民要解放這些地區，實現全國的統一，就完全是中國人民自己的事情，根本不容許任何外國干涉。也不會引起什麼對「和平」的威脅，不可能成爲國際緊張局勢的根源。今天台灣海峽所以出現了國際緊張局勢的危險，完全是由於美國武裝侵佔了我國的領海、領空，干涉我國內政，再三再四地侵犯我國領海，威脅遠東及世界的和平。

與會者還指出：據報載，最近美國代表在中美大使會談中，竟提出以我國「停火」、「停止在沿海島嶼附近的軍事行動」，作爲解決台灣海峽地區局勢的前提。與此同時，美國卻又加緊擴大在台灣海峽地區的侵略部署，並繼續侵犯我國的領海、領空。明眼人不難看出，這完全是一個圈套，企圖以「停火」作緩兵之計，使蔣軍得以增援和喘息，並阻止我國人民解放沿海島嶼。就是首先停止在台灣海峽地區繼續加緊戰爭部署，停止繼續向我國進行軍事威脅和戰爭挑釁，而不是「心勞日拙」地在那裏玩弄那早已騙不了人的陰謀詭計。

大家指出：中美大使會談的結果如何，要看美帝的談判誠意與實際行動究竟怎樣了。中國人民愛好和平，但不怕戰爭。我們不但有力量去建設社會主義祖國，而且有力量去保衞社會主義祖國。

這不過是美國在過去中美會談中所一貫玩弄的陳舊魔術——把中美兩國的國際爭端，同中國人民解放自己領土的內政問題混淆起來，來誘使我國承認美國永遠侵佔我國領土台灣——的新花樣罷了。對於美帝的陰謀詭計素有經驗的中國人民宣稱那樣的和平誠意的話，那麼他的當務之急，是決不會上當的。美國政府如果具有它自己所的打算。

國。如果美帝把戰爭强加在我們身上，必將遭到可恥的慘敗！我們團結在國防最前線，我們的兄弟姊妹和全國人民一起，已經拿起武器，保衞祖國，保衞家鄉！時刻武裝，準備敵人以沉重

汕頭進出口商會 昨晚舉行本屆第十一次理監事聯席會議，會上除討論會務外，並就最近由於美帝國主義的武裝挑釁引起的台灣海峽局勢的緊張，交換了意見。

會上各人對在美帝指使下的蔣幫海盜飛賊，連年來對福建和潮汕一帶進行騷擾威脅家鄉社會主義建設和人民生活安定，表示切齒痛恨。和會理監事們在討論台灣局勢時說：台灣、澎湖和金門馬祖等沿海島嶼，是中國領土的一部份，這是誰也不能否認的。中國人民要解放這些地區，是天經地義的事情，是我國的內政，任何人都不能加以干涉。艾森豪威爾竟把中國人民解放自己領土的正義行爲，說成是「武裝侵略」，而把美國武力霸佔台灣、武裝干涉我國內政，侵犯我國領海領空等行爲，說成是「致力於光榮的和平」，這真是荒唐無恥、可笑到了極點。

他們說：目前台灣海峽的緊張局勢，完全是美帝的武裝干涉和軍事挑釁所一手造成的，不管美國杜勒斯和艾森豪威爾如何狡辯，也無法洗脫其破壞世界和平的罪責。

他們說：周總理的聲明，很明確地指出：中國和美國在台灣地區的國際爭端和中國人民解放自己領土的兩個問題，是性質完全不同的兩件事。中國人民解放自己領土的決心，是絕對不可動搖的，任何戰爭威脅都嚇不倒六億人民，只會激起六億人民更大的憤怒和更堅强地同美反國的決心。中國政府本着和平的意願，願意同美國政府坐下來談判，求得台灣地區緊張局勢的和緩和消除，這個聲明，充份表達出六億中國人民的嚴正態度，我們表示堅決擁護和全力支持。

他們說：毛主席最近對目前形勢的精闢分析，給我們帶來極大的鼓舞、信心和力量。在祖國，六億人民在極短時間內，已全面動員起來反抗美帝、保衛祖國的意志和決心，空前高漲。這說明了中國人民的形勢愈來愈好了，而美帝把戰爭强加於中國人民頭上，除了自取滅亡，是沒有其他出路的。

他們說：美帝也不得不回到會談桌上來了，但從目前情況看來，美帝國主義並沒有表示解決的誠意，而且繼續擴大在台灣海峽地區的侵略部署，這就是美國侵略者所謂「和平誠意」的表現嗎？我們要正告美國侵略者：在中國人民和全世界人民面前，一切欺騙手段，都不過是狂人的自我陶醉罷了。爲今之計，美國必須立即停止軍事挑釁，把美國武裝力量撤出台灣海峽，除此之外，沒有別的出路。

十四K黨頭目 四罪齊發入獄

【本報訊】十四K黨的一個首領「四一五白紙扇」，作惡多端，結果四罪俱發，昨判入獄三年，出獄後並受警方監視兩年。

被告名劉鑑培，卅歲，男子，被控四項罪名：㊀身爲十四K三合會會員，㊁以十四K三合會名義作非法活動，㊂恐嚇勒索款項，㊃盜竊證項。被告承認所有控罪。

旺角警署偵探幫辦亨特透露案情稱：本年八月十五日，被告往何文田一餐室訪尋一伙計名余福麟，被告向余自稱乃十四K三合會之「四一五白紙扇」，並問余曾加入何會社？余答沒有。被告隨謂不能不加入，否則會遭受他人欺侮。余未置可否，被告遂離去。當晚，被告偕同一班男子赴該餐室覓余，加以恐嚇，對余謂：如你不加入，則將之毆擊，余始答允入會，後余返家向母取得三元六角，於八月廿一日交款與被告作會費，其後被告帶余至一地方爲余主持入會儀式，至此余即成爲十四K三合會會員，此事爲警查悉，在九月十六日將被告拘獲。

又訊：另一名黑社會組織的「四三二草鞋」梁林，被判入獄六個月。

港軍警防暴演習 後晚在九龍舉行

【本報訊】據國際社消息：當局將於本月廿三晚起至廿四日晨在九龍地區舉行一項軍警聯合演習。演習項目，將假設若干地點有閒人嘯聚，妨礙社會秩序安寧，並發現有暴動叫囂情事，即予以彈壓或消滅。

此次演習參加軍警包括有防暴隊、通訊隊、交通隊，軍方並派通訊兵駐在九龍警察總部，與各區署及有關方面作緊密聯絡，由警官分別率領，警司親任指揮，屆時可能作通宵演習，作實際經驗檢討。

又據新聞社消息：香港「輔助警察隊」人數超過二千名以上，隨時配合協助正規警察。目前九龍各區輔助警察，已自動參加，加入各區警署擔任一切任務值勤工作。又悉：各區警署連日來分在各警署操場作防暴演習。

汽車撞死人

【本報訊】昨天晚上，有一輛私家車在窩打老道電力公司附近駛上行人道，將一個騎單車工人撞傷，該人被送入醫院後，至十二時許斃命。

青島啤酒

五羊啤酒

瓶蓋可換酒

8个換小瓶青島啤酒一支

12个換大瓶五羊啤酒一支

13个換大瓶青島啤酒一支

每個 = 代價一角

小瓶蓋二個作一個計

人人有机會 飲家最实惠

增光衣車公司

今日開幕

謹備酒會　招待嘉賓

中午十二時至下午二時

專營國產衣車

品質優良・經濟實惠・永久保用・修理免費

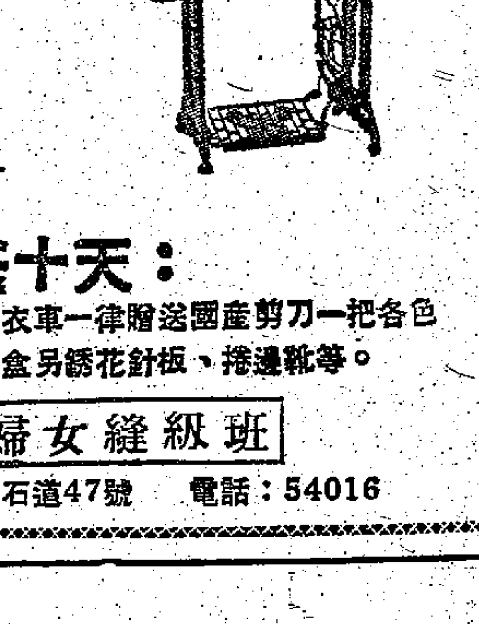
無敵牌

華南牌

標準牌

飛人牌

五一牌



開幕大贈送十天：

新張期內凡購各種衣車一律贈送國產剪刀一把各色綫轆二打、衣車附件一盒另綉花針板、捲邊靴等。

附設婦女縫級班

地址：九龍城獅子石道47號　電話：54016

澳門婦聯發表「告同胞書」
支持祖國社會主義建設
警告美帝立即滾出台灣
學聯會海員教師等控訴蔣幫分子罪行

【本報訊】澳門消息：澳門婦女聯合會於十八日舉行擴大執行委員會議，就目前台灣海峽局勢和國慶籌備工作展開討論，並通過發表「告澳門婦女同胞書」。

書內說：「我們的祖國，正在沿着社會主義的光明大道飛躍前進。國家的富强，使我們每一個中國人感到光榮與自豪。然而，我國的領土台灣，還沒有回到祖國的懷抱。『一定要解放台灣』！這是中國人民堅定不移的意志。與全世界人民爲敵的美帝國主義卻直接派兵侵佔台灣，干涉我國內政，企圖阻撓我國人民完成統一祖國——解放台灣、澎湖列島、金門、馬祖等地——的使命。最近，又不顧我國政府再三再四的警告，公然侵入我國的領海領空，對我國進行瘋狂的軍事挑釁，造成亞洲地區和台灣海峽的緊張局勢。我國的安全和世界和平受到嚴重的威脅。六萬萬中國人民，已經動員起來，堅決反對美帝國主義侵略。我們全澳婦女同胞，堅決與全國人民站在一道，警告美帝國主義：必須立即從台灣海峽滾出去，立即停止對我國的一切軍事挑釁，否則必將遭到毀滅性的失敗。」

書中又說：「被中國人民所唾棄的蔣介石賣國集團，在美國的支持下，盤踞台灣，與中國人民爲敵，仍不悔改。澳門蔣幫分子在蔣介石集團跳梁專署的指揮下，犯下了滔天罪行，殺人放火，搶劫勒索，無惡不作，嚴重地損害了澳門同胞的利益。我們再不能容忍下去，我們堅決表示：不許蔣幫分子爲非作歹，制止蔣幫專署的陰謀活動！澳門同胞在愛國旗幟下，已經空前地團結起來。我們是完全有權利、有力量這樣做的。」

會中最後說：「我們完全擁護毛主席的講話和周總理的聲明，堅決反對美帝侵略，擁護解放台灣，加强團結，提高警惕，制止蔣幫陰謀活動，發揚勤儉精神，辦好福利事業。我們要更加熱愛祖國，愛用國貨，支持祖國社會主義建設。」

又訊：澳門學聯前晚召開座談會，學聯主席馮覺生在會上號召各校學生即席簽名反對美帝挑釁，擁護祖國解放台灣，並在校內廣泛深入地展開簽名運動。跟着，全體與會者在熱烈掌聲中，搶着爭先寫下自己的名字。

馮覺生在分析了由於美帝挑釁而空前緊張的台灣海峽地區的局勢後指出：「美帝是紙老虎，嚇不倒人。相反卻激起了中國六億人民更大的憤怒，紛紛以實際行動擁護祖國解放台灣，喊出了『要人有人，要鋼有鋼，要糧有糧』的雄壯口號！這種磅礡的威武氣概，是令美帝國主義者膽顫心寒的！」

馮覺生警告美帝國主義說：「如果美帝膽敢來犯，定要把它們完全、徹底、乾淨消滅！美帝國主義若不及早停止侵略行爲，定要被世界人民處以絞刑！」

各校學生在發言中堅決表示：澳門學生完全擁護毛主席的講話和周總理的聲明，反對美帝侵略台灣。解放台灣是我國內政，任何外國不容干涉。鏡平、濠江、廣大、嶺南等校學生紛紛在會上揭露了蔣幫分子的醜惡罪行。

澳門海員工會前晚舉行工友座談會，一致聲討美帝侵略台灣，控訴蔣幫分子九年來在澳的罪行，堅決要把台灣蔣幫僞機構趕出澳門去。

濠江中學全體教職員前晚舉行座談會，紛紛譴責美帝國主義對我國進行瘋狂的軍事挑釁，破壞遠東和世界和平。

他們並痛斥蔣幫分子在澳門歷年來的罪行，一致表示要將蔣匪澳機構滾出澳門，制止蔣幫搞僞「國慶」。

祖國成就史無前例
籌祝國慶倍形熱烈
福建商會及同鄉會聯合大聚餐
臺船公益工會決參加工聯並懸國旗慶祝

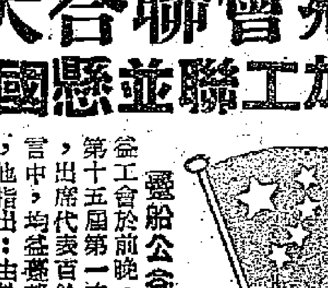
福建商會、同鄉會　【本報訊】旅港福建商會與福建旅港同鄉會聯合組成「旅港福建同鄉慶祝一九五八年國慶節大會籌備委員會」，日前已舉行多次籌備會議，各部門已積極進行籌備工作。據悉：該會已定於九月三十日下午六時，假座廣州酒家三、四、五樓舉行慶祝大會，同時舉行聚餐聯歡。並由該會歌舞組表演閩劇：搶秦、桃花搭渡、漁船花燭和舞蹈十大姐、拍手舞等節目助興。籌備會以祖國日益繁榮富强，建設一日千里地發展，港九同胞正以空前熱烈的情況進行籌祝國慶，決定發動廣大同鄉，同申慶祝，準備發出聚餐席券千餘張，現餐券已開始發出，閩籍同鄉聞訊參加者甚爲踴躍。

教育界　港九教育界人士懷着歡欣鼓舞的心情，迎接偉大的國慶節。至昨天止，「港九教育界慶祝一九五八年國慶節籌委會」印備的一千八百張慶祝國慶大會聚餐券，已被港九的校長教師認領一空。

「港九教育界慶祝一九五八年國慶節籌委會」昨舉行第三次籌委會議，會上除報告各部工作籌備情形外，並通過慶祝國慶大會程序如下：（一）齊集，（二）主席團就位，（三）奏國歌，（四）向國旗、毛主席像及孫中山先生遺像致敬，（五）大會主席致詞，（六）教師講話，（七）宣讀向國家元首賀電，（八）歡呼口號，（九）鳴炮，（十）禮成。隨即開始遊藝節目。

華革會　華革會籌備慶祝國慶工作已經進入緊張階段。本月十六日召開第三次籌備委員會議，會中各組的工作報告，進展令人滿意，大家興奮地期待着這個偉大節日的到臨。

爲了慶祝祖國今年史無前例的建設成就，佈置組已製備四幅宏大的壹圖，將分別裝設在該會港九兩個游樂部和兩個醫療所的樓前；宣傳組編印的國慶特刊，現在加緊排印中，將在慶祝大會派送；文娛組準備演出的節目計有大合唱，小組唱、獨唱、音樂演奏、舞蹈等，還有粵曲、龍舟和別開生面的相聲；財務組發出的數千張茶券、餐券餘額已無多。



臺船公益工會　臺船公益工會於前晚（十七日）召開第十五屆第一次各區代表大會，出席代表百餘人。在代表發言中，均盛讚部工友代表講話的，也指出：由於祖國建設年來的驚人成就，工農業大躍進，人民生活日益改善，在國際地位上亦空前强大，對港九同胞鼓舞很大，提議在今年十月一日國慶日掛起五星國旗，並建議申請參加工聯會。當這位代表提出之後，各區代表熱烈發言，紛紛表示絕對贊成，並認爲這兩個提案是符合全體臺船、電船、水面工友的切身利益要求。

最後，全體代表一致熱烈贊成通過對於掛國旗、參加工聯會兩大決議，大會在熱烈的掌聲中結束。

電話工會　電話職工會前兩日舉行國慶節籌委會擴大會議，決定由九月卅日起至十月三日止一連四天舉行慶祝大會和國慶大聚餐。席上，各廠部工人紛紛報名參加聚餐，工人同時一致表示在十月一日分別在港九兩區分所陞旗，熱烈地舉行升旗禮。

工人們說：「我們祖國日益强大，工農業遍地開花，對我們有極大的鼓舞，今年應該擴大慶祝國慶，發動工人及家屬參加聚餐。」

澳門　【本報訊】澳門消息：鏡湖醫院大前晚舉行籌祝國慶第三次會議，決定在九月廿九、卅日以及十月三日都分別舉行慶祝國慶活動。九月廿九日該院和全院病人開慶祝國慶晚會；卅日該院全體醫、護、員、工、學生舉行慶祝大會；十月三日晚上開國遊會、舉行大聚餐和舞會。

他們準備在慶祝國慶時演出的節目計有兩個戲劇，四個舞蹈和歌詠。戲劇中有一個叫「草木皆兵」的活報劇，內容反映目前蔣幫集團在台灣的狼狽情形。

原有的熟食業攤位
不必根據格式重建
但須符合規定範圍和保持清潔
熟食檔新牌照下月一日起換發

【本報訊】港府市政局發言人昨天聲明：市局從未堅持熟食檔必須按照標準格式建造新攤位。但他同時又强調，攤位必須避免任意擴充範圍，並須保持清潔衞生。

市政局發言人昨日在提及堅頓士丹利街熟食檔的清潔運動時，對有些報章上所載的一項消息，作了評述。該消息謂市政局堅持攤位所有人，須仿照在中央市場陳列之攤位模型，建造一個新攤位，每個需用九百元。

發言人稱：「市政局從未堅持熟食檔經營人必須建造新攤位。我們不過試圖向他們顯示小販附則所規定之攤位，其形狀究竟如何而已。」

市政局之主要目標有三：第一是攤位經營人須避免在攤位範圍以外，任意擴充營業；第二是攤位經營人應清除攤位附近之大批坐椅，篷帳及額外風爐，垃圾當然更應清除；第三是應依照規定，極力保持清潔及衞生標準。

市政事務署人員最近在士丹利街堅頓熟食檔時，已將阻礙路心及行人路上之大批桌椅、篷帳、風爐及竹籮等物移去。

又訊：一九五八年至五九年度的港九各區街邊熟食檔牌照，已定於下月一日開始轉換。

兩人藏毒被控
一男子藏鴉片煙三十五磅
一男子藏海洛英判監一年

【本報訊】前日水警署偵探部人員，在本港海面破獲一宗大藏毒案，從一艘舢舨內搜出一大批鴉片煙土，重三十五磅點一七，估值港幣數萬元。

當時被拘的艇戶男子，昨解中央裁判署提控藏毒罪，警方申請押候三天，反對被告人保釋。

被告男子名陳果泰（譯音），六十歲，潮籍失業漢，住西源里×號三樓，居住香港三十年。被控本月十九日在本港海面近B十號及B十一號浮筒的第A三三V號舢舨上未領執照，藏有鴉片煙土三十五磅點一七，屬危險藥劑。

另一宗藏毒案，被告男子被判入獄一年，該人昨在中央裁判署受審時，主控指出：警方有理由相信犯者乃一危險藥物之販賣者。

被告名陳明，廿九歲，小販，住加多近街×號五樓，被控前日在其住址藏有海洛英重十五公分。

警方稱此批毒品分作二百八十七小包。

山東即墨縣特產
老黃酒銷港
用嶗山北九泉水釀製

【本報訊】山東即墨縣特產金龍牌老黃酒首次銷港。即墨老黃酒的創製已有悠久歷史，在公元前一零七四年經過杜康的研究改進，提高了質量，規定了製作方法。

即墨縣位於嶗山之北，此種老黃酒即以嶗山純淨的北九泉水，以及陳伏麥麯、精粒黍米等原料所釀造，並遵循古遺六法，結合科學方法釀製，保存了古有風味。所謂古遺六法即：「秫稻必齊」、「麯蘗必時」、「水泉必香」、「火劑必得」及「陶器必良」。

這種老黃酒的獨有特點，是液體濃厚，褐色透明，味醇略甜微苦，飲之清香異口，無燥裂異味。飲之舒筋活血，值得怡神。此酒富有營養價值。

飲用時須用乾淨錫壺或鋁壺盛酒，煮到全面有白泡沫（但不必煮沸），將泡沫打去傾入磁杯，略涼飲之，頓口清香。

該酒經銷處爲九龍協新行（馬頭圍道四十五號A），電話六零六四七。

又訊：協新行同時經銷金龍牌青島高級醬油、高級食醋兩種。

根粉每包漲十元
麵包商開緊急會
向麵粉廠商等辦交涉

【本報訊】據國際通訊社消息：港九麵包商會昨召開緊急會議，討論製造麵包用的「根粉」漲價及一切有關問題。旬來「根粉」每包（一百磅）由三十八元許增至四十八元許。會議結果決定派代表三人向麵粉廠商及代理進口商交涉。

和平和社會主義問題
中文版首期抵港

【本報訊】「和平和社會主義問題」月刊中文版第一期已抵港。這是各國共產黨和工人黨的共同刊物，在這一期的發刊詞中，它說：「『和平和社會主義問題』雜誌認爲自己的使命，就在於加强一切愛好和平的，和民主的力量的團結，發展共產黨和社會黨之間的接觸和合作，宣傳各國共產黨視爲神聖的無產階級國際主義原則，以及各國人民友好合作的原則」。

「和平和社會主義問題」月刊的主要內容有：從理論上闡明科學社會主義的基本問題。國際工人運動。民族解放運動。科學和文化在社會發展中的作用。國際關係和世界經濟聯系。

「和平和社會主義問題」第一期發表了六篇重要文章，其中包括李富春的「中國社會主義建設現階段的基本問題」。此外，又刊登了該雜誌編輯部組織討論「經濟危機和工人階級」座談上的發言摘要。其他的專欄還有：共產黨和工人黨、書刊評介、讀者來信、「和平和社會主義問題」每期零售六角半。

澳白喉患者
近日有六宗

【本報訊】澳門消息：前日有兩個白喉病者被送入山頂醫院留醫。這兩個病者，一個是十四歲的男童，另一個是卅四歲婦人水上人阿政。

據悉：本月十七日曾有四個孩子因白喉症被送入山頂醫院留醫。

據醫學界人士指出：白喉病是急性的傳染病，傳染力很强，如果家裏有白喉病者，必須迅速把患者隔離。

社團動態

伶星會演加緊綵排
普慶戲院今起售票

【本報訊】爲慶祝華南電影工作者聯合會成立十周年紀念的南北紅星紅伶游藝公演大會，後天便在普慶公演了。參加演出者日夜加緊排練節目，負責舞蹈、歌劇的全體演員，今天下午二時在長城片廠綵排。

游藝大會演出又多添一項精采的節目——新新公司演員毛妹擔任演出巴蕾舞「垂死的天鵝」。

大會戲票今天起在普慶戲院發售，票價分六元、三元五、二元四、一元七角四種。工會、社團、學校如要集體購票，請直接到普慶戲院訂票。

通濟公會徵求會員
伙食工會發慰問品

▲商菜通濟公會昨舉行第卅六屆徵求會員出發典禮，由理事長黃燕清致開會詞，副理事長翁鑑堃，監事長劉三才，司庫梁發浦等相繼致詞，對徵求致力多所勉勵。

▲港九洋酒伙食商店職工會爲照顧失業會員生活之困苦，特在中秋節前（農曆八月十四日）即九月廿六日發放失業慰問米及節日禮品。每一失業會員發給白米二斤，並每人發月餅一盒，另直屬家屬每人發給米十斤。規定發放慰問品時間爲該日上午十一時至下午十時，現由九月廿一日起接受失業工人登記，至廿四日截止，逾時恕不補發。

鐘錶工會補助醫藥
西區託兒所明奠基

▲港九鐘錶業職工會決定舉辦醫藥補助金。由九月二十日起，凡屬該會會員，到該會或該會各區收費員領取診病介紹書，到該會的義務醫師或由該會介紹的其他醫師診治，可享受醫藥補助金。每一會員每年度可享受十二次，每次一元。

▲西區婦女福利會擬定必列啫士街地段興建托兒所，定明天（廿二）下午四時三十分，舉行奠基典禮。先築四層地基，暫時興建兩層，托兒所設於樓下，約可容納兒童一百名，二樓爲該會會所。

▲香港中華基督教青年會第四屆義工大會昨天下午四時在該會游泳場館，舉行開幕儀式。

餅業權威

學界出品　著名純淨正蓮蓉月

得雲老餅家

精心製作，發揚中華食制技巧；遍銷寰宇，備受各埠僑胞歡迎！

酬謝顧客盛誼　奉贈七彩鐵盒

地址：皇后大道中文咸東街一號　電話：二〇四〇二　二二一六六

外國郵票地名譯文手冊

陳印白編　道林紙定價1.30

本手冊蒐集世界各國郵票上的外文地名，中文譯名、發行年代、幣制和位置。自1840年以來各國所發行的大部分郵票地名，各時期的不同名稱也都列入。內容分特印票地名、加蓋票地名和附錄三部分組成；特印票地名和加蓋票地名部分都包括拉丁字母、斯拉夫字母、希臘字母、日爾曼字體、朝鮮文、日本、越南、緬甸、泰國等數十種文字，列表說明，查對便利。附錄有郵政航空欠資公事快信對照表，常見的票面文字和加蓋文字一覽表。這本手冊是郵票愛好者必備工具。

國學常識答問續編

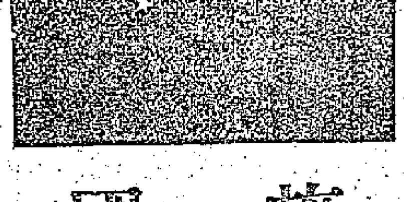
張振鏞編　定價1.40

本書爲作者所著「國學常識答問」一書續編。全書分十章，第一章文字學續編（附書學），第二章經學續編，第三章文學續編，第四章史學續編，第五章理學續編，第六章目錄版本學，第七章詩歌續編，第八章文章續編，第九章詞曲續編，第十章小說戲劇續編。以上十章除第六章目錄版本學爲新增項目及第一章文字學新增書學部分外，其餘九章俱依正編目次排列，其內容則以正編所未備者補及之，全書以問答體形式編寫，凡八十餘條，爲國學基本常識的一本有價值的參考書。

古代南洋史地叢考　馮承鈞譯　1.50

商務印書館出版

大道中35號　電話：20180　21734



國旗

爲便利各界同胞慶祝一九五八年國慶節，特製印國旗發售。每面五仙。

請向下列各書店、商號採購。

香港代售處

文匯報	大公報
三聯書店門市部	中華書局
商務印書館	世界出版社
智源書局	百新圖書公司
大方書局	求知書店
上海書局門市部	華僑書店

九龍代售處

三聯書店門市部	學生書店
三育圖書公司	南方書店
宏興國貨公司	中原國貨公司
中建國貨公司	永成公司
中僑國產百貨公司	

狼的語言狼的法則

東方強

近來翻開「伊索寓言」，發現與狼有關的就有二十五則，如果連黃鼠狼也統計在內，那就更多了。我發覺，狼有牠特有的法則和語言。例如狼派使者到羊那裏去，說如羊把狗殺了，牠們之間便可締成永久的和平。又例如，狼看見一隻母山羊在峭壁似的洞穴上頭吃草，狼捉不着牠，便「好心」地勸告牠走下來，免得不慎跌傷。再如，當狼追趕不到一隻逃進神殿裏的小羊時說：出來吧，免使祭司抓住了你來祭神。還有，狼可以在牧羊人的面前裝作一個忠誠的守衛者，當牧羊人把羊交託給狼時，狼便全部吃掉了。還有，被狗咬至重傷的狼無法覓食，假意向羊討水喝，說你能給我一點水，我自己便可找到食料。最妙的是，狼「控訴」初生的小羊在下游搞渾了上游的水，在牠沒出世前就駡過狼的父親。

讀了艾森豪威爾在十一日就台灣海峽地區的局勢問題向全國發表的電視演說，我發覺他全是用狼的語言組成的，只不過他這個兩脚狼比四脚狼更「高明」（實際上是更露骨）一些吧了。如果你不是看到台灣變成了遠東福摩薩、澎湖列島變成了佩斯卡多爾列島，而是單看這些詞句：「在傳統上我們國家和它的政府一向是熱情地致力於光榮的和平的」，「我們決不用武力來解決分歧，除非為了抵抗侵略和保護我們的切身利益而不得不這樣做」。「我們決不在武裝威脅面前怯弱地退却」。「令人震驚的是，在現在這個時代，竟有人利用赤裸裸的武力來達到這種侵略目的」，「世界再一次面臨武裝侵略的問題。」「當強有力的暴君能通過侵略獲得一些東西的時候，他們將試圖用同樣的方法獲得更多的東西。」「能否得到持久和正義的和平，就取決於這個原則是否得到遵守。」那麼，你一定以為是他的對手中華人民共和國譴責美國侵略的一個文件。然而却不，演說者剛好是派遣軍隊，侵佔了中國領土台灣與澎湖列島，和把侵略範圍擴至金門、馬祖的美國總統，他要「保衛」的「和平」却是欲使這些地區長期被美國霸佔。他所指責的侵略者却是要求維護領土主權完整的中華人民共和國。

這就是狼的語言，狼的法則。

狼的法則就是吃肉。當肉沒有到口之前，牠可以「好心」地勸告母山羊不要跌傷，警告小羊不要給祭司捉去祭神。牠可以要求對方把保衛者殺掉以「謀持久和平」，當牠無法下手時也可以扮成羊的「保衛者」。這是狼的語言。但當小羊無法逃脫時，牠便公然地說：「即使你辯解得很好，反正我要吃你。」同樣，當狼叨走了一塊肉，主人向牠追討時，牠可以說對方是「侵略」，牠說是為了「保衛和平」。只有對手是獅子時，狼的語言，狼的法則才無所施為。

誰都知道，希特勒的德國也好，墨索里尼的意大利也好，軍國主義的日本也好，都是由美、英等帝國主義縱容鼓勵——鼓勵它們反共，終於在它們羽毛豐富之後，因而引起第二次世界大戰的。現在兩條腿的狼——艾森豪威爾竟然從中獲得了一個「教訓」，把中華人民共和國維護領土主權的正義行動，與法西斯德國、意大利及軍國主義的日本相提並論，並顛倒黑白地說「中國共產黨領袖們的確是好戰的和具有侵略性的」。還說：「如果福爾摩薩（指台灣——引者）落入敵人的手中，菲律賓共和國就是一個被征服的對象。」好一個狼的語言狼的法則。是中國「侵略」了遠在北美洲的亞美利堅呢？還是中國領土台灣、澎湖被亞美利堅侵佔了呢？是中國垂涎着菲律賓呢？還是美國在菲律賓設立了它的侵略基地？誰是真正的侵略者？狼總是說狼的語言，狼的法則是是與人不同的。解放自己的國土叫「侵略」，侵略別人却叫「保衛和平」。

到過廣州動物園的人，都會見過狼。在介紹牌上寫着「狼性兇殘……」看來狼的樣子，却並不可怕。但是，狼在外面的確是作惡多端的，只有把牠關在鐵籠子裏，牠就不可怕了。狼懂得叨羊吃肉的時代過去了，牠的對手不再是弱小的羊，而是富有經驗的獵人。那麼，我們就把狼——包括兩條腿的——關起來吧！

失明演員重上舞台

琳之

名演員沈揚雙目失明已有好幾年了，最近在大躍進形勢的鼓舞下，在關漢卿一劇中飾演王實甫一角，頗獲好評，他決心要恢復舞台生活。

演過「萬家燈火」

親愛的海外讀者們，也許你們還記得電影「萬家燈火」裏扮演三輪車工人的那位誠樸的兄弟，話劇「清宮外史」中飾演太監寇連材，以及在「曙光照耀着莫斯科」中扮演美術學院的老院士的那位演員吧。

他就是跟疾病搏鬥多年而重上舞台的著名話劇和電影演員沈揚。

不久以前，上海長江劇場公演劇作家田漢的新作「關漢卿」，其中王實甫一角就由沈揚扮演。他在最後一場戲中，以蒼勁的聲調朗誦着一首詩：「怨什麼天南地北，慈什麼月缺花飛，收拾起餞行盃，拭乾了別離淚，祝你們同心並翅，飛向那江南風暖，願休忘有關關憔悴。」這首對封建統治充滿着憤怒的「沉醉東風」，是王實甫與關漢卿餞別時朗誦的，感情是那樣的充沛。我和台下所有觀衆一樣，懷着與劇中人所關切的心情，欣賞了沈揚的卓越的演出。

沈揚因爲疾病的折磨，已脫離舞台四年之久。爲了想了解他如何克服困難重上舞台，我懷着衷心的關切，在最近一個烈日炎炎的假日，來到了上海淮海中路上一條寧靜的里弄裏，推開了他寓所的房門。

沈揚坐在面對我的一張沙發上，他的身體依然那麼強壯，紅潤潤的臉色，似乎比從前胖了。他的眼睛一直閉着，看上去和一般人的眼睛沒有兩樣。

大躍進鼓舞了他

「我重新走上舞台，是當前的大躍進感染了我，是黨的總路線鼓舞了我。」他興奮地告訴我：「我很早就有重上舞台的打算，可是老在心裏盤算，不敢向領導提出，因爲怕給同志添麻煩，怕別人對我產生懷疑，四年不演戲了，嗓子恐怕也不行了。總之顧慮重重，不敢出口。這次大躍進的形勢沖擊着我，黨號召我們要敢想、敢說、敢做，特別是四川榮譽軍人的演出對我啓發很大，一位斷了四肢的戰士還能上台朗誦，我只是兩個眼睛看不清，條件比他們好得多，爲什麼他們能演我就不能演呢？於是鼓足幹勁向領導提出，要求在『關漢卿』一劇中扮演王實甫一角。想不到領導馬上批准我這一請求！」沈揚浸沉在歡樂中，聲音中充滿着朝氣和幹勁。

「但是，批准我演出並不等於什麼問題都解決了。」沈揚繼續說：「首先是導演和其他演員幫助我記台詞，排地位，我儘量運用聽覺來注意劇情的發展和舞台上的每一個變化，即使人家在對其他幾幕戲的台詞時，我也爭取去聽聽，這樣對整個劇就有更全面的了解，對自己的表演是有幫助的。」

沈揚激動地說：「周圍同志對我的協作和幫助使我太感動了。他們不僅在排練時如此，在演出時也總是幫助我上油彩穿服裝，在台上又處處照顧我，社會變了，人與人的關係也變了。」

談到病，在沈揚的臉上始終看不出一絲消極、悲觀的情緒。他說：「四年前的夏天，我病了。我的視覺越來越衰退，住院醫療的時候，又發現肺部生瘤，醫生給我動了大手術，現在肺是好了，眼睛只能模糊地看到眼前一些影子。在我漫長的四年養病時期中，黨像母親一樣的關懷我，照顧我，給我優厚的醫療條件，使我久病的經濟困難，領導和同志時常來探望我，給我無限安慰。回想起舊社會有多少演員由於貧病而離開了我們，對進步劇運動有很多貢獻的前輩、優秀的導演賀孟斧、沈西苓等都遭到同樣悲慘的命運，對比之下，我感到無比的幸福。」

爲了不辜負黨和人民對他的愛護和期望，沈揚表示要繼續向保爾、吳運鐸等英雄人物學習，頑強地和疾病作鬥爭。他撫摸一下他枕頭的一架無線電說：「它是我親密的伙伴。我每天通過它聽到數不清的振奮人心的消息，祖國正在一日千里地前進，我的視野雖然越來越小，但是我的胸襟越來越開闊。即使我只能活一天，我也要把它當作二十年用。萬一我的視力不能恢復，我要用我的耳朵，用我的勁，我的手，爲人民工作。」

沈揚目前除了醫治眼疾以外，還訂了學習規劃。他充滿信心地說，今後他除繼續演戲，如在「明朗的天」裏飾演政委，「北京人」裏扮演老太爺等角色外，還將繼續利用業餘時間，幫助人民廣播電台、文化宮輔導羣衆詩歌朗誦，幫助他的妻子翻譯蘇聯劇本，並且打算創作一些反映現實生活的短劇和詩詞。

英雄的詩

[illegible]，沈揚爲我朗誦了不久以前他寫的一首詩：「怕什麼疾病折磨？怕什麼殘廢可悲？趕走那病魔鬼，學習那英雄好漢。鼓足了革命幹勁，奔上了舞台逞雄威，齊把那時代號角吹」，聽，這是何等英雄氣概！

沈揚對疾病的頑強鬥爭的意志，這種革命的樂觀主義精神，深深地感動了我。一個雙目失明的人，在舊社會必然是被遺忘的人。在今天，在社會主義建設總路線的光輝照耀下，大躍進的號角鼓舞了他，使他精力如此充沛，情緒如此飽滿，在我們今天的時代裏，真是處處出奇迹，到處是英雄。（寄自上海）

羊城雜咏

天南吟客

煙囪似筍插雲霄，工廠如林氣象驕；
消費變成生產市，大興工業湧高潮。

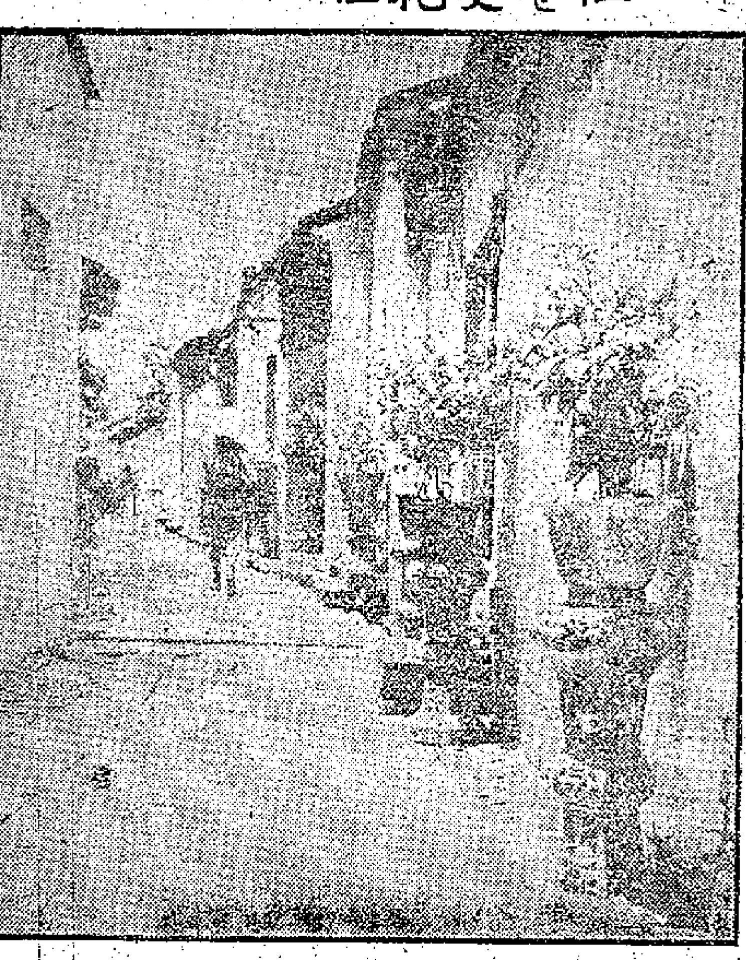
★

赫赫紅旗獵獵揚，家庭工業競勤忙；
不須主婦勞炊事，處處街坊有膳堂。

・家鄉風貌攝影比賽・

陋巷變花徑

張伯根攝



大公園

暑天飲料白蓮花

姚莞

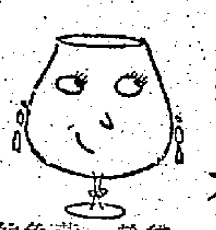
小白菊和白蓮花，都是盛夏的上等飲料。可是一般人飲用小白菊的比較多，飲用白蓮花的就比較少。這亦許因爲新鮮的白蓮花，遠不及藥材店裏的小白菊——杭菊那末隨取任便吧。

在夏天裏，到池塘邊採下一朶白蓮花，再把它留瓣、除蕊、去蒂，酌加冰糖或白沙糖，放在壺裏用沸水沖泡片刻，就可以拿來喝。它的特色是在清甜中別具一股蓮香的幽香，足以消除人們在夏天工作中帶來的燥渴。但有一點要注意：紅蓮花或半紅半白的蓮花是不好飲用的。

白蓮花的飲用，在揭陽縣城（屬汕頭專區）很流行。到了夏秋的傍晚，那裏的臨江馬路便擺滿許多飲料檔子，給顧客們泡飲「工夫茶」、杭菊、白蓮花，此外還備有冬瓜丁、枇杷餅之類的「茶料子」（即茶點）。人們三三五五，圍坐小座，邊飲邊談，這個情景是很別致的。

貓趣散記

王水



看過陳思思等所演的「小貓趣史」之後，想起了一些關於貓的小事。

貓以狸貓最爲聰明，記憶力亦強。性格以毛色純黃者最爲馴良。毛色純黃的貓壽命最長，其次爲黑色的，其次白色的。毛色純黃的貓有活到二十年以上的。

貓雖是肉食動物，但亦可自幼馴養成素食者。有的貓因自幼食慣了齋，不愛食腥東西的。有位友人的貓只吃片糖拌飯，不食其他食品。

貓飲酒必醉，但有些貓愛嗅酒味。戰後香港有間酒舖養了一隻很雄偉的貓，只吃麵包，不吃其他什麼，但睡覺必睡在老酒缸上，平時也愛睡在酒甕上，鼻孔還不時翕動，嗅嗅酒氣。

貓吃得鹹東西太多時容易生癩。最有效的治療法是擦蓖麻油，每次不可擦得太多，要多擦幾次，不久即可痊愈。

貓亦懂醫療自己的疾病，最普通的是用催吐劑，若是有青草可吃時，它會自行選擇適宜者吞吃，若沒有青草時，它會咬嚼竹掃把的細葉枝，或將掃把的細葉枝來作催吐劑的。

愛飲清水的貓易肥大，不愛飲清水的貓易生病。

有的貓愛捕蠅子，牠用前爪捕捉，捕捉到之後，吞入口內，再待蠅死之後方開口吐出或吞食。常食蠅之後，腹內易生線形白色的小蟲。貓怕紙煙同雪茄的煙氣，故抽煙的人，不應用煙氣來噴它，否則易激其怒。

貓對於平面上東西不易發生反應，故貓照鏡，多無何種動作。貓辨別是否它的同類，不全靠視覺，也要靠嗅覺同聽覺的，故對於貓形的玩具或陳設品，在它嗅過之後，多掉頭而去，不易發生反應。

藝林

蘇曼殊趣事

百劍堂主

頃閱四十年前在港出版的「天荒」雜誌，見有有關蘇曼殊的材料一篇，及黃晦聞題蘇曼殊畫律詩一首，前者記蘇曼殊軼事，頗有趣，似未見於他處，後者亦未見收入「蒹葭樓詩集」，此亦文史資料，特錄之於下：

「曼殊，姓蘇，名玄（一作元）瑛，字雪蝶，香山人，曠代之奇士也。父某，爲日本鉅商，娶日本右族之女，生曼殊。弱植父歿於鄉，母聞耗，遣曼殊[illegible]，不以爲子。曼殊少小耽禪，若具夙根，遂祝髮於廣州光孝寺。亡何，東渡。復還遊暹羅，曾三入印度，通梵文。江南劉三，送其入印度，並題所著梵文典，有句云：擔經忽作圖南計，白馬投荒第二人。餘如楊仁山、孫少侯、黃中央等好佛典，而苦不識梵文，皆折服曼殊，每與訂正經典譯本，即章太炎佛學，亦多得之曼殊也。曼殊偶作畫，以爲胸中雲氣，生平僅得三十餘幀，悉爲處瓊藏去。曼殊又好英法名詩章，嘗譯之，著文學因緣一篇，潮音一篇。曼殊之狀貌蹤跡，令人叵測，辛亥秋，從南冥萬里航海，訪處瓊於廣州，鬚長盈尺，要瓊竟莫能識，及聆其聲音，始知之。信宿忽又北去，浹旬在滬濱，以與馬小進攝影郵寄，又復一翩翩少年也。

每在海上，與名士選色徵歌，無虛夕，座中偶有妓道身世之苦，即就囊中所有予之，雖千金不吝，亦不計對方之真偽也。或匝月兀坐斗室，不發一言，飢則飲清水食蒸栗而已。劉申叔云：嘗遊西湖韜光寺，見寺後叢樹錯楚，數椽破屋中，一僧面壁趺坐，破衲塵埋，藉茅爲褥，果稗代枕，若經年不出者。怪而入視，乃三日前住上海洋樓，衣服麗都，以鵝羣爲枕，鵝絨作被之曼殊也。時或經年莫知其跡，中外朋儕，交函相訊，尋消問息，而卒不知伊在何處。太炎嘗論吾粵人士，首稱簡朝亮，佛有蘇玄瑛，可謂厲高節抗浮雲者矣，若黃節之徒，亦其次耳云云，亦可想見曼殊之爲人矣。」

該文無作者名，疑即處瓊所寫。按處瓊即蔡哲夫，曼殊的畫即由他所收藏，黃晦聞的詩就是題在他所收藏的畫冊上的，詩曰：

「浮雲終日隨遊子，南北東西各一天。俠與江山同脈脈，看人狗狗復年年。尋常兄弟吾猶昔，寥落朋儕地亦偏。欲從畫中尋蹤跡，殘春微雨到鐙前。」詩後有記曰：「辛亥三月，雨夜無聊，題曼殊畫，因題一律於是，與曼殊別已五閱星霜矣。」

瘋狂的「杜」吉訶德先生　臨塵作

三言兩語集

伯川

販賣戰爭

美牧師用宗教作掩護，爲美政府作反共宣傳，用贈品招徠聽衆。這正是名符其實的「戰爭販子」。

戳穿了

某報刊載台灣供應船隊「突破封鎖」消息，經證實原來又是敗逃。「突破消息」，却成了「消息突破」。

自彈自唱

艾克抱怨赫魯曉夫和他沒有「共同的語言」。當然，艾克老是唱着「侵略的調子」，是很難找到附和的了。

名手對局選

何順安（黑先和）李義庭

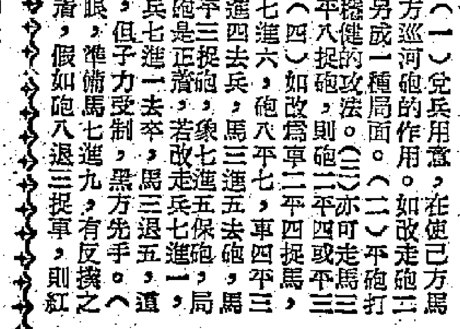
（一九五八年七月廿七日弈於上海）

㊀砲二平五　馬八進七
馬二進三　馬二進三
車一平二　車九平八
卒七進一　兵七進一
馬八進七　相三進五
砲八進三　㊀兵三進一
卒七進一　相五進三
㊁砲八平七　㊂相三退五
車九平八　車一平二
車二進六　馬七進六
車二平五　車二平三
車五平二　㊄砲二平四
車八平七　車三退一
砲七平八　砲四平二
卒五進一　㊅車八進八

砲五進四　馬三進五
象七進五　車三進四
車八進六　士六進五
車二平七　砲八平七
卒五進一　馬六進七

士四進五　㊆馬七進九　馬七進五　㊇兵七進一
象五進三　馬九進七　將五平四　砲七進五
馬五退三　車八退二　車七平四　車八平七
砲八進二　士五進六　車四退四　車四退一
㊈砲八退五　馬七進九　象三進五　車七進一
馬三退二　車七平九　車四平一　車九進一
馬二進一（如圖）

吳西都評注：（一）兌兵用意，在使己方馬路靈活，並減弱對方巡河砲的作用。（二）如改走砲二進二或砲八進二，另成一種局面。（三）亦可走馬三進四，以通車路，是穩健的攻法。（四）如改爲車二平四捉馬，則紅方車九平八捉砲，亦屬平穩。（五）車二平三捉砲，砲七進五，車二平三，馬三進五，局勢穩定。（六）佳着，黑方雖有兵過河，但子力受制，黑方先手漸失。（七）迫走之着，假如砲八退三捉車，則紅馬七進九，有反撲之勢。（八）送兵的作用，是使亂對方陣勢，黑方失子。（九）針鋒相對，雄動之着。紅車若貪吃馬，則砲中路勝定。（十）黑方因少一象，防守力薄弱，如在互纏之下，將終於不利，所以兌子謀和，是爲上策。末後如圖局勢，雙方因子力相等，和勢遂定。



九八七六五四三二一

紅方李義庭

一二三四五六七八九

智慧之窗

天真會開眼嗎？

五車二

在清朗涼爽的秋天早晨，太陽尚未東升的時候，到空曠的田野上，欣賞大自然的美麗風光，仰首四顧，有時就會看見東方的天際，有一條圓錐形的淡銀色的光輝，也像撑在天邊的大傘，閃閃發光。假如這時被迷信的人看見，就會像煞有介事的傳說開去，說：「天開眼」了，誰人作了昧良心的勾當，應該趕快跪下來，向天懺悔；否則雷打火燒，「報應」即在目前。

其實這種現象，在天文學上稱爲「黃道光」。我們知道，由於地球公轉的緣故，我們見到太陽一年移動一周天，它所行經的路徑叫「黃道」。在黃道附近，有無數像一個個「星際微粒子」一樣的東西，它們全體環繞着太陽旋轉，外表上好像一個內厚外薄的圓環。這些星際微粒子，它們自己是不會發光的，它們只像鏡子一樣反射着陽光，我們所見到的淡銀色光芒，就是這些無數的鏡子所反射的陽光。因爲它們在黃道附近，故稱之爲黃道光。

據天文學家的推測，這些環繞太陽旋轉的星際微粒子，是由於小行星和隕星碰撞破碎而生成的；它們也不斷地孕育出世，不斷地撞到太陽上而死亡。黃道光不僅在秋天的最早可以看到，即在夏天的晨曦中，也可在東方天際發現它；而在晴朗的春天或冬天的黃昏，則有時可在西方的天邊見到它。

無所不談

狹路冤家

兩男子狹路相遇，各不避讓，卒之引起爭吵，大打出手。他們本不是「冤家路狹」，但他們都不守「我們祖宗禮讓之美德」，始變爲「狹路冤家」！（澄）

唔惡就假

法新社報道在台灣享有特權地位，佔據台北的最好屋宇的一萬一千美國人已因台灣風雲引起憂慮和不安。快又少了一個啜飯地，回到美國去說不定還要忍受失業之苦，淪作救濟所門前的長龍客啊！怎叫人不憂呢？（崇濤）

「禁運」

米高揚在電視裏廣播演講說蘇聯準備與美國談判一項貿易協定，但却並不準備將洲際火箭賣給美國。這項「禁運品」，足可使美國的科學再落後三幾十年。（澄）

提防臭蛋石子！

美駐聯大代表洛奇說：我相信世界尊重自由的、不贊成「用武力作工具去實施國策」的人民，會團結的站在拒絕「對共黨姑息」的艾森豪威爾總統的背面。還不趕快爲你們的總統祈禱，求上帝賜他的背脊安全吧！（毅）

影談

小咪趣史

康辛

「小咪趣史」的故事情節環繞着一隻溫柔可愛的小貓發生。它通過不同人物對小貓的爭奪戰，反映了現實環境中某些人物的腐朽思想。這種寫人的手法是比較新鮮的，雖然寫得不夠深刻。

鋼琴音樂家張錚養了一隻貓，這隻貓成了人們的爭奪對象。首先，富家女張永茜覺得鋼琴音樂和小貓的興趣很大，分散了對她的關切，因而吃起醋來，把小貓帶回家去。她對貓是沒有興趣的，她帶走小貓，完全是一種狹隘、自私、愚昧、擴散的思想在作怪。這隻小貓，後來就因爲無人照料，逃到街上流浪。

賣花女陳思思天真、淳樸，富同情心。她把這隻流浪街頭的小貓撿回家中撫養，對這個溫柔、聽話的小動物，產生了一種親切的感情。但是不久，這隻貓又被張永茜尋回去。

張永茜的父親姜明是個有錢佬，他不滿女兒和一個窮音樂家談戀愛，千方百計破壞他們的好事。他想出一個調虎離山之計，要把女兒帶到新加坡去。這樣，他們的戀愛就談不成了。同時，他又乘去星洲之便，進行走私，秘密把一枚鑽石塞進貓兒的肚子裏。不料女兒從船上逃回岸上，並且將貓兒放走，把姜明急得「生蝦咁跳」。他於是登報懸賞五千元找尋失貓。一時引動了幾十人帶了幾十隻各式各樣的貓來領賞，搞到張家滿城風雨，鬧出大大的笑話。

張錚的同居住着三對貪財而不事勞動的夫婦，他們爲了獲得五千元賞金，在房子周圍佈置了鐵籠、魚網、陷阱和細圈等物，準備把貓兒擒拿，發一筆橫財。他們通宵達旦的捕貓，搞了不少烏龍，鬧出了不少笑話。結果，雖然把貓兒捉到，但沒有領到賞金，一場歡喜一場空，因爲貓兒拉了屎，把鑽石拉丟了。

在影片中，我們看見有錢佬姜明只顧尋找失蹤的貓兒，而不理會女兒的失蹤；又看見那三對貪財的夫婦，爲了五千元賞金，互相勾心鬥角、彼此監視，醜態畢露。而這些腐朽的資產階級思想，是在觀衆笑聲中被否定的。

殺虎神龍

(The Fiend Who Walked The West)

潘河僑

昨晚去看這張片子，寫下一些雜感如下。

據宣傳，這是一張新式恐怖片。「集西部片之激烈與恐怖片之緊張於一爐」，故英文名曰：「魔王出現在西部」。

實際上，這魔王只是一個二十歲左右的小伙子。心理上有些變態，受不得別人一些侮辱，喜歡在背後殺人。如此而已。

×　×　×

有沒有特色呢？有的。

其一是影片相當長。一般自稱爲「恐怖」的影片總比較短，但本片用的是輕描淡寫的手法。

其二是影片給人的善惡、是非之感相當亂。起初以爲搶劫銀行的人是歹徒。後來他是個好人。起初以爲法官是個壞蛋，結果他是個正面人物。起初以爲獄中受人欺侮的小伙子是個值得同情的青年，原來他却是個「魔王」！謝天謝地，看到後來，我就聰明起來，決意把心中所有是非之念摒除，不再問誰的角色，誰忠誰好。這以後才好過些。但採取此種看戲方法，亦云苦矣！

×　×　×

關於本片的恐怖之處，大概就是最後的一場。小魔王被法庭無罪開釋，主角擔心他要來報復，徹夜未眠。將近天曉時，有一輛無人駕駛的馬車來到他門邊，主角提心吊膽地跑出去看，不知是什麼東西來了？觀衆也提心吊膽。最後發現，原來車上載的是其女屍。

可惜，包括這一場在內，觀衆並沒有覺得有需要「尖叫」的地方（影片的海報上說：「不必爲『尖聲叫喊』覺得失禮，人人都會和你一同叫喊！」）

×　×　×

且拋開「恐怖片」對觀衆有無好處不說，導演想在恐怖片上產生一種新穎的手法是失敗的。因爲它既不如一部拍得成功的西部片之明快爽朗，「落花流水」；又不能達到「恐怖片」的要求：神秘得耐人尋味。

×　×　×

有人會說：「敢於嘗試者是不錯的英雄！」——荷里活不然，正嘗試着把觀衆帶到每一個無聊的角落，它就不會拍這一類片子了。

飾演小魔王的伊雲斯有一張孩子臉。導演爲什麼要選這樣的角色？其原因之一大概是要使觀衆意想不到；其二可能是要使某些觀衆得到下意識的虐待感的滿足（羅拔伊雲斯在片中有好幾場被人揪打的場面）。在心理學上據說具有孩子臉的人容易引起別人要揪侮他的念頭。前「嬌娃春情」（Baby Doll）上映時，就被人指出過有這樣的意圖。如果觀衆「需要」那樣的電影，電影也要「迎合」觀衆，這樣的社會真是太可悲了。

廣播節目

【香港各電台照夏令時間廣播，廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間慢一小時】

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午五時十五分民間音樂。六時四十五分時調。七時新聞。廿分管弦樂。八時力爭晚造大豐收特別文藝節目。卅分客潮語新聞。十二時零五分潮劇。一時廣東各地。五時鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。六時新聞和時事解說。廿分每週一歌。卅分專題文藝特別節目。七時廿分反對美帝侵略，堅決解放台灣特別文藝節目。五十分粵曲。八時對農村廣播節目。四十五分力爭上游的人物。九時省市新聞。十五分力爭晚造大豐收特別文藝節目。四十分瓊劇。十時卅分最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺　頻率七九〇千週）

上午五時四十五分軍樂。六時新聞。廿分琵琶獨奏。卅分新聞及報紙摘要。七時粵劇。卅分京劇。八時躍進中的祖國。卅分星期音樂會。九時卅分專題文藝特別節目。十時五十五分電影剪輯。十二時零五分民間音樂。卅分省市新聞。四十五分京劇。五時卅分相聲。五十五分科學與衛生知識。卅分新聞和時事解說。五十分粵曲。七時卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時卅分聯播節目。九時鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。卅分躍進中的祖國。十時反對美帝侵略，堅決解放台灣特別文藝節目。四十五分粵語相聲。十一時最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。九時卅分潮州曲。十時兒童劇。十一時宗教節目。廿八分天氣報告。一時粵曲。二時粵劇小舞台。四時京曲。四十五分各地什曲及時代曲。五十分音樂。五時卅分新聞。十五分宗教節目。五十八分天氣報告。六時足球比賽。七時工人樂園。八時倫敦新聞。廿分潮州歌劇。五十八分天氣報告。九時倫敦粵語新聞。四十五分時代曲。十一時紹興曲。四十分時代曲。十二時（完）

香港英文電台

八時節目預告，音樂，早晨旋律。九時新聞，唱片。十時十五分管弦樂。十一時宗教節目。十二時十五分唱歌。卅分遊戲。一時鋼琴。十五分新聞，午餐音樂。二時戲劇。卅分爵士音樂。三時點唱節目。四時下午茶音樂。五時英格蘭音樂。五十五分足球賽。六時卅分宗教節目。七時十五分輕音樂。八時新聞，星期音樂會。十時新聞，唱歌。十一時倫敦電台新聞，晚禱。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時輕音樂。十五分天氣預測，時代曲。卅分早晨音樂。四十五分粵曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲。九時兒童劇。十時中外名人成功史。十一時時代曲。十五分今日事。廿分廣東音樂。十二時新聞。十五分祝壽祝婚點播。卅分北國風光。四十五分粵曲。一時學校節目。卅分天氣報告。卅分歌星節目。二時粵曲。四時新聞。十五分世界珍聞。卅分時代曲。五十五分粵曲。六時足球比賽。七時時代曲。九時新聞。十時卅分短篇小說。麗的呼聲夜總會。十一時新聞，體育消息。十五分粵曲。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十五分時代曲。一時京劇。二時京劇。三時申曲。四十五分國語小說。卅分潮州音樂。四時廈門歌曲。廿分潮州歌劇。七時點唱。卅分時代曲。八時新聞。十五分天氣報告。卅分粵語中舞曲。九時京劇。十一時新聞。十五分時代曲。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午二時波斯頓集。卅分紅屋。五十分透明俠大戰紹影魔。四時卅分眼鏡。五時卡通片。廿分兒童故事。卅分義犬萊西。六時休息。七時一週新聞彙集。八時互鬥。卅分學府風光。九時海軍發威。卅分國際恩仇。十時最後新聞及天氣報告。

一個說不出口的理由

敬曙天　作品

「這怎麼行？」我覺得爲難，「你知道我是不認識地方的。」

他笑着說，他的所謂「外頭」，指的不是屋內罷了。他提議把會面地點定在鄉間所在的那個地方，也就是他今天坐車子追尋我的時候，在那裏碰到我的。

我答應了他。時間呢？他這樣提議：

「我想盡可能早一點好嗎？我把車子駛到那裏等你。除了交給你那個藥品的名字，我順便同你坐車子找個地方去玩玩不是很好？」

我沒有防備他附帶了另一個計劃。一時間不禁躊躇了起來。末了，我還是決定了這個回答：

「我想，不必花你的時間了，畢先生。你把藥名給了我，就讓我自己回姑母家裏去，不是完事了麼？」

「你又客氣了，表小姐。我打算同你去玩，自然不會妨碍你的時間。這一點，我自己比你更清楚。你擔心你姑母不讓你出外邊是不是？」

我否認這個。因爲姑母沒有理由阻止我的行動，除了恐防我迷了路的顧慮。可是我又說不出一個推卻他的理由。我只說實在我不想走外邊玩。

「你擔心我把你拐帶跑了罷？表小姐。」我搖搖頭。可是忍不住給他的話引得發笑。

「那麼，爲什麼不願意出外面走走呢？我只住在跑馬地，你不知道那個地方有多遠。你願意我走這麼長一條路到半山一個鄉間旁邊來，就爲着把一個藥名交給你麼？——而且，照我想來，你呆在姑母家裏不會是愉快的。」

他極力用了使我爲難的理由來打動我，目的是要使我答應他的提議。尤其是末了的一句，對於我更發生了力量。真的，我有什麼理由謝絕在言語上表現了同我站在一邊的了解我的處境，同時在意義上表現了同我站在一邊的一種邀約呢？但是另一面，我的自卑感又使我陷入矛盾的境地。我覺得，拿我這樣的身世，和都市人完全不調和的衣飾儀表，同一個少爺身份的男子在一起走動，是使我十分難爲情的事。這種下意識，就是我不肯答應他那個提議的主要原因。可是我卻說不出口。

但是實情形，我要堅持下去是不可能的了。爲着替我母親拿到那個藥名的緣故，我覺得即使委屈一下自己，也只好硬着頭皮忍受一次。我反覆想了一遍，終於說出這句話來了：

「好啦，畢先生，你定一個時間罷！」

（八十）

情人日記

夢中人

是日也　三姑托找女傭

今日三姑打電話來，問我是否有工人介紹，係就後日下午二時至四時，帶佢來見工，睇過啱心水就請咐講，又曰：「人工個價冇計，我出得百零文，但要有三個條件，第一要識得住，因爲我長時出街，成間屋交晒界佢都得；第二要打得大佬家工，知道上下高低者，識字更好，來往客人非富則貴，冇禮貌唔得；第三要口齒伶俐相頭睇得，咪豬嘅樣帶出街失禮。」我話三姑：「係冇咁啱得咁囉嘅，相信今日聽電話之時，一定佐牙鬆擯飩鼎境，我話三姑：所介紹呢位女工，名叫阿玉，合唔合你嘅尺寸，阿玉經已勝長上左岸，現在長洲開雞場，手上怕有一萬幾千私己；手腳乾淨，唔慌常唔住也；講到禮貌個層更冇得彈，大家媽姐出身，白衫黑褲身光頸靚，個頭，話開醒屈喬解人意者也，至於口齒相頭方面，更有得頂，係人都讚玉姐正斗，絕對唔會雞嘅樣帶耳環也。」三姑吃笑曰：「嘩，照你咁講，我都幾咁嬌，你有冇有阿玉係你乜人也，知得咁清楚？」得意並不忘形，關於阿玉與我嘅事，自然唔講，只話做過同事，在嘅道豪公館，我做男工佢做女工，有瓜葛者。三姑笑曰：「有人話你有瓜葛，唔使解釋，因佳講多錯多不打自招也。」我忙曰：「眞係冇，眞係冇！」三姑大笑曰：「冇就冇，使乜咁肉緊。就算有都唔奇，好馬之，咁緊張緊乜嘢？」我忍笑，只好陪佢笑。最後，三姑曰：「不知點咖爲是，明日我唔得閒，後日帶佢去我屋企，兩點至四點，咪遲，遲就摸門釘矣。」

掛起耳筒，一轉身，嚇到成個跳起，原來劉張三嫂喺企喺度處，擠眉弄眼怪古作怪。劉仔曰：「嘩，嘈叔咁好笑容，唔係女人電話，人頭擇手頭都敢。」張仔曰：「超，係又點唔揾你又學人吖禁。」「係爲牙仔嘅娶娘三姑之三姑想請工人，我介紹玉姐去。」堤起崩牙仔，劉仔就壞起塊面曰：「哦，原來如此，唔怪之嘈叔見得三隻手咁好笑，有米路哦。不過，嘈叔你發得我多，抽番你幾腳至得。你是有家室之人，攪攪震經已唔係幾有益，重同個黑社會女人來往？定住你好，重同個似乎唔係乜好人嘅阿玉攪埋一齊，唔係幾啱？」我曰：「有益，重同個黑社會女人來往？你眞係唔嘥嘢咯。」我話：「有自尊之必要，然而未及發言，又到張仔曰：「有則改過，無則加勉，嘈叔聽我地勸好似天經地緯，跌左落去就插翼難飛，唔係嚇你。」（一一〇八）

古屋疑雲

黎苗 文　水萍 圖

（二一六）「……哼，我聽了艷紅的話，眞是氣炸了肚子，世界上竟有這樣無恥陰險的女人，我眞沒有想到，我會爲這樣的女人斷送前途，斷送一生？不會……我要扼死她，以洩我心頭之恨！……我狠狠的打她，我忘記了一切……大概嘈聲太響，驚動了奶媽，我怕奶媽救了這賤人，就不顧一切的，打倒了奶媽，才把艷紅挾進地道……」

（二一七）杜文娟一口氣把日記讀到這裏，發覺日記到此中止，她還依依不捨的翻閱下去，但一個字也沒有了。文娟把日記簿往桌上一擲，歎道：「世界上竟有這麼可怕的女人，眞是我的姨母，還是做夢也沒有想到，如果不是冒險下海，找到那地道，我和二表哥二表嫂都要死在她的手上，可惜這兩個壞蛋都給火燒死，不然倒可以給心理學家去研究研究他們的心理，喂，你們猜，姨夫以前造這別墅的時候，爲什麼要造這神秘的地道呢？」許德漢然道：「哼，還不是爲了要幹不正當的事，志豪，你的意見呢？」

更上一層樓

半月完小說　沙水寒

散場的觀衆逐漸散去了，還是找不到王小娟，容輝便急步向回家路上跑。說不定她就在前頭！但一路跑，一路不見小娟。

回到十四層大廈，他在電梯口停下來——容輝沒立刻進電梯去。希望小娟會隨後到。五分鐘過去。小娟還是沒有來。

已經回到九樓她家裏去了吧？容輝默想着，跑出電梯，手抱桃花，出現在八樓自己家門前了。唔，她一位小姐怎麼會比自己跑得快呢？

不會！容輝想。那麼，她究竟跑到那兒去哪？不會跑到那兒去！他抱着我送給她那枝劍蘭的啊。

容輝想到明天和小娟的約會。在咖啡店裏，她不是答應明天上午打電話給我的嗎？遲早我會見到她呀，那我還擔心些什麼，眞是！想着，他笑了。

聽到門鈴響，容輝的舅母開門，一看，驚道：

「啊？好靚的桃花！——咦？輝，你怎麼不進來呀？」

容輝如夢初醒，「哦」了一聲。進到屋子裏。

舅母關上門後，隨即把桃花接到手裏，仔細打量一番，問容輝：「多少錢？」

容輝一高興，就自動減了五塊錢——「二十三塊！」

「才二十三塊錢？」舅母比容輝更高興。「嗯，」舅母眉毛一揚，道：「輝，你眞能幹！」說着就把那枝價廉物美的桃花，放進廳上的一隻古老花瓶裏。然後去了廚房，一邊澆水淋花，一邊咕嚕着：「你表哥表嫂還沒有回來哪。叫他們看看這枝桃花！今年一定勝過明年！」

「是啊，今年一定勝過明年！」容輝有所感的說。

「輝，你過來，幫我手。把瓶子移過邊——對！對！這樣好一點——！這瓶子太小了，一點兒。想不到你可眞買了枝大的——」

舅母說着進房間，拿了一根長長的紅繩子跑出來了。繩子是用來把花頭拉緊，以防花大瓶小，那象徵吉利的桃花站不牢，從八仙桌上倒下來。容輝一邊幫忙紮繩，一邊想着小娟。她這時在家做些什麼呢？在澆水淋花？佈置一切？在欣賞他相贈的那束劍蘭呢？好美麗的花……

「小心呀，輝！」舅母突然叫起來。「你……你可眞嚇——」她吁了一口氣。「你在想什麼？女朋友，啊？」

「……」容輝笑了笑，不響。

響的是外邊的爆竹聲。爆竹聲停下來。之後，容輝聽到門鈴響。

（六）

江湖三女俠

梁羽生

第廿五回　惡耗驚傳　是耶非耶　良朋喜遇　情眞意眞

甘鳳池見年羹堯如此殘忍，甚爲氣憤。營帳外又有人傳報道：「陸將軍求見。」年羹堯道：「進來！」來的人名叫陸虎臣，是年羹堯一個心腹大將，也有提督軍銜，進帳行禮之後，便開聲問道：「富提督死？」年羹堯道：「富提督殺了！」陸虎臣大吃一驚，跪下去道：「大帥聽眞，我們作戰，全仗軍心，軍心一散，萬分危險，如今大帥殺了無罪的富提督、劉參將，豈不令軍士寒心。而且皇上得知，也有未便。」陸虎臣實是一番好意，犯顏進諫，豈料年羹堯聽了，勃然怒道：「俺如今懾三分，你是什麼東西，膽敢煽動部下來反對我嗎？刀斧手來，都推出去斬了！」陸虎臣魂飛魄散，大叫冤枉，也是他命不該絕，岳鍾琪聽得殺了富提督也急急趕來，恰恰遇到陸虎臣被推出帳外，問了原由，急忙止住刀斧手，進帳向年羹堯求情，甘鳳池伏在帳上，聽得他們低聲細語，說些什麼，也不清楚。聽了一會，只聽得年羹堯傳令下去道：「看在岳將軍面上，饒那廝一死。但死罪免了，活罪難饒，着令打五十軍棍，罰他替富山守夜三晚！」令下之後，營帳外便聽得軍棍十下之聲，打得陸虎臣一面喊痛，一面還要「謝恩」。

經此一番喧鬧，帳外已打五更，年羹堯將岳鍾琪送出營帳，忽然問道：「曾靜還在你帳中嗎？」岳鍾琪道：「是，大帥。」年羹堯笑道：「你這番幹得很好，皇上定然賞識你了。」岳鍾琪毛骨悚然，急忙說道：「全仗大帥提攜。」年羹堯道：「明日你將他送到我這裏來。」岳鍾琪道：「是，大帥。」年羹堯將岳鍾琪送出，回帳再睡。甘鳳池見天色將亮，也急急離開。

這一晚甘鳳池雖沒有探出什麼，卻知道了曾靜下落。但軍中防範極嚴，日間實是無法再探，軍行一日，晚上已到北京城外的蘆溝橋，第二日便可入京了。大軍便在蘆溝橋附近駐紮。甘鳳池到了晚上，仍和昨晚那樣，冒充外營更夫，又偷偷飛上了年羹堯的營帳。

這一晚與前一晚又是不同，只有陸虎臣在營外吹角守夜，帳外通一名衛士都沒有，只在外帳與「虎帳」相接之間，有衛士巡邏。帳中亮起燈火，甘鳳池伏在帳上，可以看見年羹堯的影子在下面走來走去，帳中只他一人，佳待格格也不在內。

過了一會，親兵帶進一人，正是曾靜。年羹堯道：「你出去吩咐，不准閒人走近虎帳。」親兵應了一聲，急急走出。

年羹堯坐在虎皮椅上，冷笑一聲，說道：「曾老頭兒，你可知道藏洪達與沈在寬已被斬決，懸首九門了麼？」曾靜嚇縮一團，答不出話。甘鳳池暗暗罵道：「眞是膿包，比沈在寬差得太遠了！」呂留良地下有知，一定罵他認托門牆，自稱弟子！」

（五二五）

少小離家老大回

弓滿雪

新房「新人」

就在王思華的新房裏，就在這對「新婚夫婦」還沒使用過的新牀上，江關芬艱難地呼吸着，呲牙咧嘴，汗水與淚水沿着鬢腳往下淌，頸間一道紫紅色的痕跡，她的雙手時而握攣着，時而疲乏地伸開放下。

「她沒事了。」一個公安員長長地透了口氣，開始抹汗：「只差三幾分鐘的時間。」

陳實突然感到他的腦管好熟，一望，原來就是火車上那位豪爽的乘務員。

「哈！陳同志！」公安員伸出手來同他握着：「還記得我嗎？」

「記得記得。」陳實不知怎的，激動地朝他凝視着，眼眶潤濕，不斷點頭。

「我叫梁鋒。」公安員繼續抹汗：「在深圳發現有人帶炸藥什麼的，於是跟着你們來了。在車上我們已經感到這好像是王思華個人的事，你們只是上了當的一羣，現在的情形已經證明了這個推斷。」

「王思華呢？」

「他跑了，」梁鋒道：「就在一綑打鬱的前幾分鐘，他們有所發覺，也就因爲時間太匆促，總算沒勒死這個江姑娘。」

「他們怎會發覺？」陳實追問：「一個都不能放跑啊！」

梁鋒道：「江姑娘回來太遲，引起了他們的注意；而有人——我想是你，不斷當面暗示他在爲非作歹，也早已引起了他的警惕。」陳實望望紅着面孔道：「暖，暖，這個，這些你怎麼知道的？」

「她說的。」梁鋒指指江關芬：「她一直沒昏厥過，一點兒就會昏厥了，她在我們爲她解開繩子之後，斷斷續續向我們說過。」

「你，」陳實走到她身邊，強笑道：「你總算沒有遭毒手，這批人太喪盡天良了！」

江關芬感動地望上眼皮，淚水不斷湧向臉頰，這使陳實感到爲難，期期艾艾地說：「現在怎麼樣？需要喝水嗎？」

江關芬疲乏地搖搖頭，半晌，又睜開眼睛，低聲說：「我同你說過，我回來，他們會這樣做的。我說這句話的意思，並不是埋怨你，是告訴你我的確不想做壞事，的確想做個好人。」

梁鋒沒有放過她的一個字，插嘴道：「不過江姑娘回來得好，他們還想等你回來，希望知道一些什麼，如果你不回來，他們可能早跑了，或者採取還要惡劣的做法也難說。」他發着紙頭，王浩在四週對罪證有所搜索，氣氛顯得十分嚴肅。梁鋒忽然笑道：「陳同志，對江姑娘來說，這件事情很有意義。這是新房，而江姑娘是個新人，一個新生的人，實在使我們歡迎！」

（五二）

奪寶記

史得

二十一：衝進門去

大鼻馮不愧有經驗，方國倫走到小巷的橫門，發現鐵閘開了沒有拉上。方國倫問他怎麼知道？他說剛才只聽到拉閘的聲音，沒有關上的聲音。

鐵閘裏是一道扶梯，直上二樓的，梯子很黑暗。大鼻馮指出打火機，照了一下，低聲說：「倫哥，我們上去，說不定會有什麼危險，你別怕，一切有我。有什麼事，你自己避開危險，不必照顧我。」

方國倫沒有答他，在後邊推他一把，兩個人走出那木梯子，大鼻馮開着打火機照路，找了一個鐵閘，已經到了二樓的門口，門外沒有鐵閘，不過着樣子那木門很堅固。大鼻馮不假思索的就按門鈴。沒有人應聲，他再按一下，長長的鈴聲從內面傳出來，這才聽到有人在大廳地問是誰？是個男人口音。大鼻馮不答他，繼續按門鈴。門開了一半，一個男人鑽出半個身子，向外邊張望，問：

「你是誰，找什麼人？」

「我找周小姐。」大鼻馮抹了抹鼻子：「請你開門。」

「她不在家。」男人說了，馬上砰一聲的掩上門了。

大鼻馮朝方國倫笑了笑，又再按鈴。內面沒有應聲，門就開了。又是那個男人，他怒目圓睜地喝道：

「又是你！我說周小姐不在家，明白沒有？」

他想立刻關上門，可是大鼻馮的一隻腳已經伸進去，往後退了幾步，大鼻馮一個箭步，早已跳進門裏去了。方國倫也跟了他進去，那男人剛剛站好，立刻撲向大鼻馮，猛喝一聲，揮拳就打，大鼻馮爲有兩手，他的左手一格，右手一拳，砰的一聲，那人就倒在地上。

方國倫這時才看清楚環境，是一個小客廳樣子，收拾得倒乾淨。卻看不到有別人，正在奇怪，忽地聽到有人在一個關閉着的門裏問：

「阿強，外面是什麼聲？」

阿強想答，卻給大鼻馮揪着胸口，右手一拳，打中他的下顎，他答不出聲來。房間裏的人聽不到答聲，又再問，大鼻馮迅速跑到門邊，向旁一閃，用手勢指一指方國倫。方國倫也連忙閃在一旁。門開了，有一個男人探出半個頭來問：

「阿強！你……」他看到阿強已經躺在地上，滿嘴鮮血，說不出話。他吃了一驚，立刻想轉身，卻不提防大鼻馮早已在他後邊一撲，把他的頸子扼住，然後向房間裏一推，兩個人直倒進去。

林則徐

柳云 文　董天野 畫

三十、請豫坤豫大人留步

韓肇慶一面心裏想：吔，糟糕！看來欽差大人什麼都明白了。但他還是硬着頭皮假作鎮定地回稟：「卑職知罪，那是卑職一時疏忽……」林則徐微微一笑，說：「你親親本欽差法令，故意要放欽犯，你還說知罪嗎？」那韓肇慶聽到欽差大人點明了這一着，一時手足無措，只好也跪將下來。看。完了！這時候，這位總兵老爺才曉得事情已經不可挽回，他只是狠狠地瞪着那豫坤的神色。見林則徐卻叫左右丟下頭地的口供，讓他自己去得已經不可挽回，他只是狠狠地瞪着那豫坤的神色。

他雖然把眼珠轉了一下，臉上卻文風不動，毫無表情，就像沒事人兒一般。林則徐心中暗想：這狗頭眞有一手！他仗着朝中有勢，有靠山，便是王公貴族在爲他撐腰，和他直來直往地打硬仗，那裏能夠傷他的筋骨？對付此人倒眞是只可智取，不能力敵。聽說此人愛財如命，要他破財，直像是剜他的肉一般。「打蛇要打七寸（頭頸）裏！」何不就這裏下手，一方面可以完國修炮台大事，一方面也使他受到嚴厲的懲罰，包管他痛着了也要痛醒來。

當下，林則徐下令：把韓肇慶逐出府門，並將虛報總兵鎖押赴廣州府仔細勘問；把伍紹榮押返廣州知府衙門，着令嚴行看管。說完宣布退堂，他供了拱手，下位來轉入了內堂。衆官員作爲一時散，卻見林則徐已經到了門口，向豫坤高聲叫道：「一個兵丁欽差大人請豫大人留步！」

紅襖楊四娘

文綺閣主

三十：自壞長城　困死李全

木華黎又揮軍反撲，大肆蹂躪。這一陣殺得李全大敗虧輸，退入城中固守，檢點兵馬，十成去了四成。閻通田四子，雙雙殁於陣中。李全大笑道：「二將是我心腹股肱，如今無了，眞將殺我也。」李福國安用竭力安慰，李全兀自傷心不已。

木華黎勝了這一陣，領兵直抵城下，又向李全挑戰，李全怒不可遏，對國安用道：「門將我不敢輕出，陪不過這狗頭來，因此門將我不敢輕出，陪不過這狗頭來，忙稟道：「將軍一人出戰，便向蒙古陣中衝去。」既是不理國安用勸阻，果然一人一騎，便向蒙古陣中衝去。國安用防他有失，忙帶着二十員副將，隨後擁着，向蒙古陣中衝殺，直入核心，來找木華黎。木華黎怕了李全，只得斷了一會，久戰力怯，只得回馬。這一陣蒙古兵雖敗，但傷亡不大。及至李全到城下，木會黎便揮兵把一座青州城包圍起來。並用拐子馬衝散了你在青州城外的營壘，但青州城內有大糧，只得投死守住，拐子馬衝來時，李全向鹿砦死守，不論蒙古兵如何衝擊，任拚死血戰，結果被困。從此青州的糧道也被截斷了。由後方增兵，包圍了青州之後，不斷蒙古兵，連木華黎里海所部，已有三十多萬人，把城圍得水洩不通。

李全被困了四月，大小百戰，始終不能把蒙古兵殺退。糧餉就要斷絕。李福便和李全計議道：「這樣死守，終有一天城破，不如兼城遁走吧。」李全道：「青州一失，山東各州縣都不復爲我所有，不如死守待援。」李福道：「既然如此，我且回楚州去，催促劉慶福欽州來救。」李全知道李福怕死，欲藉此爲題，離開危城，轉念留他在此，亦無益處，便答應了。親自護送他出城，衝開蒙古兵的包圍，直送到三十里外，然後復殺進城去。一條鐵槍，翻江攪海，在蒙古陣中，馳縱橫，無人能夠抵擋。

李福來至半路，碰見那衍德、劉慶福二將領着大批糧秣援青州，隨帶了大批糧秣援青州，說起青州情形。李福說後，說起青州情形，從狗路通過，寧可繞道從西面進城，可在青州附近駐紮，又教劉慶福不要進城，可在青州附近駐紮，作爲猗角之勢。」劉慶福只得依從李福教，以爲猗角之勢，一面派人報知了李全……。略放寬心，李全得到李福這一批糧秣接濟，了青州城，李全得到李福這一批糧秣接濟，正在顧不上。須知道這時候，楚州的楊四娘也不保險，在自顧不暇之時，幾乎連老巢也不保，發要擬出兵秋水，哪有什麼身來救李全。李全，在李福身來救李全，卻要反教李全留守，等待何時？」

（二五八）

京華　運日滿座今天請早　聯美歷史俠盜海戰　查理士羅頓主演　海盜霸王　片上中文　海場面偉大門劍緊張激戰場面　今早　太平洋逐島戰

東方　連日滿座今請早　美梅前險驚恐刺激奇緊片　勒索驚魂　片上中文　Cry Terror!　占士美臣英史雲蒂絲　領銜主演　今早　柯德夏龍配　主演

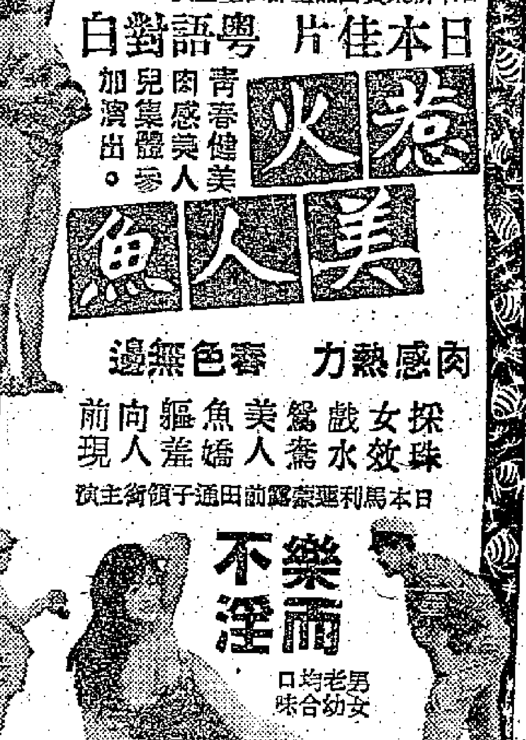
大華　昨狂滿座今請早　綜合藝術片　勒索驚魂　柏嘉絲　孽海長恨　片上中文　大描寫中年人少女們的性慾與！　今早片　春滿扶桑

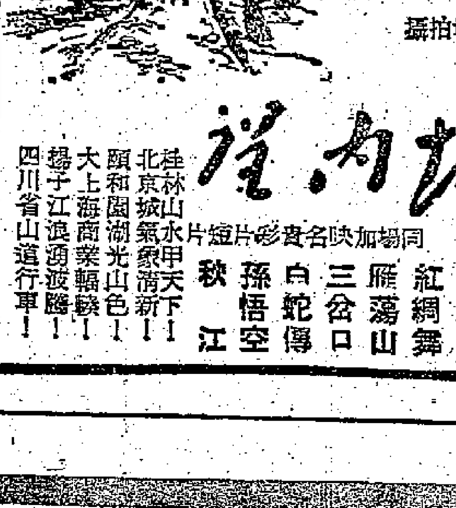
高陞大戲院　日夜電影二毫起碼　即日一連放映　莫斯科大戰　第二次世界大戰　爭奪戰　兩部巨片一場映完　明天放映　畫裏天仙　任劍輝　白雪仙　主演

皇宮　北角深水埗河街尾　即日四場國際大歡片　一江春水向東流　上集　主演　白楊陶金　早場　公餘場　男人心　芳艷芬　主演　明日　一江春水向東流下集

尚有電影廣告刊在第十一版

華南電影工作者聯合會成立第十週年紀念遊藝公演
一九五八年九月廿三日在普慶戲院舉行紅伶紅星大會串
時間：日場：下午二時．夜場：下午八時　票價：一元半．二元四．三元半．六元．
參加演出者
丁川　上官筠慧　方華　毛妹　王愛明　王蘇　王維　王鑑寶　王瑛　王熙　王小燕　王復　石磊　石堅　平凡　任燕之　朱紅　朱莉　江濱　李清　李月清　李求玉　李炳宏　李嬙　何湘　周聰　周沙　金末　吳景平　許先　許林森　吳世勳　林家聲　林燕　洪虹　胡小峯　洪亮　南紅
姚少萍　夏夢　容小意　高偉　高遠　梁衡　陳靜波　陳娟娟　陳思思　陳琦　孫華　海濤　唐龍　唐士可　張瑛　張錚　張冰茜　曹炎　馮琳　黃放　黃曼梨　傅奇　蜜毅　湯劍廷　葉萍　麥萍　黎小田　黎草田　黎雯　歐伯鈞　鮑方　劉甦　藍青　盧敦　羅艷卿　韓英　龔秋霞　關山　鳳凰（排名筆劃序）
演出節目
一、歌唱：我們是大好青年．一朵鮮花給誰戴．牧馬之歌．生產忙．放馬山歌
二、舞蹈：十大姐舞．踩姑娘舞．雙刀破花槍．長綢舞．花鼓舞．垂死的天鵝．搶荷包舞．天仙配舞．腰鼓舞．踏青舞
三、京劇：拾玉鐲
四、粵劇：孝子弒君王
五、粵語話劇：大家庭
多采多姿．百花齊放


今七院映　太平．東樂．北河．域多利．油麻地．龍城．金星
日本新東寶出品全部紅星主演　日本佳片粵語對白
慾火美人魚　青春健美肉感美人兒集艷參加演出
肉感熱力香色無邊　採珠女戲鴛美魚向軀水效鴦人羞嬌人現前
日本馬利夏露前田通子領銜主演　樂而不淫　男女老幼均合口味


利舞台普慶　明晚九時半先映　全部七彩上中文片　法名攝影師桑西在中國實地拍攝　長城內望　同場加映名貴彩色短片　北京城天安門　桂林山水甲天下　頤和園湖光山色　大上海商業繁盛　揚子江浪頭洶湧　四川省山道行車　紅綢舞　雁蕩山　三岔口　白蛇傳　孫悟空　秋江

京都．城　今天獻映　驚險緊張轟動巨片　安東尼昆　鑑美女星安東尼．嘉露．碧姬．羅馬主演　暴虎狂夫　"THE WILD PARTY"　今早十點七點十七點長鏡頭　赤裸的黑社會罪惡的淋漓故事

普慶　今天十一點正　西遊記　十二點半　羅米歐與朱麗葉　明天十二點半　雌虎金刀　IRON MISTRESS　阿倫列特主演　廿三日起早場暫停

利舞台普慶　最後今明兩天　華納出品西方武俠傳記片　康城影展最佳男角　保羅紐曼　得意之作　左手神槍　中文上片　紀述比利小子一生動人事蹟　今早場　羅米歐與朱麗葉　西遊記　十一點正　普慶　七彩卡通　明晚九時半先映　長城內望

樂聲　今天最後獻映　新綜藝體新奇驚險刺激大片　殺虎神龍　加印中文字幕　奧達勤　主演　雲伊斯　羅伯

娛樂　每場加插　瑞典肉彈小姐珍納　著名歌星張達玲　小姐　演唱名曲

娛樂戲院　今天請早　比倫歐比倫夏理遜　嘉芙蓮　塔達亨　溫希扶達　合演　父子梟雄　特藝七彩上片中文　GUNMAN'S WALK

景星．百樂門　最後今天獻映　法國諾星法南度主演　茱迪瑪芝　七姑娘　有一家之主　激情浴室　好評如潮　中片上文　明天獻映　妻財子祿　百樂門　豪華　今早場

球員昨日陸續簽字
巴士組班閃電成功
陳志剛加入實力更雄厚
簽字前後雷瑞熊勗勉大家努力

體壇動態

巴士甲組及預備組足球隊，昨天在數小時之內組隊成功。昨天午間楊根保預先約定了包括陳志剛、梁偉雄在內各球員先後回到公司去辦簽字手續。到一時許，雷瑞熊辦完了公事，首邀楊根保進入辦公室；不久，由楊根保擔任傳達，先邀隊長鄧森及衛佛儉入內，其後依次爲梁杰、劉繼照、陳志剛、羅國良、劉添、劉志霖、梁偉雄……等。也許有些談話是不便公開的，每一個人都是關着門來談話。據悉：簽字前後，雷瑞熊對大家表示待遇一切如舊，希望大家努力。巴士對於舊人絕對不會放棄，增加了陳志剛和梁偉雄兩個人，只是爲了加強實力。一個球隊如果僅有十一個人，在人腳調配上必然大有問題。他希望大家不必懷疑增加新人就可能對舊人不利。他勉勵大家繼續努力，保持最好水準，隨時可以調出作戰，而且可以輪流休息，這樣就不致因作戰太多而感到疲勞或厭戰了。

各人次第簽字後，同往新新餐室茶敍。周少雄、林錦棠、劉瑞華及羅北等因爲都在站上工作，楊根保囑梁杰駕車分往各總站通知他們下班後到新新簽字，只有羅北一人找不到別人接替，昨天都沒有來，據說晚上才進行補簽。梁偉雄勢力巴士亦已不成問題，簽字紙已經取去，將於明天簽妥。

下午四時許，楊根保回到他的家，已有一班學生球員在等候他，這些都是曾經代表巴士參加華人公開聯賽的，巴士從這一羣人中挑選了八個人作爲巴士的預備組代表，原來的好手如吳添來、楊國傑、伍志榮、梁根、何樹松等仍被編入預備組，但隨時有可能被調升甲組。昨天在楊根保家中簽字的計有楊志强、羅輝文、羅輝安、何兆漢、張永清、麥志强、盧永森、崔國雄等人。巴士組班成功後，楊根保繼續擔任教練，規定每週一、三、五日練波，早上練氣。現分錄巴士甲組及預備組陣容如下：·原子球記·

甲組：衛佛儉　羅國良　羅北　鄧森　劉添　梁杰　陳志剛　周少雄　劉志霖　林錦棠　劉繼照　劉瑞華　梁偉雄

預備組：崔國雄　麥志强　盧永森　張永清　羅輝安　羅輝文　伍志榮　吳添來　何兆漢　楊志强　梁根　何樹松　楊國傑

巴士昨天完成組班工作。這是劉繼照在雷瑞熊辦公桌旁簽字的一個鏡頭，旁立者爲楊根保。（本報攝）

空軍攻守均告不濟
六比二之比南華得勝
嘉山觀衆九千門票收入盤幾

南華昨日在嘉山迎擊英國遠東空軍足球隊，經過八十分鐘的爭奪，以六比二獲勝，上半場南華先贏四比一。嘉山觀衆約九千人，門票收入一萬四千。

南華昨有數員正選偷勸，分別起用唐相、李德煒、盧松江等人替補。由於空軍演出比前走樣，南華在搶盡攻勢下獲得大捷。李德煒出任中鋒，除了幾記「單刀」還欠經驗以致失掉機會外，由於肯走和敢於衝射，在鋒線上起的作用很大。空軍亦有經頓倦勸，改用鍾士踢左前衛，而以李伊替代鍾士的位置。該隊日前與華聯硬碰時，演出虎虎可畏，但昨天卻顯得非常渙散，攻既不能，守亦不穩；如果不是門將和路頓迭救危球，負球將不只此數。右翼屈臣、中鋒堅樂（前誤爲胡禮）雖然力拚，但也沒有多大作爲。

南華開球後，友作直線傳球，李德煒「標」前首射破網。三分鐘，「肥油」再次盤球接近龍門，向左彎出，何志坤抽射中鵠。南華在短短時間內連入兩球，使空軍臨陣結舌。六分鐘，空軍攻到南華腹地，戴維開出角球，無功而退。以後，南華緊緊進迫，還得兩記角球，何志坤、莫振華連施叩射不逞。纏戰中，和路頓迭救危球，空軍暫時不致多失。十七分鐘，屈臣盤球挺進，大腳傳左，唐相、郭錦洪已回師協防，戴維在底線斬中，仍被漢臣近門衝入，一比二。未幾，門前救出。三十一分，李德煒及時換應，近門捺進網窩，三比一。中圈開球後，李德煒曾失去兩記「單刀」必入之機，這是欠缺經驗所致。三十七分鐘，何志坤吊球近門，皮球先後彈中黃志強與莫振華的頭頂而被頂中紅心。上半場完，南華便先贏四比一。

易邊後，漢臣遠射高出，以後幾乎全是南華的天下，空軍毫無威脅。十分鐘，何祥友在禁區內勁叩，和路頓失手讓皮球溜進網內，五比一。未幾，「肥油」左腳受傷出場，調治後復入，但片刻後便沒有發踢，南華僅以十人角逐。三十三分鐘，李德煒乘對方佈下「越位陷阱」不遂而多添一記，六比一。以後，南華便將戰情放鬆。三十七分鐘時，李伊衝入禁區，突然起腳叩闖，角度很好，劉建中援救不及，空軍扳回一球。完場笛鳴，南華便以六比二獲勝。兩陣如下：·于納·

南華：唐相　郭錦洪　劉儀　劉建中　陸達熙　盧松江　何志坤　李德煒　莫振華　黃志强　何祥友

空軍：和路頓　史溫　密杜　鍾士　李伊　士戴維　胡禮　堅樂　漢臣　屈臣

陳志剛（前右）終於在巴士的簽字書上簽字了。這是他簽字後步出巴士寫字間的情形，手上拿着的是巴士公司的就業表格。和他並肩而行的是劉志霖，緊隨後的是劉繼照。（本報攝）

昨日南、空之戰，空軍漢臣（八號）一度衝射得手，唐相（左）、劉儀、劉建中（右兩人）均告鞭長莫及。（本報攝）

幕內透視

東方守將人才過剩
傑志東華實力受到影響
高福將以中鋒姿態出現

自前天高保强簽字東方後，林尚義、李炳照亦繼之加入，於是東方感到中堅過多，和東華、傑志的情形剛好相反。

傑志以失去高保强，乃決定以許炳生出打中堅；東華方面，林尚義既有下落，亦決用吳偉民打中堅的位置。本來東方有了過多的中堅，對本身並無多大益處，但它另有一套計劃，就是間接削弱傑志、東華的守衛。

李杏林認爲東方的中堅人才不會過剩。李炳照是擅長於打二三間的，林尚義如打正中堅時，則高保强可打正中鋒。高過去也是一個很好射門脚頭的前鋒，在此東方缺乏一個硬性而速快的中鋒之際，他是理想的人才。

據內幕消息：高保强之簽字東方，與出任中鋒有很大關係，他既打中鋒，林尚義的正選中堅亦可穩定下來，這樣，東方的「兄弟班」便有可能組成一支頗爲

九龍華聯隊
今攻打漢城

漢城足球隊今天在港作第一場比賽，下午五時對九龍華聯隊於港府球場。門票分六元、三元五角及二元四角三種，上午十時起，在港府球場預售；下午二時後則在票房門沽。

昨天下午，漢城全體球員曾到嘉山參觀南華對英空軍的表演賽，有人問他們的教練今天出戰的陣容如何？他卻沒有透露。下列陣容是根據他們的名單排列的，到時將有變動。

九龍華聯有陳志剛聲稱「免役」，已補選羅國良爲後備，調吳偉文踢左前衛，羅國良任左內衛。因爲後備高保强和林尚義都因傷未癒，所以作此調動。

九龍華聯以巴士球員爲主力，但他們自南遊歸來，多作休息，對今天之戰，暫表示不願上陣，而且對於祖國的漢城隊，都存了戒心。有的……比關係，九龍華聯必須避重就輕，發揮有效戰術，多走位，多快傳，使到攻守一致，殺它一個下馬威。雙方備戰人馬如下：·展光·

漢城隊：文正植　萬相　林永國　金智星　成興哲　金泰萬　金洪禎　金東壽　朴景浩　李秀男　後備：金祥振、朴在昇、孫合爰、李啟成、李泰成、俞忠錫。

九華聯：陳志剛　吳偉文　梁偉雄　羅國泰　衛佛儉　北　劉志霖　陸達熙　劉添　梁志　黃志强　楊偉韜　後備：郭秋明、劉子安、羅國良、高保强、林尚義、何應芬、郭漢華、林錦棠。

……傑志的陣伍來了。·果老·

傑志人腳未募足
肥添昨大發牢騷

傑志、東華自從採取平均分配球員的措施後，東華組班已大致完成，但傑志目前除有郭秋明、司徒文、司徒森等繼續效力外，昨日也使得李國華一人簽字轉隸該隊。李國華本來列在東華的「腹稿」之內，他也會有意識踢該隊，但後因某些事情沒有搞成，最後才決定轉投傑志。

據悉：傑志足球部的職員們昨晚曾與「腹稿」中的球員進晚餐，他們會面時是否有人簽字，到深夜仍未獲悉。

昨天，伍球添在場大發牢騷，他說：傑志此次負責組班者最初抱着觀望態度，不肯付出適當的條件，由於未能充份合作，乃致造成目前傑志鋒衛弱的狀態。他認爲目前傑志起碼要物色一雙後衛，一個中堅和另一個前衛；許炳生、杜永程、陳培植都有被羅致的可能。

昨天花城又傳出消息：已簽字傑志的楊偉韜要向傑志取回志願書，打算另謀出路。昨天楊偉韜在賽前他曾與其會教練耳語一番。·凌·煙·

聖約翰水運會
廿四開始舉行

聖約翰救傷隊第十二屆週年水運會定於本月廿四、廿五兩天下午七時起，在維多利亞泳池舉行預賽及決賽。比賽節目：（男子組）五十公尺仰泳、五十公尺自由式、一百公尺自由式、一百公尺俯泳、四百公尺自由式、二百公尺俯泳、一百五十公尺三人三式接力、二百公尺四人接力；（女子組）五十公尺自由式、一百公尺俯泳、五十公尺仰泳；（兒童組）五十公尺自由式。表演賽、救生（由聖約翰隊員擔任）、扒艇（港島對九龍）、五十公尺男女長官及嘉賓自由式。

據大會消息：各參加比賽運動員應在預賽及決賽之日下午六時四十五分以前到泳池向值勤官鐘偉報到。

中華杯乒乓賽
今天揭開戰幕

乒乓總會主辦的中華杯團體乒乓賽，參加角逐的共十八隊，今天假修頓球場揭開戰幕，由上午十一時開始，用三張球桌作賽。

警察傾全力
傑志獲小勝

昨天花墟足球演習賽，傑志費盡九牛二虎之力，以四比三小勝警察。

昨天傑志演出還欠理想，鋒強衛弱，有目共睹。陳燦林技術與經驗還未到家，漏洞頗大。陳家壽擔任中堅，動作遲鈍，不大可靠。雖然得到陳輝洪、司徒堯、杜永程等加入作戰，仍然顯得不濟。此戰雖勝，但贏得並不容易。警察在攻在守，都盡全力爭奪，只是合作方面仍然較差。

上半時，傑志先由司徒文建功，梅偉韜再進一球，警察由吳澤流打破光蛋，二比一。下半時，蔡景生頭椎攻進一球，二比二。不久，朱榮華射入，麥永雄扳平。最後傑志由郭有射球入網，奠定勝局。雙方陣容如下：·何倫·

傑志：陳輝洪　梁偉雄　郭秋明　許炳生　司徒森　杜永程（上）　陳家壽（下）　郭有　司徒堯（下）　楊偉韜　陳燦林（上）　司徒文　朱榮華

警察：蔡景生　麥永雄　唐士岩　梁根（上）　羅阮（下）　曾華傑　鄧志　鄭家　吳澤流　陳延南　郭文　閻振城　吳就榮

東方陣容
昨日披露

東方足球主任雖未產生，但組班已告成功，各人都已簽字，陣容如下：·芝花·

李炳照　林尚義　高保强　翁培　劉子佐　何安　張鋭　馬孟鴻　方永淮　徐志强　柏才　烈

球員聯誼會
今選舉職員

香港華人足球員聯誼會今日正午十二時卅分在英京酒家召開第三屆會員週年大會，到時將推選會長、副會長及執委等人選。議程如次：（一）會長報告一年來會務，（二）討論及通過一年來財政收支賬目，（三）討論修改會章，（四）選舉下屆會長、副會長及執行委員，（五）聘任下屆義務核數員，（六）選舉九舉、曾境康爲永遠會員。

柴托貝克夫婦
下月訪問我國

【新華社布拉格十九日電】據捷克斯洛伐克通訊社消息：世界著名長跑家柴托貝克和他的夫人柴托普科娃將在十月初前往中國作爲時一個月的訪問。他們將訪問各體育學院和各體育中心，柴托普科娃還可能參加一些比賽。

柴托貝克十年前參加在倫敦舉行的第十四屆奧運會時就獲得一萬公尺賽跑的冠軍。隔了四年他又在第十五屆奧運會上一人獨得了五千公尺、一萬公尺和馬拉松賽跑的三項冠軍，轟動了當時的體育界。

這個卓異的成績的柴托貝克的夫人柴托普科娃是一九五二年奧運會的標槍冠軍。她曾在布拉格以五十五點七三公尺的成績當時女子標槍的世界紀錄。今年六月一日，她又以五十六點〇二公尺和五十六點六七公尺的成績先後兩次刷新了歐洲女子標槍的紀錄。

上海文教用品進出口公司
地址：上海虎丘路128號　電報掛號："STATIONERY" Shanghai
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話27741
各大文具商店均有出售

中國土產出口公司湖南省公司
廣州辦事處　地址：廣州623路142至146號　電話：16875　13644
電掛：0427 或 "HUNANFOOD"
香港代理處：德信行有限公司　地址：香港干諾道西37至39號
電話：41231　電掛：4848 或 "STILLON"

服務版

偏蘭信箱

本國語文要學好
史地也同樣重要

陳家强弟弟：

功課偏廢對你是沒有好處的，不要以爲你準備將來讀工科，對國文、史地、國語等科就可以得過且過，只側重於數、理、化。也許你現在讀高中還不感到什麼，當你高中畢業，升大學，重重的難題就會出現在你的眼前了。這並非是危言聳聽，全是肺腑之言。

當然，我不知道你所學的國文、史地課本是不是蔣幫出版的「課本」。如果是，那就難怪你對它發生憎厭的，但因此而連正確的課本也不學，那決非善策。對待那種「課本」，如有可能，不妨聯合一些同學，要求學校更換一些比較正確的課本。如不可能，自己也應在課外把正確的史地知識學好。如果你學的是好課本，那更應把它學好了。

有一些人常常有這個毛病，英文程度常滿不錯，中文程度卻非常差。國文（卽本國的語言文學），不用說它的實用價值很大，就以一個中國人來說，國文十分「水皮」，英文瓜瓜叫，那是很不好的。如果你是準備回國升學的，那你非學好國文不可。因爲在大學的學習中，筆記是很重要的。你必須把課堂中所學的記錄下來，如果語文程度低，記得不好，就會影響複習和鞏固課堂中所學的知識。你想想看，老師一邊在堂上講，你要一邊聽一邊記，如果你不是用簡明的文字記取中心點，而是記得很亂，而且趕不上老師所講的東西，這樣，不但影響了你聽講時的思考，也浪費了你複習的時間。

學工科是有一科中國革命史的，如果你對近百年史，以及更古一些的歷史均一無所知，這樣由於沒有一定的歷史基礎，學習起來就很困難了。如果到這時才來溫高中課本，豈非影響了學習？何況，作爲一個中國人，而不懂中國的歷史，那是一件不好的事！地理也一樣，中國人對中國現狀若一無所知，那裏還像話？

你也不要看輕圖畫、製圖，學工科是很着重製圖的，如果沒有圖畫知識，那也是很困難的。

你應該知道毛主席對同學們的要求：「學習好、工作好、身體好」。學習好就是對一切功課都要學好。工作好就是要在工作中把擔負的工作做好。身體好就是要把身體鍛鍊好。只有全面發展的人，才能達到這三個要求。

常識

▲在美國內布拉斯加洲，人們發現了十三顆鳥蛋化石，它們的年齡大概是四萬萬歲，形狀大小與雞蛋相同。現在，這種鳥已經絕種。

▲不久以前，蘇聯動物學家在海底夏威夷山脈腳下，發現了第三世紀生活在太平洋的巨鮫的墓地。他們找到了巨鮫的牙齒，齒長五至六公分。經研究後，學者們斷定巨鮫身長應該是十公尺。

▲格陵蘭的鯨魚咀最大，長爲六點五公尺，寬爲四公尺，咀巴張開，有四公尺高。

▲在美洲的巴拿馬、哥倫比亞和厄瓜多爾，有一種名叫「塔瓜」的棕櫚。因它的籽硬如象牙，可代象牙用。故又名「象牙」棕櫚。

這種棕櫚能活上一百年，一年到頭結果，果殼上多毛，大的果實達十公斤以上。果實內有幾個窩，每窩內有六——十粒籽。籽加工後可做成鈕扣、珠子等飾物，硬度不下於象牙。「象牙」棕櫚的樹幹也有價值，可做嵌木地板，纖維可製繩，羽狀葉可製成刷子。（內）

月經週期不準是否發育不良

AI小姐：

年十九歲，自月經初潮至今，月經週期都不準確，十數日，二十餘日或三十餘日來潮一次，每次月經來潮前後與經期中，都有少許腹痛。

未知你月經初次來潮在多少歲時，若在十七、十八歲左右月經才初次來潮，則你的月經症狀可能是因生殖器官發育不良之故，最好請婦科醫生檢查後再確定療法。

月經期內腹部微痛是必然現象的，不是病態，但與經期不準同時出現，則不能視爲正常，也常是子宮發育不良的表現之一，當未得確實診斷前，不便介紹藥物。

面色青白

何焯佳先生：

陰莖勃起時長約四吋，平時二吋許，完全正常，並非發育不良。

面色青白無血色，是貧血的現象，除服用補血藥及多吃營養成分高的食物外，還要請醫生檢查身體看有什麼病，否則只設法補血而不治病，無法使貧血消失。

治療腫瘤

朱文先生：

治療腫瘤，自然要請經驗豐富的醫生，你可多方面注意打聽，我們不便介紹，治療這類的腫瘤可找西醫。

簡覆

景萍先生：無學歷證件不能報考大學。投考大學準備課程，你到書店購一本升學指導來參考。

鑑生先生：你要知是否有蟲，請送糞去檢驗。

從深圳進口，一定要從拱北出口，要向派出所申請，經批准才可以。

婚後不會影響生育。睪丸大如鴿卵，也不算發育的不好，不會影響生育，如果仍不放心，可請醫生直接檢查，看是否發育不正常。

陰毛處常會發生瘡痛，可能是偶而發生毛囊炎之故，洗澡時常用肥皂洗淨陰毛處，平時不可用手搔抓該處皮膚，便不會引起毛囊炎了。

「澳門讀者」先生：農村辦工農業大學，是一所理論與實踐相結合的大學，比一般的大學是有區別的，農村的大學是根據生產上需要而辦的，農業社的社員都有資格入大學。

科學常識

我國製成的玻璃鋼

玻璃，在人們的印象中是非常脆弱的東西。能不能讓玻璃保持它透明的優點同時又變得更堅硬一些呢？能。玻璃鋼就是一種比鋼還堅實的玻璃。

玻璃的種類雖多，但大體都是硅酸鹽類。把這些鹽類的固體配料放在坩鍋中溶化成液體，除去浮渣，然後加壓通過鉑合金做的噴絲嘴，就變成了很細的玻璃纖維。它柔軟而光滑，和其他纖維一樣可以織成布，這就是玻璃布。一根比頭髮還細的玻璃纖維，它的強力比纖維中強度最高的尼龍還要大上三、四倍。

然而這樣的玻璃纖維和織物在實用上不夠理想。因爲它細而薄，不能做成巨大的物件。好比骨頭雖硬，必須把它粘合起來，才能成爲一塊板。

用什麼才能把玻璃絲粘合起來呢？人們找來找去，終於找到了塑料。塑料種類很多，但並不神秘。常用的電木就是塑料裏的一種。它的科學名字叫做酚醛樹脂。

在沒有成爲電木以前，酚醛樹脂有一個過渡階段。這種物質可以在溶劑中溶解。把玻璃纖維或玻璃布浸透這種溶液後晒乾，一層層地疊起來，最後在高溫下用壓力把它們壓在一起。

這樣就成爲一個非常堅實的整體——玻璃鋼。原來酚醛樹脂過渡階段的產物的分子是排成一行一行的，可以自由地跑來跑去，像線一樣，所以叫做線型分子。經過加熱後，分子與分子間連結起來了，不能再隨意行動，變成了網狀的分子。玻璃鋼所以就具有了很高的結實度。

玻璃鋼除了強度大外還有其他不少優點：玻璃鋼很輕。不要說鋼比不過它，就是輕金屬中的鋁也要比它重一倍左右。因此它就很適於用在高速度的運動工具上，例如飛機上的尾翼、汽車和小汽船的外殼等。

加工方便是玻璃鋼的又一優點。因爲它具有可塑性，所以可以隨意做成巨大的模型，把它塑成各種需用的東西，而能省卻像金屬那樣的鍛接手續。

絕緣性是玻璃鋼的第四個特點。它不僅對電絕緣，而且對熱、音、一般化學藥品、大氣的變化等也有很強的抵抗力。所以在一些現代的機器和設備上（如雷達電訊工業、汽車製造工業、化學工業、收音機製造等）都要用它來做材料。假使用玻璃鋼來代替磚瓦來造房子，由於它隔音又隔熱，所以不但是冬暖夏涼，而且可以安靜地工作而不受外界的干擾。

因爲這些特點，所以玻璃鋼被列入尖端技術。不久以前，上海、北京等地相繼製造成功了玻璃鋼。這是我國人民在黨的領導下向現代尖端科學進軍獲得的又一重大勝利。（京）

家庭教育

不要服侍你的孩子

明志

有一天我去看老同學張太，大家談起彼此的孩子，她訴苦說：「我們的小光今年已經十一歲，薇薇九歲，都眞不算小了，但平時件件事情都要大人伺候他們，單只每天早晨上學，便要花費我大半個鐘頭的時間。不是這個尋不到筆記簿，便是那個找不着另一隻鞋子，因此雖然我只有兩個孩子，並且都進了學校，我還是終日忙得要命，不知到何時他們才能自己照顧自己哩。」

張太的問題並不是她的兒女們特別健忘，事實上他們都有良好的記憶力，只是經驗告訴他們：什麼事情媽媽都會代勞，不必自己動手。因之他們就始終沒有機會來訓練照顧自己的能力。其實只要是健康的孩子，他們都有表現能力和喜歡得到讚許的天性，做父母的只需用點耐性和恒心，必能使兒童從小就養成不事假手他人的良好習慣，並且他們還能幫忙做家務。

第一步，應該從很小就鼓勵和督促他們做自己的事情。譬如當孩子第一次嘗試自己扣衣鈕時，一定要讓他嘗試並加稱讚，這樣他便有信心來不斷的練習，從而再嘗試做別的事情，如自己吃飯，穿衣着鞋等。當然，他們對於種種事情也不是一學就會，母親們必需具備耐心循循善誘，並且要記着孩子們無論生理上、心理上的能力都是與日俱增，做母的看着他們日漸進步，做母親的欣慰之心不言可喻。

當孩子會打理自己的衣着後，便可以訓練他們做點小事情，如遞報紙，拿拖鞋等。再大些時，可以幫忙拂拭簡單的傢俱，接聽電話或者出街時替你拿些購買的小包東西。他們可能不會幹得十全十美，但這種訓練會鼓勵他們發展獨立和自信的良好品質。

記着，小孩們幫你做事時，你也要對他們表示謝意，（不需要物質的獎賞）則他們將感覺十分高興。當然我們不應該叫他們幹超出他們的能力和年齡的事情，並且也要避免每天都要他們幹同樣的工作，易生厭煩而提不起興趣。

進入中學年齡的孩子——十二、三歲到十五、六歲——除了能完全管理自己的事情和幫忙家務之外，做父母的還應當讓他們分擔一些家庭的責任，如讓他們參加家庭預算的討論，教他們懂得收入、開支、積蓄等。對於家庭經濟有了理解，不但可教他們如何分配金錢，必要時，他們更知道節制個人的用度。

父母愛子無所不至，也許有的人就因爲愛的緣故不惜浪費自己的精力無微不至的服侍他們，可是明智的父母決不出此，他們知道一旦孩子離開家庭進入社會時，他必需面對眞實的人生運用自己的判斷力來解決各種問題，那時他便要衷心感謝父母從小所給予他的種種訓練了。

李龍打鹿

（長篇連載）

二十一

李龍的主意很好，果然不一會兒，北面山坡上衝下來一羣梅花鹿。這些鹿被獵人們趕得走投無路，看見李龍身上的鹿皮和頭上的鹿角，只當是自己的同類，便向着李龍跑過去。

二十二

於是李龍馬上拉開弓，搭上箭，嗖嗖兩下，兩枝箭射中了兩隻梅花鹿。李龍就用這方法，每天總是拖着四五隻鹿回家。村中的獵人看見了問他用的是什麼好方法，他卻保守秘密不肯說。

二十三

這一天，他又扮成一隻鹿伏在樹叢裏等候，過不了多久，只見遠遠來了一隊鹿羣。李龍心裏說不出的高興，他想：今天又有豐富的收穫了。於是會精聚神凝視着鹿羣，一點也不放鬆。

二十四

說時遲，那時快，李龍一面想着，鹿羣已跑近了。他拉開了弓箭連射兩下，兩隻肥壯的梅花鹿應聲而倒。李龍好不得意，對着兩隻肥鹿笑不攏口，連大禍臨頭也不知道。

紅領巾的故事

耿曙

做小工人

紅領巾，最大的不過十五周歲，最小的才九歲，但有些紅領巾卻學着大人煉鋼！

在祖國大躍進，「一天等於二十年」的日子裏，廣州市的紅領巾也當了大躍進的小先鋒。廣雅中學少先隊員建立了「紅領巾聯合工廠」。聯合工廠是鋼鐵、玻璃、日用品、香料等四個工廠聯合在一起，它們生產香茅油、白樹油、紅藍墨水、肥皂、試管等產品，而且還煉鋼。七月六日，小工人們就煉出了全市第一爐「少先隊員鋼」。接着廣州市東皐大道小學和其他中小學的紅領巾們也建設工廠，煉出了鋼。

廣州的紅領巾們掀起了辦小工廠的熱潮。「紅領巾工廠」遍地開花。這些工廠的廠長、車間主任、工程師都是由紅領巾們自己擔任的。他們一面學習，一面勞動，認眞地學習勞動技能。準備將來長大了，做那些大型工廠的廠長、車間主任、工程師、工人的接班人！

佛山，也隨處皆是紅領巾工廠。成立得最早、辦得最好而又最有聲譽的，是「紅領巾小鐵工廠」。這間工廠的廠址就設在以鑄鐵器著名的新永安街，從廠長到工人都是佛山市鐵工廠子弟學校的學生。那個小廠長今年才十三歲，是四年級學生。小廠長是由全校的紅領巾選舉出來的。參加生產的「小工人」要經過批准，批准後在光榮榜中把名單公佈出來。要學習得好、勞動得好的同學，廠長才會批准他當工人。這間工廠共有百多個小工人，分班工作，每班每天工作二小時。

不但在廣東各地，就在全國各地，到處都掀起了建立「紅領巾工廠」的熱潮。當然，紅領巾人小，不可能像大人一樣工作，創造很多的財富，但可貴的是他們那顆熱愛勞動的心。他們都以能做一個勞動者爲光榮，在申請書上寫下了自己的心願：「我想做一個光榮的小工人。我保證能夠聽從指導和遵守廠方一切紀律。」

將來的你如果問紅領巾們的願望是什麼，他們一一的回答是堅定的：「做一個工人！」是的，做一個工人，做一個像他們的父兄一樣、在新社會中最受人尊重的工人。

兒·童·晨·褸

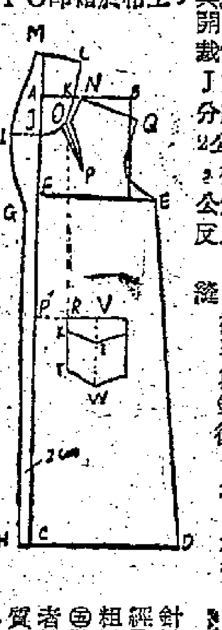
恩

秋季到了，早晚氣候較涼，孩子們有一件長褸可以減少早晚受涼的危險。而用國產毛巾布自車一件，所費不過數元。

這裏介紹的晨褸是原身出領，上袖，明袋，十一、二歲孩童普通身材可按下列尺寸裁剪：肩闊32公分，胸圍68公分，夾闊17公分，袖長42公分，袖口26公分，衫長（由頸根量至離地15公分處）100公分，腳闊93公分，這樣的尺寸買一碼封的料子二又四分之三碼。

先用紙裁個半邊圖樣，在紙兩端留10公分備作出領之用，如圖一：AB16公分，AC100公分，CD24公分，AF17公分，FE18公分（加一公分留容位），BQ3公分，HC2公分（叠位，延伸至G點處止），IJ6公分，AK5公分，KL6公分，AM8公分，LM8公分，GIM順畫一弧線，KN1公分，OP11公分（褶長），褶闊1·5公分。圖二後幅：A'B'16公分，A'C'100公分，C'D'24公分，A'F'17公分，F'E'17公分，A'O'5公分，B'Q'2·5公分。圖三袖：R'S'16公分，R'T'42公分，S'W'8公分，T'V'13公分。袋：闊10公分，（RS）長13公分（VW），ZW9公分，RX2·5公分。

將紙樣剪下印在布上裁，前幅KO剪開，將NPO印褶於布上，共裁兩幅，後幅叠合裁，不用剪開。袖、袋、各叠合裁兩幅，另裁領貼HGIMLK全條周圍闊10公分兩幅。前幅JKLMIGH，QE；後幅A'O'，O'E'各留1公分縫口。前幅KQ，ED；後幅O'Q'，E'D'各留2公分縫口。前幅HD，後幅C'D'各留4公分縫口。袖R'W'留1公分，T'V'留4公分，V'W'留2公分，袋周圍留2·5公分。袋RXZYS上貼邊反上面縫。



縫時，袋周圍車1公分貿邊，袖接4公分反裏縫。縫褶及JK，前幅KQ、後幅O'Q'合縫。上袖，將袖口V'W'及ED與後幅E'D'合縫。領ML左右兩幅接縫後，再與MIGH縫合，把另一邊用手針挑縫於衫上。KL及另一邊與後幅A'O'接縫。然後再縫袋（P'R 5公分，KR30公分）。衫腳挑車均可。把餘料縫條腰帶長123公分，寬7公分，叠合車，在衫身的左右腰裝兩個耳，穿上腰帶，這件晨褸就完成了。

家庭與兒童

星期美點

椰蓉點心兩款

戊

一、椰子堆

材料：鷄蛋三隻，椰蓉二杯半（約半磅），砂糖十湯匙。

製法：鷄蛋用白不用黃，把鷄蛋白放入無油的打蛋盆內打硬，漸漸加入砂糖，再打至糖溶而蛋白結實，把椰蓉倒入混和後用手搓成比乒乓球略小的圓形，稀疏地排在焗盤內，用二百五十度至三百度火力焗約二十分鐘取出即成。

二、椰子布甸

布甸材料：鷄蛋七隻，椰蓉四分之一杯，麵粉一杯半，砂糖一杯，咸蛋黃碎及芫茜少量。

布甸汁材料：花奶半杯，清水一杯，吉士粉三湯匙，砂糖半杯，布甸製法：先把芫茜洗淨，浸入一碗冷水中；加兩滴碱水以保持其青色，鷄蛋與砂糖一起放入打蛋盆內，把打蛋盆浸在一面盆熱水內增加溫度，使鷄蛋容易打起。鷄蛋打起後，將麵粉用篩篩入調勻，再加入椰蓉拌和，倒入布甸盅內，面上洒以咸蛋黃及芫茜，隔水蒸十五分鐘。布甸汁製法：清水一杯倒入鍋內煮滾，落砂糖，待糖滾溶，把花奶倒入，然後將已用少些冷水調勻的吉士粉逐漸加入攪勻，候再滾，即可澆在蒸熟的布甸上一起上桌。

你在縫紉時曾發生障碍嗎？

——徐靜——

使用縫紉機縫製衣服，爽利、迅速。如果技巧熟練，有得心應手之妙。但在初學的人，往往會發生障碍，最常見的有下列五種。如果能預先加以防止，一定可以使工作順利。

一、斷針：發生斷針的原因，大約有六種：㈠用細線縫厚的衣料，㈡針和線的號碼不相稱，㈢針軋螺絲沒有旋緊，㈣縫好後忘記剪斷縫線緊牽下縫件，㈤針沒有插到針槽的頂點，㈥壓腳沒有裝正，或者壓腳螺絲沒有旋緊。

二、斷針線：發生斷針線的原因大約有七種：㈠穿線次序搞錯，或者遺漏了某一個地方，㈡針線拉力太緊，㈢針已經彎曲，或者針眼針槽粗糙，㈣用的線太粗，㈤裝針的方向搞錯，或者針沒有裝妥，㈥線的質量不好，㈦機頭輪向外逆轉。

三、斷梭線：原因往往是：㈠梭心繞線不勻，㈡梭線拉力太緊，或是㈢梭線方向裝反。

四、跳針：發生跳針終不外下面四個原因之一：㈠針已經彎曲，或者針鋒太鈍，㈡裝針的方向搞錯，或者針沒有裝妥，㈢針細而線粗，㈣壓腳沒有裝妥。

五、轉動不靈，機器太鬆：它的原因不外乎㈠皮帶太短或太長，㈡機器沒有及時加油，㈢梭床部份留有線頭布屑，或是污穢油垢沒有清除，㈣分解螺絲沒有旋緊。

儘得了原因，當發生障碍時就可以逐步檢查，加以糾正，不致於束手無策了。

家務小常識

▲洗毛毯時，要選擇一個有風的、太陽不太猛的晴天，先將毡抖動，把塵埃拂去，然後把梘片用暖水開成肥皂沫，加入一匙蘇阿摩尼亞。將毡放入擠壓，使污物排出。再用兩次同樣溫度的清水漂清（如果是白色的毡，第二次漂水要加入一點兒藍靛），晾作長形，不時拉動它，以保持它的鬆軟。

▲如果你用西餐款客，所用的芥醬，宜用牛奶拌成；如果用水，會把餐具弄成黑色。

▲不要忘記，衣夾也要常用肥皂水洗滌，以免把衣物弄髒。

▲地毡每年至少要移動兩次，免得某一位置老受壓擦以致損壞。

▲如果衣針生了銹，把它插入肥皂裏，便可光滑再用了。

▲洗滌手套要內外面一樣洗乾淨，因爲手套內部難免有汗漬。

▲收藏銀器時，放入一塊樟腦，便不會晦暗。（元丁）

預告

下星期日（廿八）本版將刊出慶祝國慶節專頁，請讀者注意。

兒童常患的眼病

宋盈

角膜軟化症 這是因爲缺乏維他命A而引起的眼病，最先出現的症狀是在天將黑時，夜間與光線特別暗時不能看到東西，或看東西不清楚，漸漸的眼球變得乾燥，失去了正常光澤，孩子常因此眨眼以求潤濕眼球。黑眼球變得渾濁，像充滿了水蒸汽的玻璃，病情繼續進展，黑眼球變成白色，終至角膜變軟溶化，黑眼球破潰穿孔而失明。

這種病多發生於嬰兒。尤其是斷奶後不補充營養食物，只吃米湯與軟飯者。孩子患了長期的消耗病（如麻疹、傷肚等），身體營養已經很差，再不補充營養，或更加上「忌嘴」，這樣不能吃那樣不能吃，就更容易患角膜軟化症了。

注意促進幼兒的營養便是預防該病的唯一方法，含維他命A豐富的食物有魚肝油、奶油、牛奶、蛋黃、動物肝臟，紅蘿蔔、南瓜、菠菜、蕃茄等。

急性結膜炎 眼瞼內面與眼球結膜均發紅腫脹，怕光，流淚，灼熱。

急性濾泡性結膜炎 這是因游泳而感染的眼病。症狀是眼脂分泌增多（即俗謂之眼屎），眼瞼結膜發紅腫脹，並有許多大小不等的半透明紅色顆粒。

麥粒腫，俗稱「偷針」，是眼瞼腺或眼板腺感染化膿菌而致，在眼瞼的內沿或內面發生，紅色丘疹，每次只發生一個，也有同時發生兩個的，紅腫疼痛，三、四日自行穿孔，出膿後即癒。

砂眼，症狀輕重不等，病情進行程度也各不相同，或停頓於某階段，或繼續進展，最普通的症狀是眼瞼結膜粗糙，並有許多小透明水泡樣的凸起，患者眼脂分泌增多，眼球常現紅筋，眼常發痒，或有磨擦感覺，重症者尚可出現其他症狀。

這些眼病都是由傳染而來，病原體或爲病毒或爲細菌，預防的方法是每人用一塊洗面毛巾，不大家混用，不用公共場合的手巾，不用手擦眼，揉眼，常給孩子用肥皂洗手，常剪指甲。

兒童時期多半不會作其他要眼力的工作，閱讀和寫字比較是最用眼力的了，所以在寫字或閱讀時，光線要充足，但也不可在日光下閱讀寫字。書本與眼睛的距離不可太遠亦不可太近，約一英尺左右爲宜。不可睡下看書，更不可當車輛行動時在車中看書，否則會引起近視與散光等屈光不正現象。

不要沉迷打牌

翠谷

一踏進家門，就聽見李太和李先生在吵架，不用聽下去，我就知道他們發生口角的原因了。

李先生是一間洋行的小職員，入息只有二百多元，很難維持一家七口的生活，因此他夜間還到一間夜學當教員，增加一些收入。

若果李先生兩口子都克勤克儉的話，小家庭生活可能還過得不錯。但偏偏李太愛好搓麻將，每天一吃過午飯，就像上班似的，孭着幼女兒，拖着第三和第四的兒子，便到鄰家「游乾水」去了。至於家裏兩個已入學的孩子，温習功課與否，她就毫不聞問了。

很多次當李先生下班回家，李太還未搓完麻將，他只好空着肚子匆匆去上夜學的課。

因爲家庭經濟不豐裕的緣故，當李太輸錢時，就只能拖欠，弄到債台高築。如被追討得緊了，就不得不從菜錢裏打算盤。當然，家人的健康就大受影響啦！

李先生常爲此與她吵架，以至弄到家庭不和，孩子們的身心、學業，都受到不好的影響，家庭的收支又失去了平衡，這些都可說是沉迷於搓麻將的害處。

我覺得無論家庭環境是富裕還是困難，逢場作戲搓麻將還不要緊，如果迷沉其中，對夫婦感情和對孩子都是有害無益的。

名人故事

航海家鄭和

艾同改寫

六、昌盛時代

在和平安定的環境裏，明朝的手工業也發達起來。像紡織、冶鐵、瓷器、印刷、造船，都超過了過去任何一個朝代。因爲手工業發達了，商業也繁榮起來，全國出現了許多大城市。像蘇州，就是當時絲織業最發達的城市。在蘇州城裏，日日夜夜都聽到紡織機的響聲，大街上擠滿了從各地來買貨的商人，眞是好不熱鬧。還有江西的景德鎭，我們都知道它是出名的產瓷器的地方。其實，早在明朝，它就已經是製造瓷器的中心了。那時候，它有將近一百萬的人口，有三千座燒瓷器的窰。因爲窰多，在白天，濃烈的白煙瀰漫了整個天空，到夜裏，便只見火焰冲天，照得全鎭天空一片通紅。

那時候的中國，不僅是世界上最强大的國家，也是工農業最發達、人民最富庶的國家。

那時候，勞動人民用自己的血汗，創造了大量的財富。在全國各地的倉庫裏，存放着數不清的金銀和糧食。城市的市場上，貨物堆積得像小山一樣。商人們迫切地想把貨物運到外國去賣，一來可以賺錢，二來可以換些中國需要的東西。

老百姓呢，也願意和外國人做生意，他們希望買些新鮮的玩意兒，洋布呀，用具呀以及吃的東西，使生活過得更豐富，日子過得更舒服。

那朱棣看準了國人都有這個願望，便決定了派船隊到西洋去。

也因此，鄭和才有機會成爲中國歷史上第一個航海家。

填色比賽

我做空軍 保衛祖國

姓名：

學校：

地址：

年齡：

年級：

性別：

小作者園地

兒童作品

爬山

蘇梅

今天是星期六，也是公眾假期，我便在七時半起牀，八時十五分出發坐巴士到牛池灣，從清水灣道的公路一直走，不久走了一大段路，便是一條崎嶇的滑泥山路，那裏是很難爬的，於是我便攀着路旁的青草，脚尖抵着岩石縫中凸出來的小樹，慢慢的向上爬。偶然石縫中凸出來的荆棘刺傷了我的手，我也不以爲意，直向目的地爬上去，好幾次弟弟不小心倒在地上，但他也繼續的爬，爬！爬！爬！一直爬到了目的地。

我們在那裏選擇了一塊草坦坐下來，把帶來的生果分了來吃，我們在那塊大草坪上，吃着水果和聽着啾啾吱吱的蟲鳥聲，一面俯瞰下面已收割的禾田和一些彎曲蜿蜒的滑泥山路。當我昂首高眺的時候，我看見上面是一座一座的大高山。

我們吃完了水果便脫鞋襪，跳到溪中去戲水，那時水流很急，我們在水中挑起了一些石卵和貝殼，玩完了水便去撲蜻蜓和蝴蝶，那裏蜻蜓眞不少，有的停在水邊飛舞着，有的逍遙自在地飛着，我們玩累了，便在樹下仰臥着休息。

我的同學

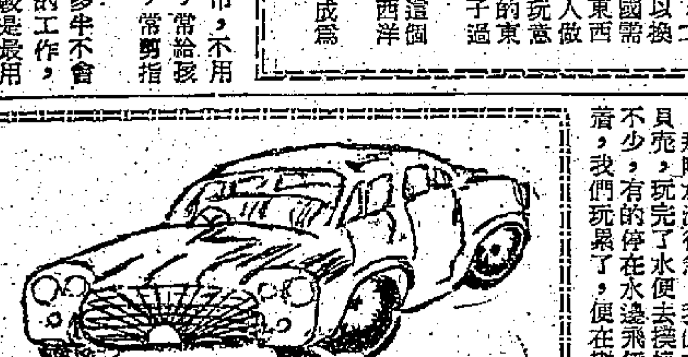
蔡惠芬

黃燕徽是我同班的同學。我轉校之後，一直沒有見到她。後來得知她住在九龍，便依址去探訪。找到了她的家，原來是一座山邊上的木屋。我遠遠看見木屋裏面走出一個年約十二三歲的女孩細看時，正是我所要找的人。我說：「燕徽，你好嗎？」她沒答話，只拉我入屋裏。坐下了，她才告訴我她已輟學了。原來她因父親失業，沒有能力再讀書。現在日間替人家照顧孩子，賺點錢幫補家用，夜間自己溫習溫習功課。她眞是一個苦學生，只差兩年便小學畢業了，多麼可惜呢！我希望她的父親早有職業，使她能繼續讀書。

世界第二

李經武

今天吃早飯後，爸爸拿出報紙來看，一個大標題寫着「中國的小麥的產量，已達世界第二位了。」我歡喜得跳起來。媽媽說：「你發了神經嗎？」我說：「不是呀！中國小麥的產量已是世界第二位了。」媽媽聽了，也笑了起來。



澳門大街上的東方紅牌汽車

澳門 陳劍橋

參觀家鄉新貌影展

劉淑瓊

每個人都有家鄉，家鄉是可愛的。我也愛我的家鄉，我的家鄉是順德，順德所出產的絲綢，是世界馳名的。

聽說有家鄉新貌攝影聯展，我就趕着去看。這個展覽會十三日起在中華總商會九樓禮堂展出，是件極有意義的事。巧遇這天是星期六，我放下午假，爸媽帶我去參觀，我非常高興。家鄉新貌照片，是最近回家鄉參觀的人們所拍攝的，展出的照片共有數百餘幅，題材新鮮幅幅都好，我看完了，心裏非常愉快，因爲我雖然沒有回家鄉，但在照片上已經看得到了家鄉的新貌了。

祖國大躍進

黃文彬

最近有一個親戚剛從祖國回來，他說及祖國大躍進的情形。他說現在有的試驗田一畝可以產六萬幾斤稻子，全國麥的產量已超過了美國，躍升爲世界第二位。還有，以前鄉下人是不識字的。現在卻差不多都識字了。他們識字的方法很有趣，在每一棵樹上掛一個牌子，寫個魚字，下面畫一條魚，寫一個牛字下面就畫一隻牛。那些不識字的人去耕田時，在路上隨時可以看到那些字和國，看圖識字，很快就識得了。這樣不到一個月，全個村的人都認識字了。

還有現在祖國養豬也有好辦法。他們知道豬愛涼，就把山洞給牠們住，讓牠們舒服的睡覺。又造了運動場，每天規定時間趕牠們出去運動。據說這樣養出來的豬長得又肥又大。再有祖國的建設更是偉大呀，現在每個鄉村都有工廠了。

他的話使我認識到祖國眞可愛、眞偉大。感到我做一個中國人是多麼值得驕傲！我決心今後要好好的學習，更加熱愛祖國。

海灘

楊淑嫻（十二歲）

徵文：歡迎國慶節

國慶節快到了，今年的國慶比往年更令人興奮，因爲誰都知道我們偉大的祖國正在大躍進中，祖國人民每天都在創造新的奇蹟，小朋友們也一定在準備迎接一個愉快的國慶。你們有什麼感想呢？你們做了些什麼準備呢？這些都是作文的好題材。

徵文限十四歲以下小朋友投稿，作文不要太長，要用原稿紙寫清楚，詩和畫都歡迎。

「採鮮花」填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校	姓名	年齡	學校
黃紹冰	四	澳門培道	余惠瓊	九	聖提摩太
唐國璽	五	深瓊幼稚園	李秀芳	九	神召會
宋立功	五	德貞幼稚園	吳文滿	九	寶血
周小芳	五	未入學	黃穗倫	十	寶血
傅懿萍	六	聖道	李寶祥	十	南僑
李瑞虹	六	錫光	梁炳昌	十	電車勞校
陳洪波	六	華僑	楊沛滔	十	崇德
劉爭强	六	車衣工會	羅惠君	十	香島
梁玉娟	七	聖彼得	陳鏡森	十	衛文
陳 波	七	香島	葉中敏	十	南華
陳 寶	七	立本	張定堆	十一	建造商會
李毅安	七	大同小學	彭寶榮	十一	孔聖會
蔡 林	七	民生	梁雪瑩	十一	香島
劉宜野	七	聖公會	潘銘漢	十一	玫瑰小學
黎昭毅	八	培僑	藍秀崇	十一	香島
容家豪	八	聖達明	李子明	十二	聖馬太小學
吳祥瑞	八	公理堂	李婉美	十二	用明
林健人	八	聖米迦勒	黃安生	十二	居聯
羅詠美	八	嘉諾撒	張曉芷	十二	啓智
趙淑華	八	育羣	吳懿坤	十二	麗澤
蘇美娥	八	佳聯會	翟耀文	十三	聖馬可
呂健英	八	勞校	林錦合	十三	振華
何少龍	九	衛文	何雪芳	十四	敦梅
吳玉卿	九	大德			
廖富娜	九	信義			
唐一鳴	九	東華三院一校			
林芸生	九	育羣			

請入選小朋友，以及今天及上期（九月十七日）在本版有兒童作品登出的小作者們，今天上午十時至下午五時到本報門市部領獎品。澳門小朋友請向本報澳門分館處領獎。

貿易通訊

自由外滙進口貨品 柬埔寨公佈新名單

【金邊十六日航訊】柬埔寨經濟部工商署最近發出通告，公佈准以E.F.A.C.外匯額（按柬埔寨土產輸出條例中有一項規定，商人輸出土產所獲得回頭外匯，可保留百分之十自行輸入貨物，或按照自由市場價格轉讓給入口商輸入外貨，這百分之十外匯額即為E.F.A.C.外匯額）輸進貨品的新名單，這新名單由九月四日起執行。

這次公佈准以E.F.A.C.外匯額輸進貨品除八月份公佈的原有貨名外，新增加的有紫菜、衣服類、家庭用具、理髮用具、一切物質用具，包括煙具、鈕、撳鈕、拉鍊等，皮革製成品、刷、罐頭筍、髮菜、螺肉、鮑魚、藥材、糖果、餅乾、調味品、安全針、乾果（白果例外）、罐頭水果、神香及香粉、玩具、火腿及臘腸、眼鏡類，飾以金線或絲線的貨品、食用粉類（包括粉絲）、阿華田及奶粉、綜合石和火石等。

全部准用E.F.A.C.外匯額輸入貨物名單如下：衣車針及織絨線針、石棉、紫菜、罐頭筍、髮菜、螺肉、鮑魚、藥材（中國藥材）、冷氣機、衛生器皿、電影機及攝影機鏡頭及零件、雪櫃及零件、兵器及軍需品、鐘錶、玻璃器、衣服類、家庭用具、體育及露營用品、樹膠及橡膠製成品、學生用品、文房用品（刀戒尺、簿、切紙、紙類、厚皮簿除外）、釣魚用品、理髮用品、一切物質用品——煙具、鈕、撳鈕、拉鍊等、皮革製成品、工業機器廠打及零件、衣車及零件、米較器材及零件、防火器材、汽艇摩打及零件、鋸木器材等、牛油及乳酪、啤酒、軟木塞及鐵樽蓋、刷、生咖啡、瓷器、單車零件、三邊酒、帽、水泥、氷壺及熱水壺、絲菜、棉布、綜合纖維布、毛布及編織羊毛、人造絲布、絲布、麻包及麻布、舊報紙、酒、鐵櫃及金屬文具櫃、藥棉、罐頭魚、罐頭肉、金屬建築器材、氈、炭、被、糖菓餅乾、礦泉水、金鋼砂、工業用汽油、安全針、影片、乾果及罐頭水果、種籽（須先經農林局批准）、氣、膠母花、殺蟲藥、科學儀器、音樂器材及零件、神香及香粉、玩具、火腿及臘腸、奶類及副產品、燈、汽燈及零件、外國書籍雜誌、眼鏡類、登記櫃、會計機、覆印機、計算機、打字機、新汽車及零件、電單車及零件、摩托車及電器電纜電測器等、文頭米、雨傘架、勳章及裝飾彩帶、紙、紙皮及紙製品、煙紙、絕緣板及三夾板、香料及裝飾品、飾以金線及絲線的貨品、食用奶類、粉絲等、皮及革、油漆、車轆、麥仔、衛生及化妝用品、日常用品、化學品及成藥、冶鐵製成品、鹽瓶推進器及零件、阿華田奶粉、綜合石、火石、汽爐及零件、珠瓷、生絲、甜酒、白糖及示羅酒。

經濟新聞

澳外匯儲備繼續下降

【本報訊】據墨爾鉢九月一日消息，澳洲中央銀行的外匯儲備繼續下降，在八月二十七日結束的一週內減少了二百五十一萬二千澳鎊，目前的餘額爲四億零七百二十八萬六千澳鎊。

西德的外匯稍見增加

【本報訊】據法蘭克福五日消息，西德的外匯儲備額在八月三十日結束的一週內共二百四十三億五千萬馬克，比早一週增加了一千九百萬馬克。

自由外滙稍為放寬後 東商來單訂貨多了

除了購食用品布疋及衣着之外 還買電池空氣電池燈啤酒衣車 收音機烟仔紙及單車衣車零件

【本報訊】柬埔寨最近稍爲放寬了自由外匯輸入貨物，雖然金邊市場的港匯價格上漲，但柬入口商日來來單訂貨仍略有增加。

據越莊消息，最近一兩週來柬埔寨商人寄來新訂貨單比前略告增多，所採購貨品除經常訂購的食用物品布疋及衣着之外，還有電池、空氣電池燈、啤酒、煙仔紙、收音機、衣車及單車及衣車零件等等。近日不但來單宗數增多，而且一般單頭比前增大。

柬商來單訂貨稍增，原因有二：一是柬埔寨市場已進入例有的旺季，各地販商到金邊採購貨物者比前多些，由於金邊入口商在過去數月來減縮向外辦貨的數量，所以現在金邊市面存貨一般不十分豐厚，因而需要增訂新貨；另一是柬埔寨最近稍爲放寬了自由外匯貨物進口。

柬埔寨最近稍爲擴大了自備外匯輸入貨物的範圍，有少數貨物過去不准用自備外匯輸入，現亦准用自由外匯輸入。不過，近日金邊市場的港匯價格比前提高，過去每十三柬埔寨元兌一港元，現升爲每十五柬埔寨元兌一港元，柬埔寨商向港訂貨是以柬埔寨幣爲本位，訂貨成本已因外匯價格上漲而增加了百分之十五左右，這點對於柬商訂貨不無影響。所以貿易商認爲如果金邊市場的港匯價格不上漲，則柬商來單訂貨會比目前的數目還多。

內地水果交投熱鬧

供應情況良好品質包裝均佳 品種多經營商人比去年增加

【本報訊】目前距離中秋節只有數天，內地水果交投日呈熱鬧，今年來貨充裕，價格便宜，利錢好，經營者比去年同期增加。

中秋節佳果如大紅柿、甜楊桃、胭脂腳柚、沙田柚、蘋果、紅、白提子和各種梨子等，在上週初開始，來貨漸告增多，蘋果平均每日有千餘二千箱，甜楊桃十餘噸，梨子約四十公噸，大紅柿約七十公噸，提子亦有四千箱，來貨雖比平日增多，但在節前，一般果欄商人和街販還貨踴躍，故每天到貨都均即消清。

連日各種內地水果價格，起落不大，一般都比去年同期低些，例如紅香蕉蘋果每箱（二十公斤）多成十一、二元，去年每箱成十五、六元，國楊桃每擔成三十多元，約比去年同期便宜十元有多，臨國脂腳柚目前每百個成九十餘元至一百元。

由於內地工農業大躍進，今年供應此間的中秋節水果，不單供應充裕，而且品質和包裝都比去年提高，例如今年上市的紅香蕉蘋果，果身較大，色澤鮮明，包裝好，同時直接由產區裝運，故每批來貨都極少損爛的。又如紅、白提子，出口還採規格好，粒頭夠大，夠乾，果子就極少脫莖，包裝由過去大籮裝（十餘二十公斤）改爲細籮裝（五、六公斤）裝，大大減少貨物因擠迫而損爛。

目前經營內地水果的零售商都比去年同期增多，原因是，內地水果品質好，利潤有保障，另一方面，來源充裕，價格便宜，貨品易賣，這對本錢短細的流動販商有好處。

【又訊】昨天廣州楊桃又成出一千件，每擔分以二十八元和三十元成議。

青島蘋果成出一千多箱，包括有紅香蕉蘋果、新蘋和紅金絲蘋等，大概價成穩。

印紗訂價降 最近紗市較前活躍

【本報訊】印度棉紗訂價部份稍降，但商人訂入仍不合算。

據紗商收到消息，印度廿支雜牌棉紗，現訂價每包爲八百三十元，中、上價貨訂價爲八百六十元左右。如廿支觀音金運牌紗，訂價爲八百五十元，但市上現貨也不過售八百四十五元，三將軍牌按價也是八百六十元。

紗商說，由於布廠採用較多，最近紗市是較前活躍的，紗價低，廿支貨紗有些售七百六十元，故布廠多捨進口紗而採用港產紗。

存倉多年的廿支飛機牌棉紗，昨天以每包八百三十五元的價格成出，據說，它以前的來價，每包近一千一百元。

內地廿支恐龍牌紗，昨天成每包九百元，飛機牌七百七十元。十六支要塞牌巴紗成每包八百八十元，十支雞魚牌成七百六十元。

加匯瑞士匯 買賣價調整

【本報訊】加拿大匯和瑞士匯銀行買賣價昨日調整，前者每百港元比前少兌○·○六二五加元，後者每百港元比前多兌○·○五瑞士法郎。

加拿大匯賣價：由每百港元兌一六·八七五加元改爲一六·八一二五加元；買價：電匯由每百港元兌一七·○二五加元改爲一七·○六二五加元，匯單由每百港元兌一七·一八七五加元改爲一七·一二五加元。

瑞士匯賣價：由每百港元兌七五·○六二五瑞士法郎改爲七五·一二五瑞士法郎。

澳商扯購內地桐油 上海松油醇出口商垂青 內地棉籽油昨約成六十噸

【本報訊】內地桐油及松油醇市活，後者的價格稍拔高。內地棉籽油昨天暢成約六十噸。

據士臺商消息，內地桐油經港銷往澳洲的價格穩定。前兩天中，澳洲商人向此間定購內地桐油四十噸，其中二十五噸是本月內裝運的花貨，其餘十五噸是下月裝運的花貨，兩者的成交價都是每長噸C.&F.澳洲口岸一百二十鎊。

今年以來，澳洲商人經常向此間定購內地桐油。據統計，今年一月至七月，由香港運往澳洲的桐油共約一千一百九十噸，其數值共一百十萬三千元。

上海出產的松油醇（香料的一種），立即裝運的花貨近日做開十五桶，爲出口商所購，價格是每公斤C.I.F.香港二元七毫，這一價格比上月的成交價上升了五毫。

內地棉籽油，昨天暢成約六十噸，定十月至十一月交，成每擔八十五元（淨油計算，貨倉交收）。

據悉，南非生油在本月底有一千桶左右到港。由渣華郵船公司的「士打巴里」輪運來。

金市疲中帶穩

【本報訊】美鈔、K金疲中帶穩。

美鈔開盤五八○·五，比前日收市價跌了○·二五，爲全日最低價，議息後，市略回穩，價進至五八○·七五爲全日最高價，收市仍企五八○·七五。去息二毫半。

美匯照舊繼續企住五八二·五。

由於去息比前減少，而且美匯不利，所以雖然買家不多，頭寸空穩，但美鈔市仍能疲中帶穩。

K金開市二五三·三七五，收市二五三·三七五；最高二五三·六二五，最低二五三·三七五。去息五仙。牌價下交收一千七百九十兩。

澳門金繼續企住二六四·二五。

水險營業平平 火險生意增多

【本報訊】火險業務比前活躍，其中以貨倉的投保表現得較明顯。水險方面，則依然平淡。

據保險公司的人士說，每年到了這個秋季，投保火險的貨倉增多，今年亦是如此。例如最近貨倉方面因爲存貨仍不少，新到貨亦開始增加，因此貨倉方面投保火險比前多些。根據各個貨倉的地理環境、貨物性質、蓋火程度等等條件不同而收費，普通是每千分之四到千分之八，即每千元收四元至八元。最近於一般商店和住宅區，投保火險的也比前多。

但據保險公司方面說，賠償範圍則比前擴大，收費是比前低了些。

中秋節雖然快到了，但去年同期南洋、新加坡等地大量辦貨的，今年已不如前，因此水險也淡了。

英南美商人均擬購港貨

【本報訊】中華廠商聯合會近接各地貿易通訊如下：

（一）英國、南美L.Keeling，擬採購男女衣服、人造珠石、內衣、毛巾、香水、雨傘、太陽傘、女裝鞋、糖果、藥物、漆油、搪瓷器皿及鎖。它的通訊處是：P.O.BOX 116, Georgetown, Demera, British Guiana, S.A.

（二）美國Tag Industries，擬採購素色及印花絲質、尼龍領巾、兒童毛巾運動衫、廚用抹布、毛巾、浴巾、尼龍傘及兒童斜紋布衣服。它的地址是：1224 N.Crescent Hts. Blvd., Los Angeles 46, California.

食米交投奇疏 價格無大起落

【本報訊】昨日食米大盤買賣奇疏，整日成出不足一千包。價格無大起落。

由於昨天是週末，貨盤照例少放出，買興亦不大，因此食米交投疏落，先後成出的金邊米和泰國米共値六百四十包。每擔成價：A暹馬德留占五十元，黃鹿絲苗四十八元七毫，金邊秋祿三十七元三毫，月字絲苗五十元五毫，嘉糯米五十四元，烏印白線占四十六元三毫，青武士米五十六元一毫，紅龍珠米五十六元三毫。

金邊赤芝麻市暢 連日成出數百噸

【本報訊】近日，主要是由於本地洗水家吸入，其次是日本客幫扯購，金邊赤色芝麻市暢。

據土產商消息，近數天中，金邊赤色芝麻朴價穩市活，共成交三百六十噸左右，其中約三百六十噸近期花貨成每擔六十七元至六十七元半。這些貨中，有一百餘噸爲日本客幫扯購，餘爲本地洗水家所吸入。近日，金邊赤色芝麻朴市情有拔硬趨勢。

印尼商業部長談外匯的情況

西德的外匯稍見增加 澳外匯儲備繼續下降

【雅加達十二日航訊】據安打拉通訊社消息，印尼商業部長拉赫末·慕約米略諾在棉蘭省長公署對該社記者發表談話時說，假定不會再有各種足以使印尼外匯情況發生受影響的事件發生，則在三年內印尼的外匯準備和外匯情況可望恢復穩定，爲了使外匯情況穩定，印尼政府已有計劃使輸出正常化，並停止不必要的輸入。

印尼商業部長又說，蘇東的輸出量仍是非常比諸其生產量少，目前的原因可能他認爲輸出不暢的困難是運輸，必須克服運輸的困難。

瑞士手錶出口繼續減少 存貨仍在增加

【本報訊】據日內瓦四日消息，瑞士手錶的出口繼續下降，存貨仍在增加。

消息說，瑞士手錶的出口量，今年頭七個月共一千七百九十六萬八千個，去年同期則共二千二百零七萬一千個。

今年頭七個月，瑞士向各地輸出手錶的數量如下（括弧內是去年同期的數量）：香港：一百零九萬七千個（一百九十五萬三千個）；美國：五百零七萬七千個（七百三十四萬一千個）；加拿大：一百零三萬五千個（一百零二萬個）；英國：九十六萬三千個（八十萬九千個）；瑞典：九十萬三千個（一百零四萬四千個）；意大利：六十一萬個（六十萬一千個）；西班牙：八十七萬九千個（八十六萬三千個）；新加坡：六十五萬九千個（七十四萬七千個）；丹吉爾：四十九萬二千個（四十八萬四千個）；阿根廷：四十九萬八千個（一百零五萬三千個）；巴西：五十二萬三千個（六十五萬二千個）；墨西哥：四十五萬五千個（三十三萬九千個）；印度：五萬五千個（六十三萬一千個）；其他地區：五百三十萬九千個（五百二十萬四千個）。

英人造纖維產量續下降

【本報訊】據倫敦五日消息，七月份英國的人造纖維產量繼續下降，該月的生產量共三千二百九十萬磅，比去年同期減少了百分之二十四。今年頭七個月，英國人造纖維的生產量，比去年同期減少了百分之十七。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
依美通納	IMERINA（下午六時）	日本	A11	法郵
東豪	EASTERN ARGOSY（晨早）	澳洲馬尼拉	A7	渣甸
利達士	LAERATES（晨早）	歐洲新加坡	太古橋	太古
古巴丸	CUBA MARU（中午）	日本	A15	太平
芝本鐸	TJIPONDOK（晨早）	日本上海	A5	渣華
富來	ARAFURA（晨早）	日本	B1	鐵行
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK（下午）	日本	B	捷成
威路渣	VILJA（晨早）	澳洲	A8	鐵行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
添美士	THEMIS（下午）	亞丁塞得港歐洲	A9	多利順
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE（下午）	新加坡歐洲	A6	渣甸
寮國	LAOS（下午八時）	馬尼拉西貢馬賽	九龍倉橋	法郵
樂迅	LOVCEN（下午）	新加坡眠嗒	B19	東興行
國川丸	KUNIKAWA MARU（下午）	日本美國	A1	太平
海興	HAI HING（凌晨一時）	曼谷	B18	多利順
海明	HAI MENG（下午）	馬尼拉拉寶安山打根	B10	多利順
古巴丸	CUBA MARU（下午）	美國	A15	太平
威路渣	VILJA（下午）	日本	A8	鐵行
僑航	CHIAO HANG（下午）	高雄	油蔴地	德安
順興	SHUN HING（下午）	華北	B6	捷順

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
丹地	M. M. DANT	美國	A14	渣甸
第一東洋丸	TOYO MARU No.1	日本	油蔴地	泰山
亞美莉	AMILIA	港外	油蔴地	德和
佐渡丸	SADO MARU	日本	A	洛士利
吉比士萊克	GIBBES LYKES	基隆	A	綸統
奧連打	OLINDA	日本	A	鐵行
印度拾美利	REBEVERETT	日本	B	顧來
成華丸	SEIKA MARU	日本	B	東方
光輝丸	KOKI MARU	日本	B	東方
横濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	A	天祥
海后	HOI HOUW	華北	B	捷順
飛鷗	FLYING GULL	美國馬尼拉	A10	和捷
嘉太基	CARTHAGE	英國新加坡	九龍倉橋	鐵行
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	A	綸統
恒生	HANG SANG	堅尼地城	B	渣甸
銀湖	SILVERLAKE	日本	B11	渣華
日豐丸	NIPPOH MARU	日本	A9	太平
奧得吉	OLDEKERK	歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華
忌連諾芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	太古橋	渣甸

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢曼谷	A	捷成
佐渡丸	SADO MARU	中南美	A	洛士利
第一東洋丸	TOYO MARU NO.1	西貢	油蔴地	泰山
光輝丸	KOKI MARU	新加坡	B	東方
成華丸	SEIKA MARU	新加坡	B	東方
雲南	YUNNAN	天津青島	B	太古
華興	ANGELINA	金邊	油蔴地	順昌
吉比士萊克	GIBBES LYKES	日本	A	綸統
太原	TAI YUAN	日本	九龍倉橋	太古
依美通納	IMERINA	曼谷	A11	法郵
丹地	M.M.DANT	美國	A14	渣甸

●小啓● 今日稿擠，交易會商品介紹暫停一天。

惠刊廣告 請撥電話 四八一○八

中國名醫陳伯壇門人 東方及漢興醫學院教授 彭錫業醫檀 頭暈心悸

上海製造 各式鬧鐘

中國雜品出口公司上海分公司 地址：上海廣東路128號 電報掛號："SUNDRY SHANGHAI" 香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 各大鐘錶公司均有出售

請用光明牌汽燈

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口 香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話27741

三井船舶 MITSUI LINE Tokyo

慶耶山丸 "MAYASAN MARU" 九月廿三日抵港 廿四日啓行

寶永山丸 "HOEISAN MARU" 十月九日抵港 十日啓行 直放 日本 三藩市 羅省 紐約 費省 波地摩 羅福克

富洋丸 "FUYO MARU" 九月廿六日抵港 廿六日啓行 直航 溫哥華 舍路 朗非路 砵崙 舊金山 羅省 基里士多堡 夏灣拿 特魯希羅 紐約（附設凉艙） 兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載

那智山丸 "NACHISAN MARU" 九月廿四日抵港 廿五日啓行 直放 石叻 巴生 吡叻 仰光 加爾各答

明倫山丸 "MEIRINSAN MARU" 九月廿八日抵港 廿九日啓行 直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, MONROVIA, ABIDJAN, ACCRA, TAKORADI, PORT HARCOURT, LAGOS & APAPA

貨客付貨請移玉華人貨倉經理處中建大廈三樓311室 電話三一一六九 權記公司接洽 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一 東來有限公司啓

華興 M.V. ANGELINA 九月廿一、廿二日落貨 廿二日下午開行 直往金邊

大寶來 S.S. TAIPOOLOY 九月廿二、廿三日落貨 廿三日下午開行 往西貢、金邊（有客牌歡迎搭客兼收雪房貨）

貨客惠顧請到本公司接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：四四一一八五 四九六一一九 順昌航業有限公司啓

大阪商船 O.S.K. Line

檀香山丸 M.S. "HONOLULU MARU" 船泊A泡 廿三日啓行 直透：★羅省，巴拿馬，紐約，費城，波地摩

菲律賓丸 S.S. "PHILIPPINE MARU" 十月七日到 八日啓行 ★（途經日本） 途經日本兼收基里士多堡或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載

星光丸 S.S. "SEIKO MARU" 九月廿七日到 即日啓行

緬甸丸 S.S. "BURMA MARU" 十月一日到 二日啓行 直透：暹羅、石叻、可倫坡、孟買、波斯灣

美代玉丸 S.S. "MIYOTAMA MARU" 十月七日到 八日啓行 直透：石叻、巴生港、庇能、路易士港、南非洲各埠

亞波丸 S.S. "AWA MARU" 十月九日到 十日啓行 直透：石叻、東非洲各埠

錦江丸 S.S. "KINKO MARU" 十月九日到 十一日啓行 直透：石叻、南西非洲各埠

華人貨客付貨請接洽 總代理 萬里行 永吉街十號三樓 電話：二三六二九七 二七九六四 香港東方船務有限公司 畢打街怡和大廈十四樓 電話：二七七五一

分類廣告 每天一元 小字五十五個（五行） 電話48108

醫約 中醫 徐熾生 監製 化痰丸 主治 氣

永樂電器行 明豐電器行 （手提）能子原（座檯）收音機

香港指南 一九五八年最新出版

跳樓錄音機

招生

所餘業身健技國教趙 威趙教練 總務兼教練 趙教長所

中一牌 膠帶三角帶 總經銷：樂生公司

瑞源商行 代理 德國各種油墨 打摩·油墨

朱德傳 下冊 經已出版 （美）史沫特萊著 尤其譯 上冊三元五角 下冊港幣三元 各大書局均有代售

聘請學徒

李文瑞授 三元 學舞

國際舞

美國舊陰謀與新花樣

林漢

美國軍艦連日一再縱護侵入我國金門廈門地區的領海與內海，美國與蔣介石集團的宣傳機器還一再叫嚷原子戰。

這是美國侵略者的老一套手段——砲艦政策與原子訛詐。侵略者在十九世紀及二十世紀的初葉，曾經用砲艦政策在中國得了不少便宜，搶掠許多利權。但是，當中國人民強大起來之後，侵略者就再不可能用砲艦政策在中國吃到甜頭。九年以前，青島、上海等地的海面，張牙舞爪、耀武揚威的美國海軍，就是被中國人民趕跑的。

原子彈雖然是美國最早創製，不久即非美國所專有。在朝鮮戰爭中以及在我國解放一江山島後，美國也曾一再叫囂要使用這種殺人武器，但美國並沒有從這種恐嚇與訛詐手段得到一分一文。

美國如今還能以過氣的砲艦政策與原子訛詐，把中國人嚇倒嗎？不可能！但是，美國仍然想使用這種老一套手段達成它的陰謀。

× ×

美蔣於九月十五日自即日起不准外國記者到澎湖、金門、馬祖等島嶼去。這一宣佈的用意所在，如今已被看得很清楚，一是為了不把澎湖、金門、馬祖等島嶼的實際狀況洩露出來，二是為了遮掩美軍在這些地區的加緊侵略與軍事部署。美國已經把澎湖變成一個美國的兵營。據九月十八日的台灣「聯合報」的澎湖消息說：在澎湖，「月來盟軍與外僑日增」，「來往於馬公之『盟軍』為數愈多」；所謂『盟軍』與『外僑』就是美國侵略者；而馬公港已經成了美軍的轉運站。

美艦與美機一再不顧我國的嚴重警告，一再在我國的領海內以「護航」姿態，帶領蔣艦侵入我金門廈門地區的領海；不僅企圖掩護蔣艦向金門運入軍火，而且還屢次企圖在我國領海內向我挑釁。而與此同時，美國卻企圖在華沙的中美會談中要求我國「停火」。美國的陰謀，還不夠明顯嗎？

× ×

查遍世界歷史地理，有誰敢說金門、馬祖、澎湖、台灣不是中國的領土？只有艾森豪威爾、杜勒斯之流，才會說金門、馬祖、澎湖、台灣與美國的「安全」有關，才會說中國人民解放自己的領土居然「威脅」了美國，「侵略」了美國！

中國人民有權懲罰蔣介石賣國軍隊的挑釁行為，有權隨時解放自己的領土金馬澎台。但是當解放軍嚴密封鎖金門時，美國卻出來，一面玩弄砲艦政策與原子訛詐，一面要求中國「停火」。

這是美國十足的向中國進行武裝恫嚇，十足的為蔣介石賣國集團的永久霸佔台灣而尋取法律根據。

× ×

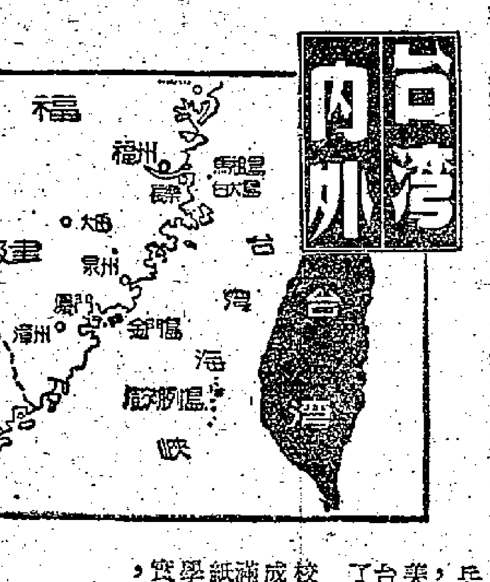
且看金門蔣軍的被困狀況，以及台灣蔣集團的叫嚷：法新社台北十八日的電訊說，「封鎖金門使台方陷入不利狀態」；「金門十萬守軍已臨飢餓階段，一切供應已採配給制」。台灣「新生報」十九日的社論，也透露金門蔣軍被困的情況，說：在「猛烈砲火的威脅之下，金門及其他島嶼的運輸補給，仍受到嚴重的阻礙」；「護航與空投收到的效果仍屬非常有限」；「時間一天天過去，金門及其他島嶼的困難，也一天天加深……」「決不能在效果非常有限的護航、空投中，讓金門及其他島嶼一天天陷入封鎖的深淵」。台灣「新生報」接着說：「我們應向友邦提出一個緊急要求」，即由美國向解放軍要求「停止對金門及其他島嶼的砲擊」。台灣「徵信新聞」十四日的社論也說：「目前，擺在我們面前的一個『大問題』，第一是如何有效的解除金門所受的困厄」。

這就可以很清楚地看到，美國要求的所謂「停火」目的之一，便是為了「解除金門所受的困厄」。

如果美國的這一陰謀得逞，則金門的蔣介石賣國賊軍隊就可得到增援與喘息，美國在台灣澎湖的霸佔就成為「合法」的既成事實。

美國這種圈套，中國人民會看不出嗎？會陷入美國的詭計嗎？

人民日報觀察家已經明白指出「中國人民永遠和絕對不會放棄自己解放自己領土台灣和沿海島嶼的權利」，也指出美國必須立即停止放火行為。美國的任何海陸空軍強盜部隊，是永不可能阻止中國人民解放台灣和沿海島嶼的，美國也絕不可能用任何手段達到「合法」霸佔台灣的目的。相反地，如果美國敢於在「泰山頭上動土」，敢於以戰爭加在中國人民的頭上，那麼被戰火毀滅、被絞索勒死的，將是美國侵略者！



一萬港幣可免兵役

台灣教育問題竟與兵役問題連接到一起了，這件事充份表明了在美蔣製造緊張局勢下，台灣人民是如何恐慌。

今年台灣各大專學校舉行入學考試，由於成績低落，「錄取」並未滿額。直到最近，大專紙上才透露出來，大專學校之所以保留缺額，實在是為了留一扇側門，一方面作為學校預備之用，另方面以便有錢人家的子弟藉此逃避兵役。

台北某報在「一週漫筆」中寫得清楚：「有錢的大專落第家長，因子弟已屆兵役年齡，到處鑽路子，謂如有需要，捐他八萬十萬無所謂，只要獲得一個名額於願已足。」台灣大專學校的入學費用，除了雜費等項外，每學期約需一百五十元台幣，但是，有些學校早已放出空氣：補取學生一名，代價至少六萬台幣。換句話說，黑市費用要比原有學費高出四百倍。

六萬台幣合港幣將近萬元。用這樣一筆款項來作為逃避兵役的黑路，當然不是普通人所能辦到的，只有台灣一部分的工商界才能夠拿得出這一份額外開支。只是這一件小事，便可以充分說明台灣蔣幫所辦的教育、所搞的兵役，到底是怎麼一回事。在美蔣一手製造的緊張局勢中，有誰願把自己的子弟送去充當炮灰送死？

九月十九日的台北報紙，還登載了這麼一個消息：「高雄縣有七個高中畢業生，因投考大專學校落榜，竟以『成者為王，敗者為寇』的錯誤觀念，在高雄縣大寮鄉持刀搶劫一個流動攤販，六人被捕，一人遁逃。」這段新聞另一證明，也是台灣教育「事業」的寫照。

台北市的當鋪 四十三家倒閉

美國霸佔下的台灣，台灣人民貧困日甚，工商各業紛紛倒閉，典當業也不例外。

台灣人民生計困難，很多人常常到當鋪想辦法，因此典當業在各業之中曾有一個時期較為繁榮；據台灣報紙說，去年的統計，台北市有當鋪一百四十六家。以台灣全省來說，一九五六年當鋪的數量即比一九五五年增多一倍以上。台灣當鋪的利息有兩種，一種是月息百分之十，一種是月息百分之十二，利率甚高。但是，由於捐稅等等負擔奇重，以及很多的典當者無力贖當，典當業也都深感「生意難做」，有些「不但無利可圖，而且還要賠本。」在台北的當鋪，已有四十三家以「轉移」「頂替」的方式「變相倒閉」了。

慈母的願望

——訪蔣幫駐美海軍武官鄭天杰之母

本報記者 徐佩韋

鄭天杰的母親（右起第四人）和他的哥哥姊妹家人合影。

在夏末的一個黃昏，我走到福州工業路南端的一幢民房裏。民房裏的堂屋上，坐着一個頭髮斑白的老人，跟前圍坐着好幾個天真活潑的小孫子，正在乘涼，她就是現任蔣軍「駐美上校海軍武官」鄭天杰的母親——林妹惠。她正拿着小孫子的衫衣在縫補。我和她打招呼後，她立即放下針線，熱情的請我坐下。

她現在雖已七十八歲了，但身體很健康，精神也很好，不用戴花鏡就能用針線。

當我問到她生活情況時，老人家很高興的告訴我：大兒子天謀，現在當了居民小組長，管理魚肉市場；還參加了民辦工廠。還有一個兒子光謀，在鼓樓區當股長，他愛人也在閩侯縣農具推廣所工作。老人家談到目前一家的生活時，可以見得出她內心是感到多麼幸福。可是也有一件使她覺得痛心的事，就是她的另一個兒子天杰仍未歸來。她說：「我日日夜夜想念他，不知他現在情況怎樣？過去聽說，他在台灣受過台灣當局的猜疑和監視，還坐過牢獄；後來……」說到這裏，停了一陣，老人家又說：「要是天杰看見我們現在的生活，看見祖國社會主義建設飛躍的發展，過去不能辦的事，現在辦到了，他該多麼高興啊！」她接着說：「像煉鋼，這是福建省過去做夢也想不到的，今年卻處處能煉鋼了。今年糧食大豐收，早稻畝產在一千斤以上的多得說不完。就說我們這裏吧，過去是十種九損的地方，如今做了堤壩，永無水災，年年是豐收。過去碰到下雨天，出門難得行走，現在四面八方，都修了公路，交通非常方便。過去這裏是荒涼的田野，現在都蓋了一座座機器廠、玻璃廠……等，變成了繁榮的工業區。人們都有工作做，不必為生活發愁了。」

這時，從外面來了一位黑胖胖的、商販模樣、年約五十開來的男子，孩子們叫道：「大伯父回來了！奶奶！」林妹惠向我介紹，這是她的大兒子天謀；並且告訴我說：天杰和他的臉孔一樣，也是滿臉鬍鬚，不過稍為瘦一點。天謀笑着說：「娘為何又提到天杰呢？」天謀靠近了她的跟前說：「娘應該好好保重。這幾年來，娘就為了他白天黑夜的想，老人家心火憔切，老是會弄出病的。娘，台灣必定要解放，我們與天杰團聚的日子是不會很遠的了。」說得老人家又笑了。

這一天是星期六，光謀、黃英……等等都陸續回來了，老人家看見大家都回家，就高興起來了。不一會，晚餐開始了，大家團團的坐滿了一桌，你一句，他一句，逗得老人家連嘴也合不攏。因為已是八點多了，我就告辭，她老人家還對我說，她一定要親眼看見天杰回來。

傅作義部「副軍長」劉儒林談起義以後

羅立

劉儒林原是國民黨「第九十二軍中將副軍長」，在一九四九年隨傅作義部起義。起義後，擔任中國人民解放軍某部副軍長職務；現任安徽省交通廳副廳長。

八、九年來，從軍隊到政權部門，劉副廳長對共產黨的政策有深切的感受；和共產黨員共事，一直是融洽無間的。當記者出現在會客室時，劉副廳長沒有過多的客套和應酬，他坦率地介紹了起義以後的一些回憶，笑着說：「剛起義時，對共產黨一點不瞭解，思想上很疑慮。」並且談了起義前後他的思想的曲折變化過程。記者接着問他參加革命後的情況，他回答說：「在工作中，我觀察着周圍的一切，都覺得很新鮮。事實不能不承認，我在軍隊工作的時候，我們軍裏的政委曉伏兆對我很好。他說：『連隊裏開小組會或支部大會，你就參加嘛！你是副軍長，多了解些情況不好嗎？』當時我心裏想，別人不把我當外人看，這不是自己多心嗎？過去還懷疑黨內有秘密，聽政委這麼一說，感到共產黨無非想把工作搞好，為人民的利益出發，沒有什麼特別的秘密；以後我就逐漸覺得我在軍隊裏和共產黨員相處很自然，精神上是愉快的。」劉副廳長在軍隊工作的幾年中，確實從內心體會到領導對他的信任；他也承認對黨的政策的接受和領會是經過了一個曲折的過程的。

劉副廳長在一九五五年二月到安徽省交通廳擔任副廳長職務。他談到在離開部隊前，曉政委曾懇切地對他說：「你到安徽工作，人生地不熟。但記住一條：就是依靠黨和組織。」劉副廳長當時心中確實有顧慮，在軍隊裏很好，到地方上是不是也這樣呢？在交通廳三年多時間的工作經歷，使劉副廳長自己得出結論：只要是共產黨的領導，到哪裏都一樣。劉副廳長說：「初到交通廳時，人地不熟，業務生疏，情況不瞭解，我負責領導航運等方面的業務和機關學習，有困難，感到責任很重，以後黨員副廳長趙凱有意識地帶我，從淮北到江南走了一趟，熟悉地理和下面機構、業務、人事等情況，使我把今後的工作好做；還有意要我和上級發生關係，去北京參加全國交通會議。去年在杭州召開華東幾個省的交通會議，又要我參加，使我和鄰省如山東、浙江、江蘇的交通部門發生關係。我和幾個黨員副廳長相處也都很好。我覺得軍隊和地方都一樣的熱情和關懷。」

提到有職有權的問題，劉副廳長說：「八、九年來我從沒有過有職無權的感覺。在廳裏的決定權上，我也想不出沒有權的事情，凡是在我職責範圍內的，我都可以決定，重大的要大家研究一下，一般業務我自己決定。總之，在批公事方面，決定方面，也看不出黨、團員對我有看不起或不服從的現象。經濟方面，只要合財政開支制度，只要是有權批准的，我都可以批，不僅幾千元，就是幾萬元我都批了。如果有些問題需要研究，大家提出來研究，也是正當地提出來。」

最後，劉副廳長給自己的體會作了個歸納，他說：「有什麼職權，有什麼權，問題是你行使了職權沒有。」他說，幾年來他一直是工作愉快，心情舒暢。

劉儒林與其愛孫　劉儒林副廳長很愛花木，他利用休假時間，在自己院落裏栽植了很多花卉。圖：他剪了一朵盛開的月季花，給他的小孫子。

福建前線見聞

袁雪芬　范瑞娟

通訊

我們上海越劇院第一團剛從福建沿海地區為我們英勇的人民解放軍慰問演出歸來。現在，我們以抑止不住的憤怒心情，把美帝國主義一直在那裏興風作浪的事實，告訴每一個上海人民，讓我們一起同那妄圖把戰爭強加在我們頭上的美帝國主義，作堅決的鬥爭！

我們是六月十五日從上海出發的，沿途看到人們都在積極從事和平勞動。但是，一到福州，我們就聽到在美帝指揮下的蔣賊軍不斷向我們和平城鎮轟擊的砲聲，和由於美製蔣機的頻繁騷擾而不斷長鳴的警報聲。當我們深入閩東南大大小小島嶼上去作慰問演出的時候，更是每天都和戰士們在這樣的砲聲和警報聲中度過。

我們從這個島嶼到那個島嶼去演出，敵人的砲彈常常從我們的頭上掠過。在距敵人最近的島嶼上（只有一千四百公尺），我們可以看到敵人的碉堡，從那裏射出來的步槍子彈不斷掠過我們身旁。戰士們告訴我們：「當退潮的時候，敵人常常轟擊跑到海灘上去拾蛤蜊的婦女和兒童。」

特別在美帝侵略黎巴嫩、一手造成西亞緊張局勢的時候，蔣賊軍在美帝指使下活動更加瘋狂，敵機襲擾福州附近地區，一天曾達百餘架次之多。破壞人們的和平勞動，威脅人們的生命安全。

但是，不管敵人怎樣猖狂，他們過去是現在也是討不到便宜的。有一天，我們在長樂為部隊演出的時候，就親眼看到被我們英勇的解放軍空軍戰士擊落的一架敵機的殘骸。

在敵人瘋狂活動的時候，前沿陣地上的戰士，常常一連四晝夜不下崗哨。而在日常生活裏，又個個以海島為家，以艱苦為榮，沒有淡水吃，他們就開了井，荒蕪的地方種上了鮮花和蔬菜。他們的意志是無比堅強，戰無不勝的。為他們演出我們感到無比的光榮。當我們問戰士有什麼要求的時候，他們總是謙遜地笑着說：「你們千里迢迢跑來為我們演出，對我們來說就是很大的幸福。我們對祖國人民沒有什麼別的要求，只望你們加緊社會主義建設。」

儘管我們多麼不願意離開我們英勇的戰士們，儘管戰士們在感情上甚至覺得我們多留下一秒鐘，也是使得他們高興的事，可是他們覺得祖國太大，不能讓我們盡停留在他們身邊，總是勸我們回來。當我們離開每一個前沿陣地的時候，我們總是收到戰士們的大量的熱情的信件和寶貴的禮物。這些禮物有的是戰士們的煉鐵廠煉出的鐵塊，——他們在戰備那樣緊張的時候，也和我們祖國各地人民一樣，一起為多煉一噸鋼鐵而努力；有的是用敵人打來的砲彈片改製成的鋤頭，……使我們永遠不能忘記的是一顆高射炮彈殼，——廈門前線空軍高射炮兵就是用這顆炮彈擊落了一架美製蔣機的。

現在，我們人雖然回到上海，但是我們的心還在福建前線英勇的戰士們身邊，當聽到周總理的聲明以後，我們的心更加激動。我們親眼看到，在美帝對阿拉伯國家發動武裝干涉以後，美帝國主義又支持蔣介石集團怎樣加緊了對大陸的破壞和騷擾活動。我們堅決擁護周總理聲明，堅決反對美帝戰爭挑釁。

我們決心用一切力量支援福建前線英勇的解放軍同志們，我們相信他們一定能夠制止美帝的任何侵略行動。倘若美帝不顧我們中國六億人民的一再警告，那麼，我們英勇的戰士們一定會給全國人民送來更多的禮物！敵人從空中來，就讓它在空中毀滅，敵人從海上來，就讓它葬身魚腹。

天下事

牢不可破的海堤

江有生

兩個巨大的聲音

臧克家

兩個巨大的聲音，
像兩個巨大的雷霆，
一個從北京發出，
一個來自莫斯科上空。
語句比泰山還重，
侵略者的命運決定；
六億人民一齊用力，
絞索緊緊地勒入脖頸！

戰詞像萬鈞大鼎，
壓在美帝的頭頂，
戰艦像片片敗葉，
漫天強烈的東風！
兩個巨人的聲響，
彼此互相呼應，
在這嚴重的時刻，
喝令發昏的頭腦：清醒！

美人民不願做炮灰

林思

新聞內外

「玩火者必自焚」，「侵略者不會有好下場」，這個道理無論哪一國人民都知道得很清楚。因之，在美國報刊上，美國人民反對美政府在台灣海峽地區進行侵略的呼聲越來越高強，乃是十分自然的事。

最近一期「新聞週刊」有兩封讀者來信就是反對作侵略中國的炮灰。

一封由俄克拉荷馬州J·辛普遜署名的信中說：「如果在現行敵對行動中，美國採取直接的行動，我希望大家要認清楚，這會使在我們的一生中不會再看到和平了。因為一旦我們公開地同紅色中國糾纏上，那就不能期望有停戰的可能。」

加州的J·索洛給「新聞週刊」的信說：「朝鮮戰爭可算得是一個世紀中最不得人心的戰爭了。但是我們如果為了台灣的國民黨政府而作戰，那末相形之下朝鮮戰爭不過是小巫見大巫而已。」

由於美國輿論普遍反對戰爭，「新聞週刊」報道美國民主黨正圖利用美國人民反對現政府對華政策作為它的政治資本，來壓倒共和黨。該週刊「潛望鏡」專欄中寫道：「民主黨堅持說『華府大勢』其實就對華政策徹底重新估價。」美國民主黨為什麼要這樣做呢？據該週刊說，那是因為民主黨斷定美國人民反對同中國作戰，因而站在民主黨的一邊。該週刊說：「民主黨相信從報紙和人們在通信中（對時局）的反映證明：美國人民對扶植蔣介石已感厭倦，他們中絕大多數不願為蔣介石而作戰」。

在廣大人民反對之下，美國政府如果膽敢侵略中國，其滅亡之速是可以想見的。美國政府所以揚言願意談判，其目的是為了平息輿論。但是一方面談判，另一方面加緊部署同中國動手，美國政府這一行徑，也一定難以逃過美國人民以及全世界人民的耳目，因而注定同樣要遭到失敗的命運的。

從阿爾及利亞開國說起

史平

新語

阿爾及利亞共和國臨時政府已於十九日宣佈成立，由阿巴斯任總理，閣員共有十五人，其中包括第一副總理兼國防部長克林姆·貝勒克西姆，第二副總理阿邁德·貝拉，外交部長穆罕默德·拉敏·德巴京等。新政府一成立之後，就為阿聯和伊拉克所承認。

阿爾及利亞現在仍處在法國殖民者的統治之下，阿爾及利亞共和國臨時政府只得暫時設在開羅，領導阿爾及利亞人民反抗法國殖民者的殘酷統治。

法國殖民者在阿爾及利亞的殘酷統治，使阿爾及利亞人民處於水深火熱中。他們為了擺脫這種悲慘的命運，一直跟殖民者戰鬥着，寧願流血犧牲，也不屈服於皮鞭與槍尖的威脅之下。而今阿爾及利亞共和國臨時政府的誕生，將給他們莫大的鼓舞。從而加速殖民統治的結束。

但是，殖民者總是不甘心自己的失敗的，為了挽救統治的既倒，惟有進行戰爭和加緊鎮壓。因之法國殖民者在阿爾及利亞犯下了一連串駭人聽聞的罪行，這就是殖民者自己也是承認了的。據法國駐阿爾及利亞殖民軍步兵第十聯隊的一個法國軍官在一封信裏說：「德國人同我們比起來，只算得是乳臭未乾的小孩。我目睹了憲兵特務機關拷問的情況：他們把受刑者整天放在拷問台上，進行酷烈的逼供；受刑者口裏插入了水管，水不斷地從咽喉灌進去。有的受刑者的手腳被綁着懸吊起來，這樣可以使他的骨骼脫節……」還不止此，又有一個目擊者對法國殖民軍警的暴行作了這樣的見證：「我親眼看見軍官們學習嚴刑拷打的方法。他們很快地就成了這種工作上的專家……我看見一些士兵，他們受了憲兵的榜樣的鼓舞，仿照憲兵的辦法鞭打阿爾及利亞人……在得比爾警察局進行拷打的那間房裏，誰都看得見房門下端有奇異的紅印迹。」這是因為門上的油漆已經脫落，沾上了受刑者的鮮血。

儘管法國殖民者進行了暴虐的戰爭和血腥的鎮壓，都沒有能夠壓服阿爾及利亞人民。阿爾及利亞人民在流血的鬥爭中團結得更緊，力量更壯大，而且愈戰愈強，使法國殖民者在這場戰爭中碰得頭破血流。首先他們的國內經濟因為這場骯髒戰爭而瀕於破產，生產也大大減縮了。目前，法國全國的工商企業中，都因為大量技術人員和熟練工人被征召入伍，有百分之四十到六十被迫減產，因而輸出減少，對外貿易的赤字也相應地增加了。同時，法國人民也不贊成這場骯髒戰爭的，他們反對去送死，有的寧願把自己弄至殘廢，也不願到阿爾及利亞去。在里昂地方就有個廿四歲的青年特莫德在接到入伍徵召書以後，用斧頭把自己的食指砍掉，以免埋骨異鄉。像這樣的悲劇還有許多，這都證明法國政府在阿爾及利亞所進行的殖民戰爭是極不得人心的，而且必將盡失民心。

凡殖民者都必將被當地人民憤怒的鐵拳打出去，這是歷史的規律，誰都無可倖免。如果法國殖民者還不在失敗中取得教訓，給阿爾及利亞人民以完全的獨立與自由，那麼，更悲慘的命運就在等待着它。

新聞資料

對台灣問題 美背信棄義

台灣和澎湖列島自古就是我國的領土，就是美國政府過去發表的許多文件，也曾經證明，台灣、澎湖和中國其他島嶼是中國領土，保證美國不干涉中國內政。但是，美國政府後來卻可恥地背棄了自己向全世界發出的聲明，支持已被全中國人民所唾棄的蔣介石賣國集團盤據在台灣和澎湖列島，並且直接用武力侵佔台灣和澎湖列島，最近更公然把侵略範圍擴大到金門、馬祖等沿海島嶼；杜勒斯在他的聲明中竟然說什麼台灣和金門及馬祖各島「從來沒有」屬於我國的管轄之下！美國政府多麼不講信義！

以下就是美國政府過去多次承認台灣是我國領土的證明：

▲一九四九年十二月二十三日，美國國務院特別命令第二十八號「關於台灣的政策宣傳指示」中寫道：「開羅宣言、波茨坦公告和一九四五年九月二日的（日本）投降條款都已經宣告將它（台灣）歸還中國。」「台灣在政治上、地理上和戰略上都是中國的一部分……雖然被日本統治了五十年，然而從歷史上看它是中國的。在政治上和軍事上，它是一個嚴格的中國責任。」

▲上面那一個特別指示還寫道：「我們（指美國政府）應該在必要時說明白，美國在台灣取得基地、派軍隊去駐紮、供應武器、派遣軍艦，或者採取任何類似的行動，都將使美國捲入長期的冒險中，這種冒險弄得好是造成新的仇恨，弄得不好可能捲入公開戰爭。它並且使美國遭到猛烈的宣傳攻擊，特別是中國人民都將反對我們的軍國主義、帝國主義和干涉。」

▲一九五〇年一月五日，當時的美國總統杜魯門聲明：「在一九四三年十二月一日的開羅宣言中美國總統、英國首相和中國主席宣佈他們的目的是：使日本所竊取於中國的領土，如台灣，應歸還中國。美國是一九四五年七月二十六日波茨坦公告的簽字國。波茨坦公告宣佈開羅宣言的條款應予執行。日本投降時也曾接受此宣言的規定。過去四年來，美國及其他盟國亦承認中國對該島行使主權。美國對台灣或中國其他領土從無掠奪的野心。現在美國無意在台灣獲取特別權利或建立軍事基地。美國亦不擬使用武裝部隊干預其現在的局勢，美國政府不擬遵循任何足以把美國捲入中國內爭的途徑。」

▲一九五〇年一月五日，當時的美國國務卿艾奇遜解釋杜魯門的聲明說：「中國管理台灣，迄今已四年，而美國或任何盟國未曾對中國的治理及佔領之權力加以質詢。當台灣列為中國一省時，並無任何人對法律觀點提出疑問。這是被認為與條約相符的。」

▲一九五〇年二月九日，美國國務院答美國參議院外交委員會的詢問時聲明：「自一九四五年起，台灣（聲明中把台灣叫作福爾摩薩，下同）……就已由中國管理……它已包括在中國之內，成為一省。……參加對日戰爭的各盟國對這些步驟並無異議。美國對這些步驟也沒有異議。因為這些步驟完全符合於在開羅所達成而又在波茨坦所確認的協定。換句話說，包括美國在內的各盟國，是在過去四年中都認為台灣是中國的一部分。」

▲甚至在美國侵佔台灣的最初時期，杜魯門為了遮蓋這種侵略行為，欺騙世界人民，在一九五〇年七月十九日還說：「為了要使各方面對於我們（指美國）的政府對於台灣的意圖不會有什麼懷疑，我希望說明一下，美國對於該島沒有任何領土野心，我們也不在台灣或在他處尋求任何特殊地位或特殊權利。」

金國　新舞台　明　國　即日聯映
陵　民華　萃　際
黃家班三年紀念週　傾力作傑製　武片霸
南北獅會戰　鐵鷄勇門鷹　解身出畫　打到月光無日
局部七彩攝製
黃飛鴻鐵鷄鬥神鷹
關德興　曹達華　任燕　石堅　劉湛　主演
林家儀　西瓜刨　周忠　合演
編劇　王風　監製　伍華　導演　胡鵬

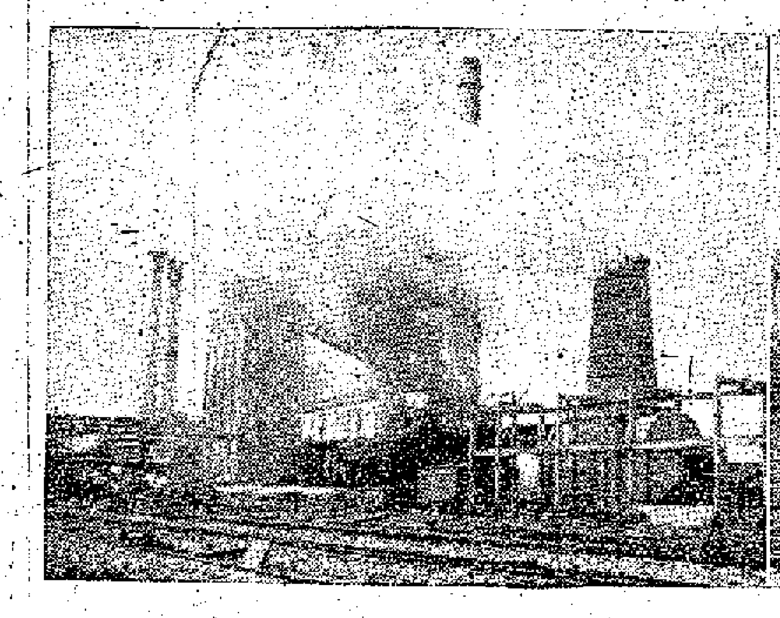
中秋節獻禮　下期聯映
中聯公司出品　文學名著　小說改編
紫薇園的秋天
紅星傾力合演　新建封家庭的悲劇！
廿二日起一連三天每日下午九時半至十時半由金聲訊吾星到麗的呼聲銀色電台廣播本片故事
白燕　容小意　張活游　吳楚帆　黃曼梨　李清

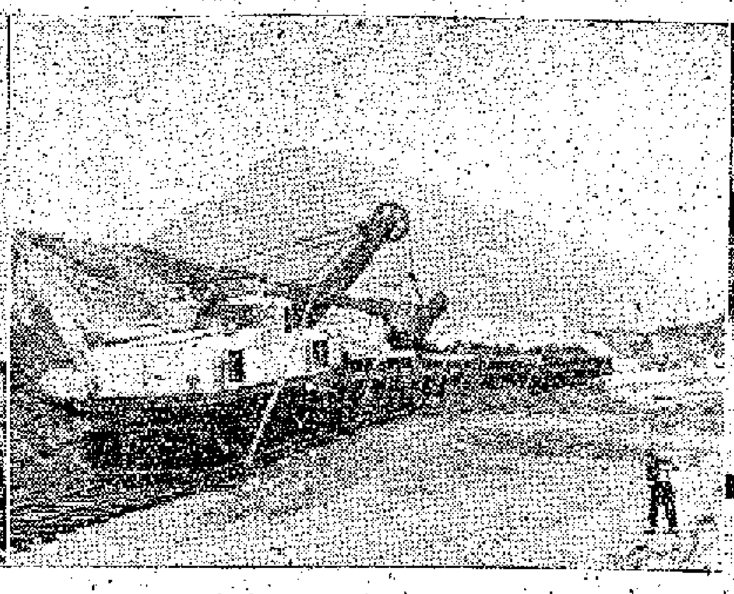
紐約　中央　大世界　光明　好世界
第五天映　越映越旺　未看速看
全部大古香艷舞蹈歌合錄片
風流天子與孟麗君
龍圖導演
新馬師曾　芳艷芬
植利影業公司代理發行

國泰·快樂
第十七天　七彩鳳凰片　盛況依然
朱石麟編導
搶新郎
廣東朋友譜日：正斗！
國語觀衆歡呼：妙極！

麗都　仙樂　今天續映　請早
劇情引人入勝　笑料堆積如山
一致讚美！
小咪趣史
天下之無奇不有　不意之妙想出奇
緊張　滑稽　歌唱
張冰茜　陳思思　黃芳　姜明　袁萍　汪萍　孫芷君　金沙　余娅菲　楊誠　白荻　王玲
吳回導演

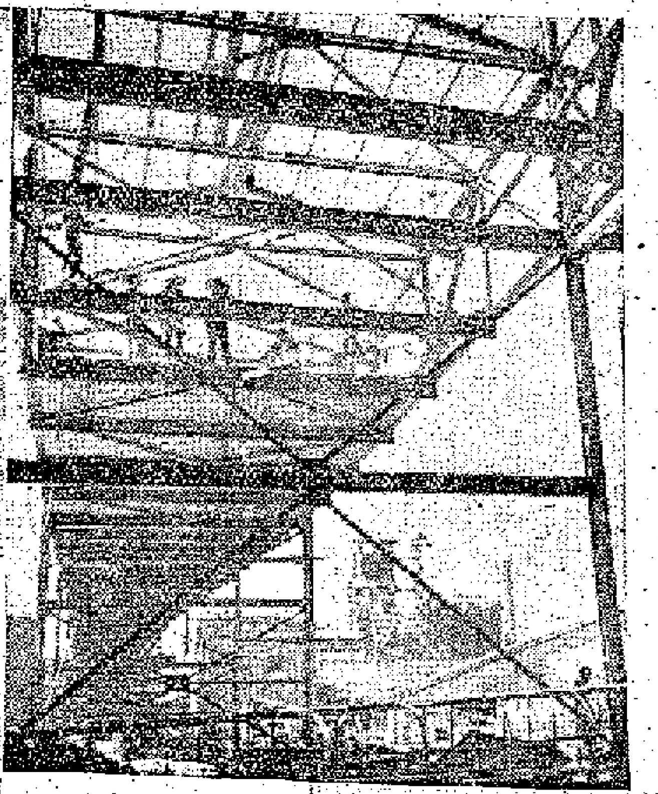
武鋼一號高爐



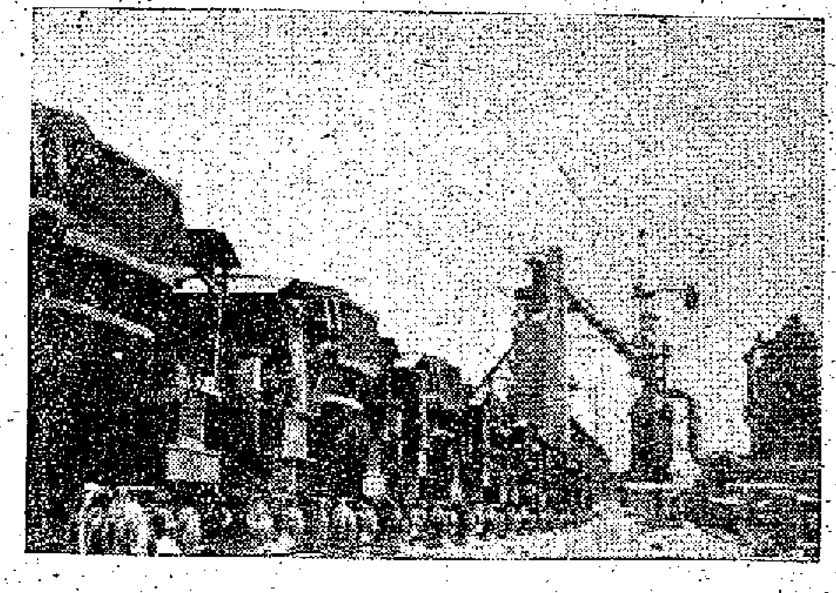


↑武鋼一號焦爐生產了成千上萬噸焦炭，供應一號高爐的需要。

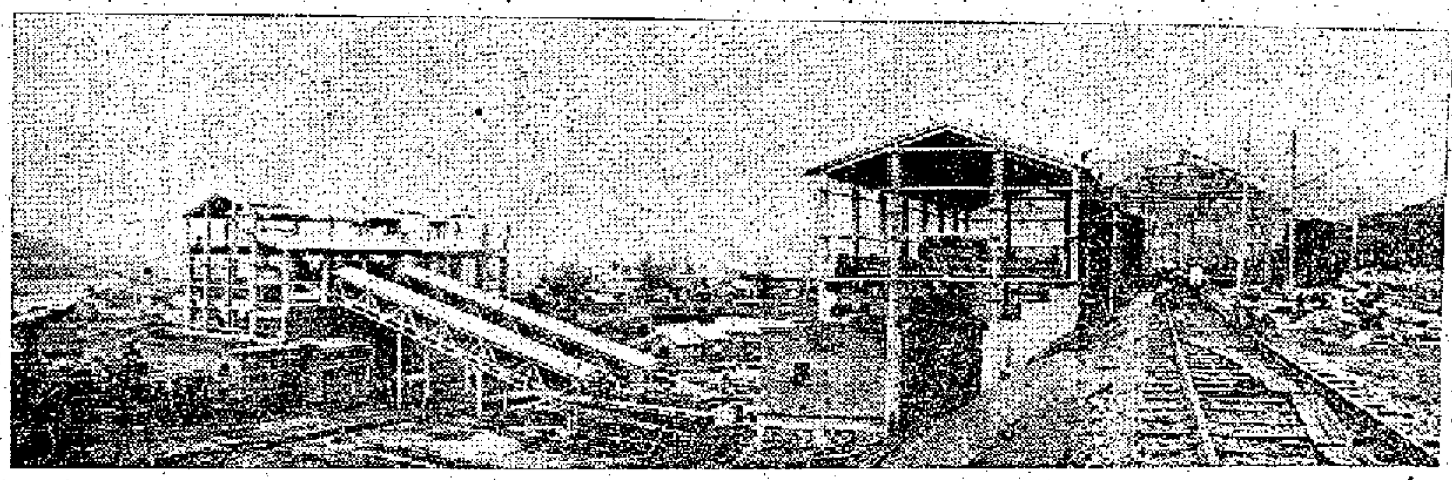
↑專供應武鋼一號高爐礦石的大冶鐵礦。



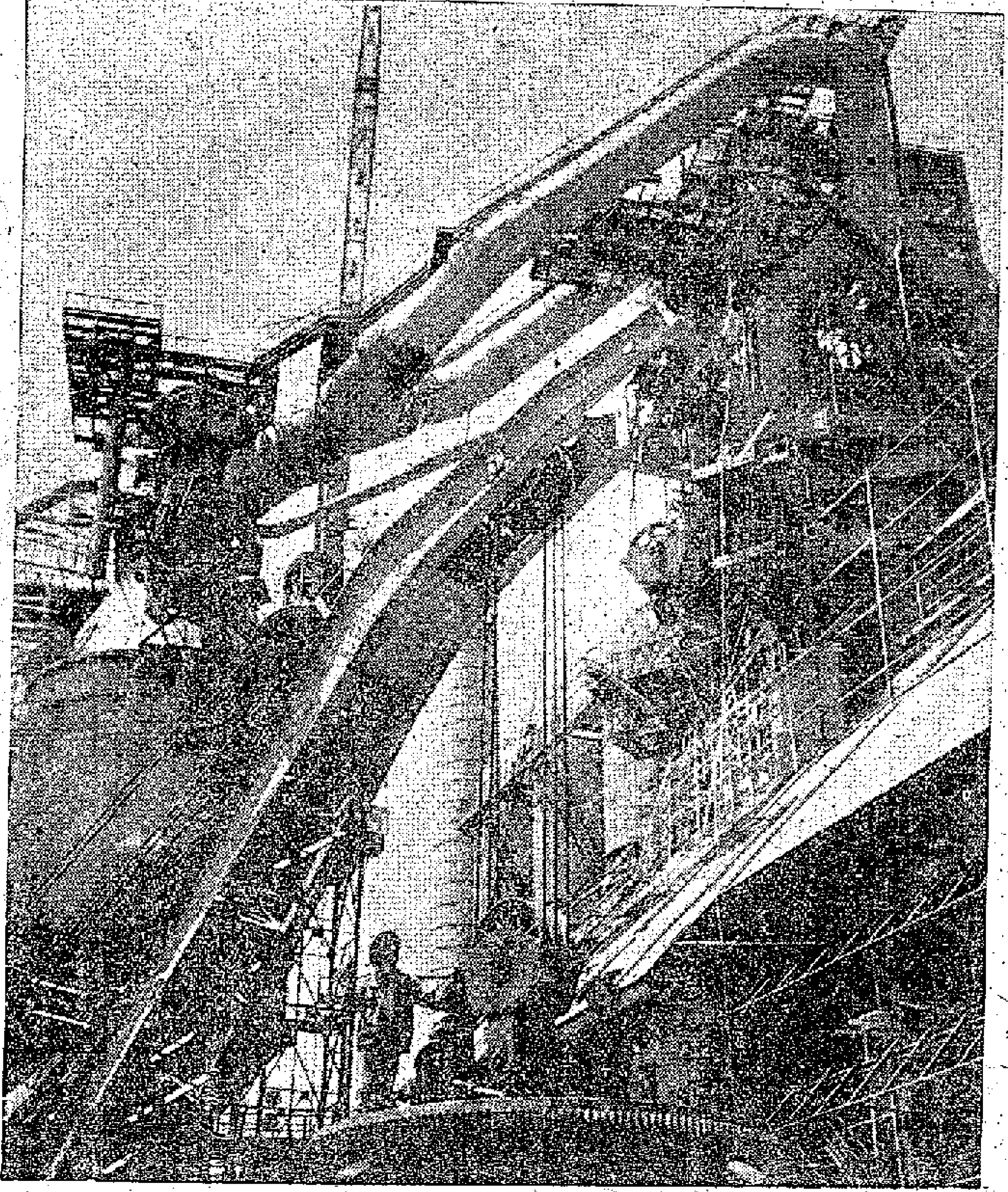
→武鋼一號高爐供料系統全部用皮帶運輸。這是從焦爐到高爐長達一公里的皮帶通廊。



→武鋼一號高爐鐵路線上的電動翻卸礦渣車。



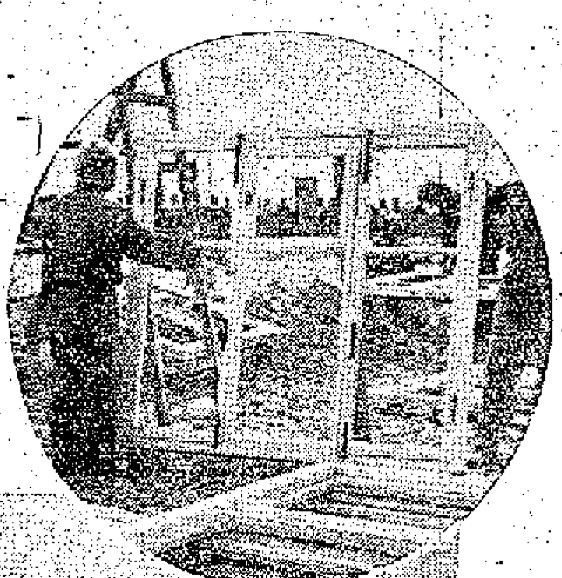
←武鋼選礦廠破碎系統外景。



→高聳入雲霄的武鋼一號高爐。

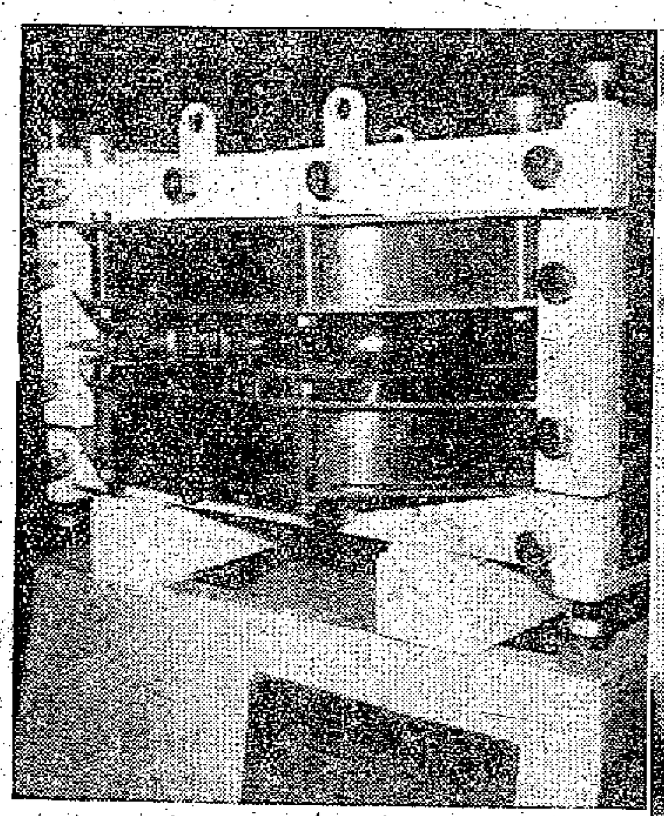
星期畫刊

←中國科學院土木建築研究所把玻璃絲利用在建築方面來代替鋼筋獲得良好效果。這是在進行玻璃絲拉力試驗。（左下）玻璃絲。



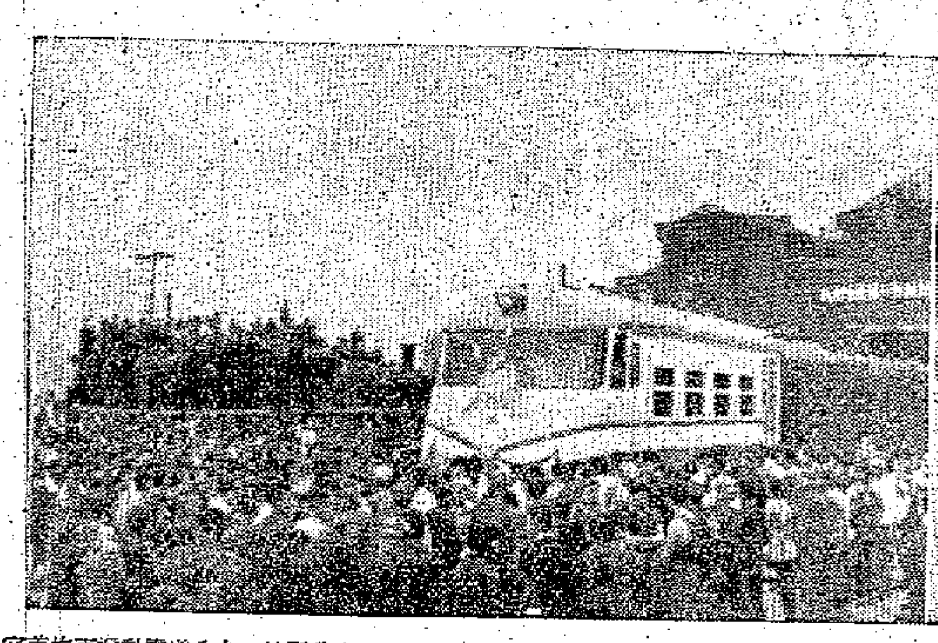
→哈爾濱市正在建築一座不用鋼筋、水泥、木材、磚的三層大樓，這是用菱苦土製造的門窗。

←這是不用鋼筋、水泥、磚、木材建築的三層大樓。

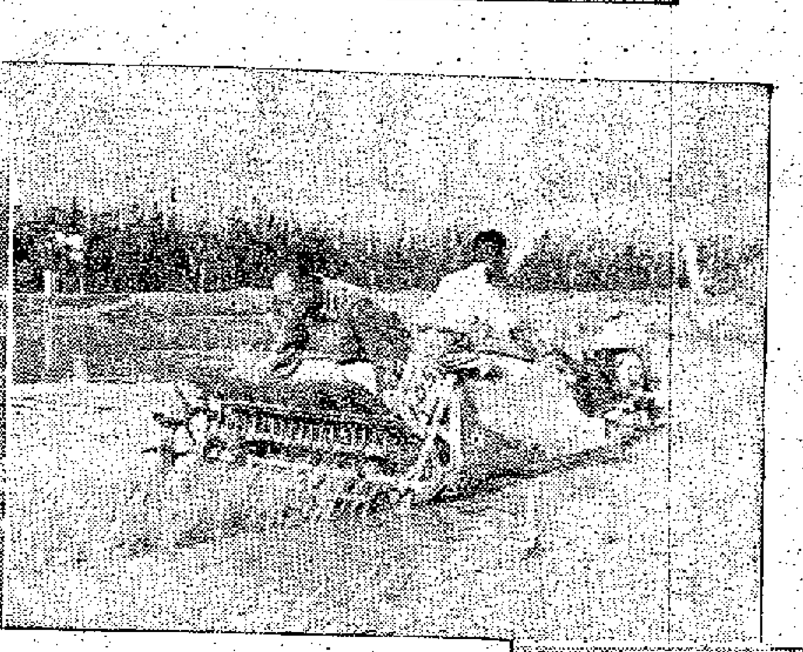


↑我國第一台自行設計和創造的電子感應加速器清華大學試製成功。

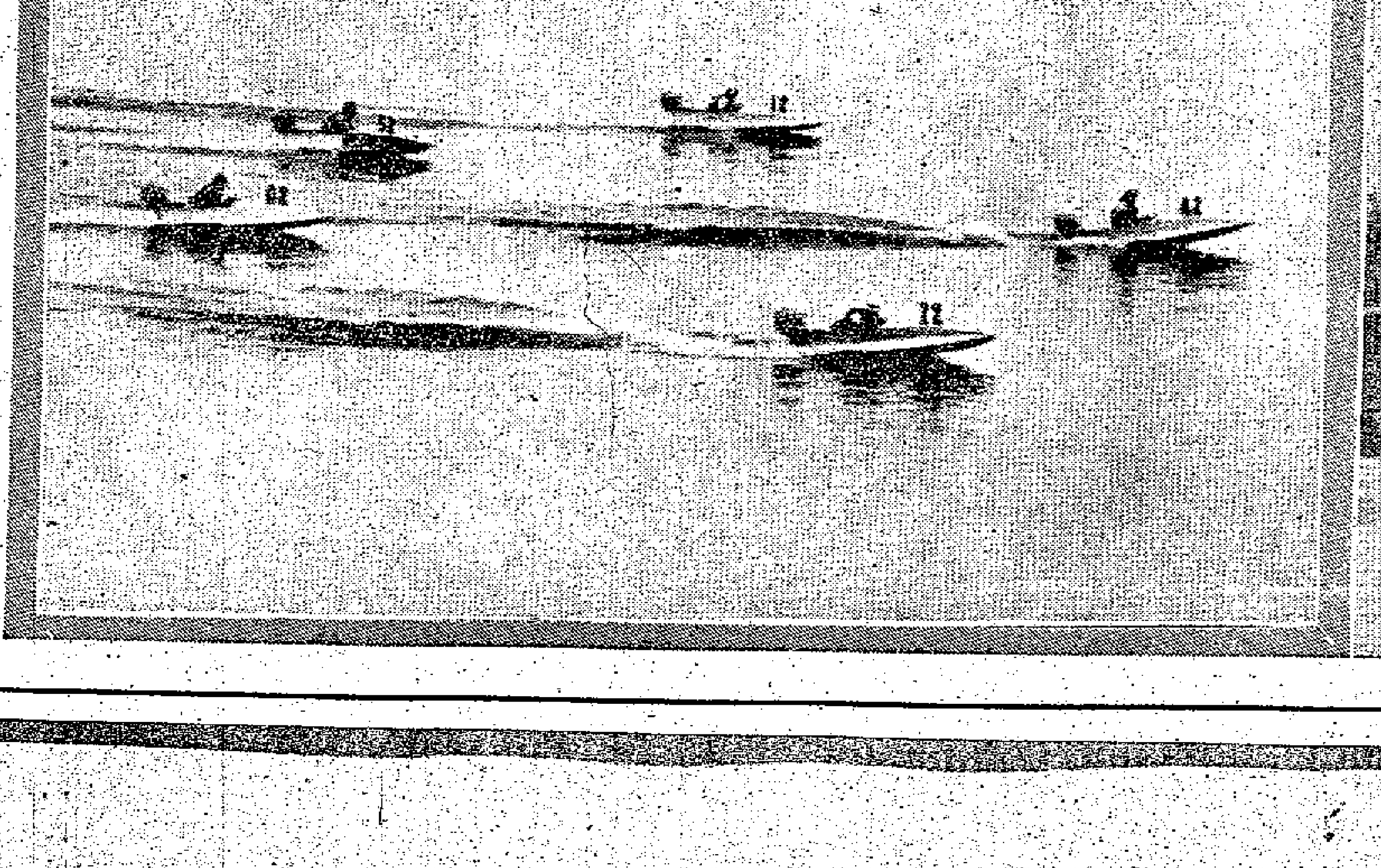
→這位姑娘抱的是世界上最長的石棉，它全長一百三十厘米。



↑我國第一台內燃電動機車拖着客車從歡呼的人群中駛出廠房。

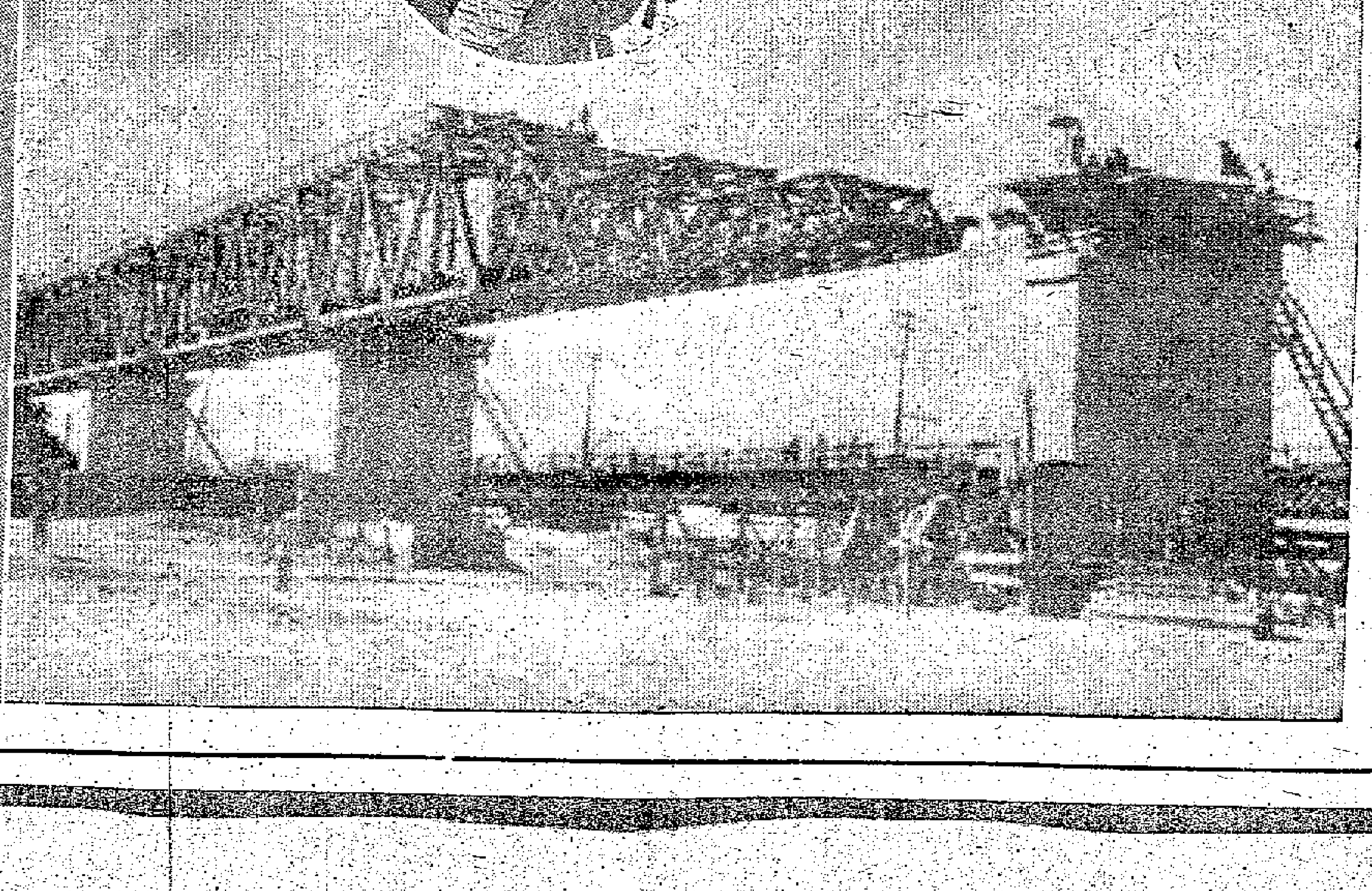


↑南京農業機械化研究所創造的一〇五型水稻插秧機正在進行密植插秧。每小時可插三畝地。



↓全國首屆摩托艇運動競賽一景。

←鐵道兵勇敢地建設三盛公黃河大橋。



↓正在建設中的包蘭路上的三盛公黃河大橋。這是包蘭鐵路上最大的黃河鐵橋，全長六百七十三公尺。該橋近已通車。